



**El Viveros Herol Nava inicia la liga venciendo al Balonmano Alarcos**

EL EQUIPO NAVERO FIRMA UNA GRAN SEGUNDA PARTE PARA GANAR POR 27-22  
DEPORTES 46-47



**La carrera 'Run Night' reúne a cerca de un millar de participantes**

ÁLVARO MARTÍN Y SONIA DE LA CALLE SE LLEVAN LA CATEGORÍA DE 10 KILÓMETROS  
DEPORTES 49



►POLÍTICA

## Podemos pide a la Junta más celadores para el Hospital

►El grupo insta también a invertir más dinero en el centro hospitalario, que lleva diez años sin reformarse, según Del Barrio SEGOVIA7

►MUNICIPAL

## Abierta la segunda edición de Segovia Open Future para proyectos tecnológicos

El Ayuntamiento pone en marcha una segunda edición de Telefónica Open Future Segovia en la que se impulsarán seis nuevos proyectos. La Cárcel seguirá acogiendo el espacio de *crowdworking*. SEGOVIA9

Y ADEMÁS...



**BARRIOS**  
**La 'Catorcenilla' termina hoy con la procesión**

El barrio de Santa Eulalia pondrá el broche final hoy a las fiestas de la 'Catorcenilla' con la celebración de la misa y una procesión por las calles del barrio. SEGOVIA10

**VALTIENDAS**  
**La vendimia arranca con una fiesta popular**

Tras el pregón, pronunciado por Fernando Ortiz, del Nuevo Meseter, se repartieron 500 raciones de judiones. PROVINCIA14

**PEDRAZA**  
Un encierro rapidísimo, con mucho público, deja dos heridos PROVINCIA16

**REPORTAJE**  
San Cristóbal de la Vega llora la muerte de Julián F.G., asesinado esta semana SEGOVIA26-27

**CATALUÑA**  
Rajoy dice que en Europa "no dan crédito" al proceso independentista NACIONAL37

**CATÁSTROFE**  
El huracán 'Irma' se fortalece tras pasar por la isla de Cuba MUNDO39

**CICLISMO**  
Alberto Contador da una lección magistral y acaba venciendo en el durísimo Angliru DEPORTES52



## El Caloco vuelve a El Espinar

Los vecinos de El Espinar, tanto jóvenes como mayores, tienen gran devoción al Cristo del Caloco. // JOSÉ REDONDO

**Gran devoción** ► Gente de todas las edades acude a bajar la imagen del Cristo del Caloco desde la ermita hasta la iglesia parroquial de San Eutropio.

**Acto muy emotivo** ► Los vecinos de El Espinar viven la llegada de la imagen al Portalón como uno de los momentos más emotivos de las fiestas. SEGOVIA4A6

►POLÍTICA

## Tudanca exige más inversión para la zona Nordeste

El líder socialista reclama un colegio para Ayllón y una unidad medicalizada para Riaza SEGOVIA12



►CONVERSACIONES CON...

FERNANDO TOMÉ  
Empresario

**"Mi sueño era independizarme y crear mi empresa"**

SEGOVIA 24Y25



EXPOSICIÓN  
**EL SINODAL DE AGUILAFUENTE Y LA PRIMERA IMPRENTA ESPAÑOLA**  
IGLESIA DE SANTA MARÍA AGUILAFUENTE (SEGOVIA)  
12 DE MAYO - 5 DE NOVIEMBRE 2017

TRIBUNA | ANTONIO HORCAJO



**R**IAZA ES PUERTA SIEMPRE ABIERTA, ES CORAZÓN Y ES PLAZA. Riaza es vida y entusiasmo en su aire y sus paisajes. Es emoción en sus devociones y en sus tradiciones. Riaza en luz y sombras. Luz de ocasos esplendorosos, sombras de luna que se esconde entre los rincones dejando su plata entre los resquicios del alma nocturna de la villa.

Riaza es sol tibio y aire puro, a pulmón abierto, a goce de los sentidos cuando respiras. A nostalgia amable cuando te alejas. Por todo ello —y por muchas mas cosas que me dejo en el tintero para no cansar al lector— invito y envidio a los que deseen juntarse con sus gentes para disfrutar, como hermanos en una misma piña, las fiestas del Manto y de Hontanares.

¡Arriba riazanos!, venidos y estantes, que hoy es la gran fiesta y la Virgen de la Sierra quiere que veáis madrugar al sol. Ese que luego, cuando se despida, os dejará el gran regalo de su esplendor. En ningún otro lugar adquiere tan sorprendente belleza el lienzo del ocaso. Subid

*Riaza es sol tibio y aire puro, a pulmón abierto, a goce de los sentidos cuando respiras. A nostalgia amable cuando te alejas.*

*Por todo ello —y por muchas mas cosas que me dejo en el tintero para no cansar al lector— invito y envidio a los que deseen juntarse con sus gentes para disfrutar, como hermanos en una misma piña, las fiestas del Manto y de Hontanares*

vosotros, los de aquí, los del lugar, unidos en alegre y fraternal romería con los romeros de Castilla entera, con los lugareños de todas las tierras que se ven desde la ermita. Tierras de Aranda, Sepúlveda y Cuéllar, Cantalejo,

Prádena y Casla y hasta los de Segovia y Madrid, mas allá de los montes, que han cambiado el viejo asnillo por el coche rápido pero menos entrañable y menos facilitador de la emoción del paisaje.

Tú y yo, amigo, vamos subiendo por el atajo pisando piedras, las mismas que generaciones y gentes, buenas y malas, han pisado camino de Hontanares. Vamos juntos y hablemos, despacio, de Riaza, sus cosas y sus hombres. Partiremos, como todos, de la Plaza, corazón ardiente de la Villa, dejando que vayan delante los apresurados y los del motor. Tú y yo, gozando del camino, subimos con el eco de las canciones juveniles que se pierden monte arriba.

Mira, en la fuente del Escorial refresca un vejete de mirada profunda, serena y limpia. Seguro que nos podría contar mil cosas, hasta aventuras de sus años mozos cuando salía a la caza mayor, abundante y temida. A lo mejor nos dice como su abuelo ha luchado con el lobo y acosado al jabalí. Sus manos —no podemos dudar si queremos ser fieles a nuestra idea de un pasado sereno y señor, en paz y concordia con

*Subid vosotros, los de aquí, los del lugar, unidos en alegre y fraternal romería con los romeros de Castilla entera, con los lugareños de todas las tierras que se ven desde la ermita. Tierras de Aranda, Sepúlveda y Cuéllar, Cantalejo, Prádena y Casla y hasta los de Segovia y Madrid, más allá de los montes*

Dios— cortarían el roble duro y fibroso de estos bosques, harían la cruz, rápida y enérgica sobre su cuerpo joven, como ahora la señala en el cansado físico que pide descanso. Feliz descanso de una vida cumplida a ley.

—¿Qué te distrae, amigo caminante, allá en la curva de la carretera, ya cerca del Puente Nuevo? Mira, me dices, aquella mujer, vieja pero erguida, chispeante y nerviosa, enjuta y ce-trina como el centeno. Mira como llama a su hombre que apaga la sed. Quisiera dar a sus pies la agilidad de sus ansias por llegar ante la Virgen de Hontanares. Ahora ya no baila en la pradera, se lo deja a los jóvenes, como antes a ellos se lo dejaron otros, pero aún juega y ríe con sus nietos, los retoños de sus sanas ramas, que la incitan, al son de la dulzaina, a esa jota serrana que tantos recuerdos guarda.

Al fin, compañero de romería, hemos llegado a la explanada de la Virgen de Hontanares. Escucha ese campanillo que anuncia la procesión, mira como mozas y mozos, y otros que ya no lo son tanto, se preparan para el baile delante de la bendita imagen, mientras los que hicieron promesa se arriman para subastar las andas. Y todos vamos a besar el manto de la Virgen de Hontanares, en cuyo rostro se dibuja una sonrisa eterna que da ánimo, sosiego, luz y amor.

TRIBUNA | ÁNGEL GALINDO

## Elogio a la Fuencisla



**E**N VÍSPERAS DE LA FIESTA DE LA FUENCISLA quisiera hacer un elogio a la Señora con el subtítulo de

'El canto de María y el lamento de la humanidad'. La razón es sencilla: "No existe nada mas revolucionario que el amor de la madre". Mientras el hombre sufre la madre se convierte en protectora.

Presentaré en esta reflexión el SÍ de María a la oferta de compromiso por los pobres que aparece en su 'Magnificat' y el NO a todo tipo de manipulación y opresión que nace de los soberbios y poderosos. Por ello, he querido marcarla con el título 'El Canto de María y el lamento de la humanidad'

Estamos ante un cántico que algunos le han llamado "Cántico de la revolución de Dios". Pero ¿por qué se anuncia la paz mesiánica en estos términos de violencia: "derribará del trono a los poderosos?". Porque la venida del Mesías se pone en paralelismo, en gran parte, con la salida de Egipto que Dios realizó "con mano fuerte y brazo tendido".

Un gran biblista lo dice de la siguiente manera: "La salvación que Dios quiere asegurar a todos

*Presentaré en esta reflexión el SÍ de María a la oferta de compromiso por los pobres que aparece en su 'Magnificat' y el NO a todo tipo de manipulación y opresión que nace de los soberbios y poderosos. Por ello, he querido marcarla con el título 'El Canto de María y el lamento de la humanidad'*

los hombres no prescinde de las situaciones concretas de su existencia; para ella es esencial que se lleve a cabo una inversión de las situaciones injustas que la sociedad hace padecer a los débiles y a los desamparados".

El Dios del Magnificat se coloca decididamente al lado de los pobres y de los impotentes. Es el honor de su nombre santísimo el que está en juego; es su misericordia la que ha de

manifestar la fuerza que habrá de usar contra los poderosos y satisfechos.

Estamos ante una interpretación religiosa y política de los hechos. Las palabras del Magnificat quieren significar "que el mundo querido por Dios no puede ser un mundo en el que unos pocos acumulen en sus manos bienes excesivos, mientras que otros, en número superior, sufren indigencia, miseria y mueren de hambre".

Este cántico, en labios de María, impregnado de la fe del Dios liberador, hace de esta creyente la portavoz de la inversión de situaciones que constituye una parte vital de la Buena Nueva.

Pero, si el canto de María se centra en la Salvación, el lamento del hombre hunde sus raíces en la situación del pecado originante del mal. Job es el signo de este lamento y la realidad humana es su expresión. Estamos ante la búsqueda del sentido del mal, del sufrimiento y del dolor. Es la vida en tensión entre la esperanza y la desesperanza.

Por una parte, el lamento del hombre queda dibujado en sus tristezas y penas: el hambre, la mala distribución de los bienes, la enfermedad, la falta de vivien-

*"La salvación que Dios quiere asegurar a todos los hombres no prescinde de las situaciones concretas de su existencia; para ella es esencial que se lleve a cabo una inversión de las situaciones injustas que la sociedad hace padecer a los débiles y a los desamparados"*

da y techo, las imposibilidades para tener vivienda, los fundamentalismos, las intolerancias, las guerras son algunos ejemplos de su grito y de su lamento.

Hoy estamos asistiendo, como expresión del lamento de la humanidad, a la última expresión del colonialismo o del imperialismo económico, utilizando palabras de Juan Pablo II, que es el proceso de exclusión. Hay en el mundo personas que no

tienen siquiera el privilegio de ser explotadas porque están excluidas y hay otros en un sistema con altísimos niveles de acumulación de riqueza.

Alrededor de un tercio de la humanidad (1.300 millones de personas) viven con un ingreso inferior a un dólar diario. De los 4.400 millones de habitantes del mundo en desarrollo, casi tres quintas partes carecen de saneamiento básico. Casi un tercio no tienen acceso a agua limpia. La cuarta parte no tiene vivienda adecuada. Un quinto no tiene acceso a servicios modernos de salud. Todos estos datos indican el lamento del hombre que expresa la desigualdad existente.

Se puede ver en el cántico de María, cómo la Señora de la Fuencisla, plenamente enraizada en la sociedad de su pueblo, es como una caja de resonancia del clamor de los humildes de su raza. El canto del Magnificat por una parte "celebra las grandezas inauditas que Dios ha obrado en María" y, por otra, vemos cómo María recoge el eco plurisecular de tantos y tantos gritos anónimos, aparentemente desesperados, aunque en realidad profundamente esperanzados, como son en estos días los gritos de los segovianos.

|PREGUNTA, QUE ALGO QUEDA| MIGUEL LÓPEZ

## ¿Dónde está mi fe?



LAS CRISIS DE FE SE HAN SUCECIDO DESDE LA NOCHE DE LOS TIEMPOS, azuzadas por la inquietud de los seres humanos ante los misterios de la vida. Partiendo del propio Jesucristo en el huerto de Getsemaní y en la cruz ("Padre, ¿por qué me has abandonado?") hasta San Pedro (reincidente en sus negaciones), pasando por Santo Tomás (Jesús le dijo que metiera sus dedos en las llagas de las manos y el puño en la del costado) o San Juan de la Cruz (quien acuñó "la noche oscura del alma"), los períodos de sequía creyente han acochado con especial predilección a los religiosos más significados.

También atravesé un período de escepticismo Teresa de Calcuta, ahora que se cumplen veinte años de su fallecimiento. La vulnerabilidad dubitativa que la embargó se descubrió hace ahora una década. La crisis de fe atormentó durante amplios períodos a la Madre Teresa de Calcuta (1910-1997), según se comprueba en algunas de las cuarenta cartas que escribió y se publicaron, hace una década, en el libro "Teresa: Sé Mi Luz", unas misivas dirigidas a varios confesores que no fueron destruidas a pesar del deseo de su autora.

Agnes Gonxha Bojaxhiu, más conocida como Madre Teresa o Santa Teresa de Calcuta, nació el 26 de agosto de 1910 en la ciudad de Uskub, actual Skopje, capital de la República de Macedonia. Sus siguientes veinte años los dedicó a la educación y a la oración, hasta que, en 1948, optó por la ciudadanía india y

*Santa Teresa de Calcuta, nació el 26 de agosto de 1910 en la ciudad de Uskub, actual Skopje, capital de la República de Macedonia. Sus siguientes veinte años los dedicó a la educación y a la oración, hasta que, en 1948, optó por la ciudadanía india y dejó su convento para dedicarse por completo a los pobres.*

dejó su convento para dedicarse por completo a los pobres. Impactada por la miseria, años más tarde recibió autorización del Vaticano para constituir la congregación Misioneras de la Caridad, inicialmente un grupo de 13 mujeres cuya misión era velar por "los más pobres entre los pobres", comunidad a la cual dedicó el resto de su existencia. En 1969, un documental de la BBC preparado por Malcom Muggeridge expandió la fama mundial de la Madre Teresa y hoy ese humilde comienzo suma más de 4.000 religiosas que despliegan su labor por todo el mundo bajo esa égida.

En las citadas cartas se com-

prueba que en algunos períodos de su existencia no sintió la presencia de Dios "ni en su corazón ni en la eucaristía", según indicó el reverendo Brian Kolodiejchuk, miembro de las Misioneras de la Caridad y encargado de recopilar documentos sobre la vida y milagros de la religiosa en el proceso de santificación.

Ese profundo dolor espiritual llegó a provocar dudas sobre la existencia del cielo y de Dios. "La sonrisa es una máscara que cubre todo. Hablo como si estuviera enamorada de Dios. Qué hipocresía", dijo a uno de sus consejeros. La monja más conocida del siglo XX (canonizada en 2016 por el Papa Francisco, beatificada por Juan Pablo II en 2003 y premio Nobel de la Paz en 1979) escribió en 1948: "Señor, mi Dios, ¿quién soy yo para que me abandones? [...] Llamo, me aferro, quiero, pero nadie responde, nadie a quien agarrarme, no, nadie. Sola, ¿dónde está mi fe? Incluso en lo más profundo no hay nada, excepto vacío y oscuridad, mi Dios". Más adelante, amplió el espectro de sus incertidumbres: "Si no hay Dios, no hay alma, si no hay alma, entonces, Jesús, tú tampoco eres verdadero", volvió a escribir en 1959.

La fe en la propia Teresa de Calcuta también ha sufrido vaivenes en los últimos años. El doctor Aroup Chatterjee publicó en 2003 un libro muy crítico ('Madre Teresa, El Veredicto Final') donde se cuestionaban algunos apartados de su trayectoria, especialmente los relacionados con la financiación de su orden. De alguna forma, las crisis de fe son tan contagiosas como las preguntas.

|TRIBUNA| CARMEN TOMÁS

## Los mercados no se lo creen



RECUERDO QUE NO HACE MUCHO, EL MINISTRO DE ECONOMÍA insistía en que en sus viajes por todo lo largo y ancho de este mundo, en los que se veía con sus colegas, periodistas o inversores, el asunto catalán no estaba en las conversaciones. La hipotética independencia de Cataluña no era un asunto que les preocupara, muy probablemente, porque la veían improbable. Ciertamente que las casas de calificación de deuda ya hace tiempo que dieron a la deuda catalana la calificación de bono basura y que Cataluña tiene los mercados cerrados. De ahí las apelaciones millonarias al FLA y al mecanismo de Pago a Proveedores, ideados por el gobierno allá por 2012, cuando las cosas estaban realmente mal. De hecho, Cataluña es la Comunidad Autónoma que más dinero ha precisado de estos mecanismos para seguir funcionando. Hace tiempo que de no ser por estos mecanismos, en la práctica, Cataluña habría quebrado.

Ahora que Cataluña está otra vez en el centro de atención de todos, ahora que durante muchas horas se ha desafiado desde el Gobierno y el Parlamento catalán a las leyes del Estado y al Estado mismo, Cataluña vuelve a ser asunto de interés. Ayer mismo, la agencia de calificación Fitch dejaba muy claro que, aunque ve poco verosímil que se llegue a la independencia, las tensiones con el Estado son peligrosas e incluso anun-

*Ahora que Cataluña está otra vez en el centro de atención de todos, ahora que durante muchas horas se ha desafiado desde el Gobierno y el Parlamento catalán a las leyes del Estado y al Estado mismo, Cataluña vuelve a ser asunto de interés*

cia que de normalizarse la situación, podrían plantearse mejorar la calificación de la deuda catalana.

Sin duda, la otra gran preocupación es qué puede pasar con la inversión y la financiación. Como ha señalado economista Daniel Lacalle, Cataluña necesita pedir al mercado 18.000 millones de euros al año y la pregunta es quién se los va a prestar, porque desde luego no lo van a comprar los ciudadanos catalanes, como ya se vio cuando hubo que renovar los famosos bonos patrióticos. Ni qué decir que un país inseguro jurídicamente y aislado difícilmente va a atraer inversión, que precisamente lo que más busca es la tranquilidad y seguridad legal. Son argumentos sólidos, sólo algunos, que deberían hacer recapacitar a los presuntos sediciosos. Veremos.



ABOGADOS

HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS  
DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLAUSULA SUELO

C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia · Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06 · martin@gsanroque.es

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

Departamento de Publicidad  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

### VISTO y NO VISTO

Foto: Marta Herrero

Asientos privilegiados para disfrutar del partido de fútbol

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





La entrada de la imagen del Cristo del Caloco en el Portalón es uno de los momentos más emotivos para los vecinos de El Espinar, cuando el Cristo bendice a todo el municipio. / JOSÉ REDONDO

## El Caloco vuelve a la villa

Los espinariegos celebran la romería en honor al Cristo, con la bajada de la imagen desde la ermita hasta la iglesia de San Eutropio, y el pregón y el chupinazo que inauguran de manera oficial las jornadas festivas

P. LÓPEZ RINCÓN / EL ESPINAR

Desde primera hora de la mañana y tras todo el tiempo de espera que había pasado, los espinariegos comenzaron a subir hacia la ermita del Cristo del Caloco desde la iglesia parroquial, con el repique de campanas, que daba comienzo al primer día de fiestas en esta Romería del Santísimo Cristo del Caloco que El Espinar celebra hasta el próximo domingo 17 de septiembre.

Una romería con gran participación de la villa, pues los vecinos de El Espinar sienten gran devoción por su patrón, y acuden en masa a la ermita —unos junto a sus cofradías y otros individualmente— para bajar la imagen del Cristo a la villa y que bendiga a todos durante las fiestas. Una vez llegaron arriba y tras la misa de campana, volvieron a bajar hacia El Espinar, donde una gran multitud les esperaba en el Portalón, donde la Banda Municipal de Música comenzó a tocar. Un momento muy emotivo para los allí presentes, pues no dejaron de verse lágrimas y sonrisas de alegría.

La reina y las damas también acompañaron en esta travesía, ya desde el Portalón hacia la iglesia de San Eutropio donde, amenizado con el Himno Nacional, el Cristo del Caloco entró al templo, don-



La reina de las fiestas (centro) acompañada por las damas durante la procesión celebrada ayer. / J. REDONDO

de se quedará hasta el domingo.

Llegaron al fin los días más esperados por los vecinos de El Espinar, desde los más pequeños hasta los más mayores; unas fiestas que se viven con mucha alegría e ilusión, ensalzando siempre la

figura de su patrón, el Cristo del Caloco. Aunque el tiempo no fue propicio, pues las nubes y las bajas temperaturas estuvieron presentes desde primera hora, los espinariegos acompañaron al Cristo y le dieron la bienvenida a la villa,

aunque el número de personas que se congregó en los alrededores de la iglesia fue menor que en otras ocasiones. Uno de los vecinos, Carlos García, cuenta como es uno de los actos más emotivos de la programación de fiestas,

además de ser la actividad que con más ganas reciben los espinariegos, la primera de estos días.

A partir de ahora y durante los días próximos, se seguirán llevando a cabo varios actos religiosos con el Cristo del Caloco como protagonista, pues los vecinos de El Espinar quieren aprovechar estos días en los que la imagen de su patrón está cerca de sus casas, y sacarlo a las calles. Hoy domingo, a las 11.00 horas, el Caloco saldrá en procesión por el itinerario de costumbre, previo a la misa mayor cantada por el coro parroquial en la iglesia. El martes, día del Cristo, a las 10.00 horas, tendrá lugar una misa solemne con ofrenda de flores por devotos y fieles, para continuar por la procesión por el barrio de Cantarranas, con diversos puntos de subida para los niños a las andas de la imagen del Cristo.

El próximo domingo tendrá lugar la Romería del Cristo del Caloco, en la que las actividades se desarrollarán a la inversa que ayer, partiendo de la iglesia de San Eutropio con la imagen del Cristo hasta la ermita, donde se lleva a cabo una nueva misa de campana. Esta Romería está declarada de Interés Turístico Nacional, y será amenizada por la Banda Municipal de Música.

## AL DÍA | EL HOSPITAL NECESITA UNA REFORMA Y MÁS CELADORES

Natalia del Barrio, procuradora de Podemos por Segovia, explicó los cuatro ejes que marcarán su estrategia, que dan continuidad a la línea desarrollada hasta el momento por Podemos, “la defensa de los servicios públicos: Educación,

Sanidad y Servicios Sociales; y también el aumento del empleo en la provincia de Segovia”, dijo. Por lo que respecta a Sanidad, Del Barrio recordó que “el Hospital de Segovia hace más de diez años que no se reforma, hay desperfectos que han sido visibles

por todos los usuarios”, así que Podemos pedirá a la Junta que invierta en este sentido. También instará al Gobierno regional a ampliar la plantilla de celadores, que está sobrecargada de trabajo y es escasa, según Del Barrio.

### COFRADÍA DEL CRISTO



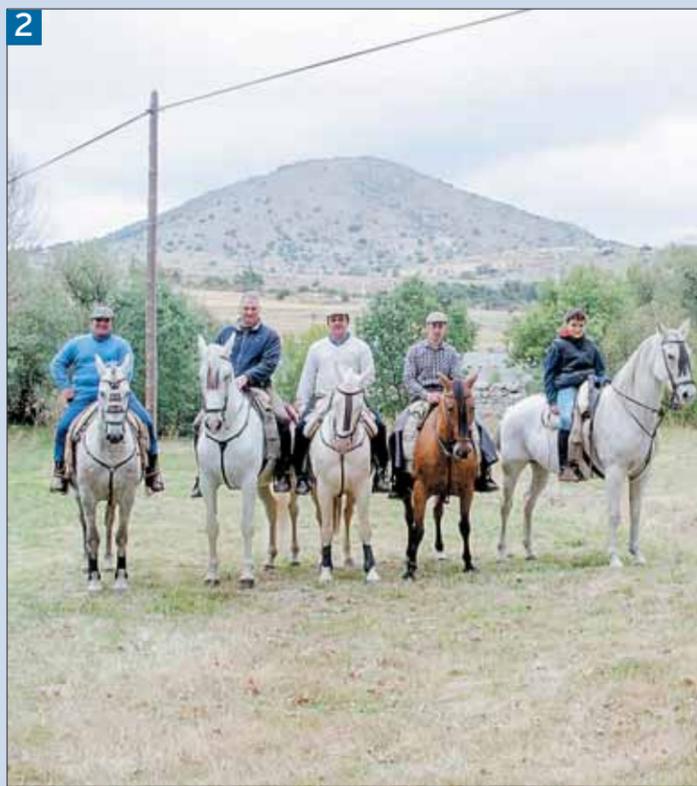
José Luis Arcones.

“Este es el momento más emocionante de las fiestas”

José Luis Arcones es secretario de la Cofradía del Cristo del Caloco, protagonista de esta romería en El Espinar. Forman parte de ella 1.640 ‘esclavos’, que durante estas fiestas acuden a todas las actividades religiosas que se desarrollan en torno al patrón. En la bajada del Cristo, multitud de ‘esclavos’ portan los estandartes que los representan.

“Esto es lo más de lo más. La gente se emociona en el Portalón, cuando el Cristo mira hacia el cementerio, y recuerdan a sus familiares fallecidos”, afirma Arcones. Los ‘esclavos de Cristo’ invitan también al resto de cofradías espinariegas a desfilar con ellos durante la bajada del Caloco a la iglesia de San Eutropio, al igual que ellos acompañan en las fiestas del resto de patronos. Arcones también se lamenta del tiempo, que durante este año no ha acompañado a la fiesta, por lo que han acudido menos fieles pero, según las previsiones, durante el resto de la semana el tiempo mejorará, así que los devotos del Caloco podrán rendir honor al Cristo y disfrutar de las fiestas de El Espinar sin ningún problema.

### LA BAJADA DEL CRISTO DEL CALOCO DESDE LA ERMITA HACIA LA IGLESIA DE SAN EUTROPIO



**1.** Los quintos de este año —vestidos de rosa en la imagen— también acompañaron al Cristo desde la ermita en su bajada a la villa. **2.** A pie o a caballo, fueron cientos los espinariegos que un año más no quisieron dejar al Cristo solo en su peregrinación. **3.** Cinco cofradías desfilaron hasta la iglesia de San Eutropio, entre las que se encontraban la de Santa Águeda, la Soledad, el Cristo del Caloco, etcétera. **4.** La Banda de Música anunció la llegada de la imagen desde el Portalón hasta la entrada a la iglesia. / FOTOS: JOSÉ REDONDO / P. LÓPEZ RINCÓN

## Le AHORRAMOS en Luz...

En Big Mat Tabanera hacemos estudios de eficiencia energética para optimizar las instalaciones eléctricas.

**¡Todo ventajas!**

- Ahorra hasta un **85%** en el consumo de luz.
- Con una garantía total de 5 años.
- Inversión **CERO**.
- ¡Notarás el ahorro en tu factura desde el primer día!
- Financiación hasta 5 años.



Solicite estudio  
**GRATUITO Y  
SIN COMPROMISO**

## Hasta un 80%

**BigMat**  
TABANERA

Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

EL ESPINAR

ROMERÍA DEL SANTÍSIMO CRISTO DEL CALOCO



Sobran las ganas de divertirse.

Los peñistas de El Espinar se reunieron en la tarde de ayer en la Plaza de la Constitución para inaugurar oficialmente las fiestas. Quintos en primera línea con sus bastones, todos gritaban y cantaban a la vez que la reina, la alcaldesa y los pregoneros les dedicaban unas palabras deseando felices fiestas. El popular chupinazo marcó el inicio oficial hasta la próxima semana. / FOTOS: J. REDONDO

EL ESPINAR, DE CERCA

ELISA YAGÜE



A gatas

El título y la fecha podrían referirse al lamentable estado de alguno al final de la noche, pero no. Todo lo contrario, pues me refiero al Club de atletismo A Gatas, que este año ha celebrado su décimo cumpleaños y, el pasado 2 de septiembre, la décima edición de la Carrera Villa de El Espinar.

No conozco los detalles del nacimiento del club, pero sí las dificultades y los esfuerzos de la organización de la primera carrera: fue un salto al vacío que, afortunadamente, salió bien y demostró que sí se podía hacer.

Recuerdo las idas y venidas, los múltiples trajines y la cantidad de horas de trabajo de Belén y de Paco; y por eso me pareció tan maravilloso, tierno y entrañable el reconocimiento que se les hizo tras la X carrera. La primera fue en 2008 y desde entonces ha crecido mucho en logística, en participantes, y sobre todo, ha creado cantera.

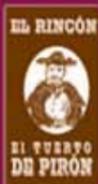
Da gusto ver a los más pequeños —y todavía más a los adolescentes— correr, pero sobre todo verlos entrenar, ya sea a golpe de zapatilla o de pedal, pues los de A Gatas también se han abierto al duatlón y al triatlón. Se puede echar carreras, pero salir a entrenar ya supone compromiso, esfuerzo, disciplina, dosificación y renuncia a otras actividades supuestamente más cómodas.

Por eso, siempre que haya una carrera intento ir a animar; por eso, siempre que haya una carrera les invito a animar. Hay que animar, porque están haciendo aquello de los que muchos nos creemos incapaces, están yendo más allá de sus límites, están aprendiendo de sí mismos y de la vida.

Por eso, hay que animar, porque con su ejemplo nos animan a cuidarnos y porque en esa lucha consigo mismos llegan a rozar algo que está más allá de la vida cotidiana, algo dolorosamente bello.

Solo me he calzado un par de veces las zapatillas de correr, pero siempre me ha dado envidia las sensaciones que un corredor me relató, todavía un poco exhausto, después de llegar a la línea de meta: "El olor de los pinos, la fina lluvia en la cara. El pinar se ve distinto al ritmo de la carrera. La entrada en el pueblo. Los últimos ánimos".

Para comer bien ven a



**EL RINCÓN**  
**EL TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35  
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

**NUEVO MENÚ 10, 10, 10**

10 PRIMEROS (A ELEGIR)  
+  
10 SEGUNDOS (A ELEGIR) = 10,00 €

con bebida, pan, postres caseros y café  
DE LUNES A VIERNES, EXCEPTO FESTIVOS

CERRADO LOS LUNES POR LA TARDE (excepto festivos y vísperas de festivos)

COMEDORES CLIMATIZADOS. TERRAZA DE VERANO

## ▶ CULTURA

La Junta respalda el Hay Festival con apoyo a la organización y la cesión de diversos espacios

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

En el marco de la colaboración de la Junta de Castilla y León con la edición 2017 de Hay Festival Segovia, la Consejería de Cultura y Turismo, un año más, además del apoyo al festival, pone a disposición de este certamen literario espacios como el Palacio de Quintanar, la Iglesia de San Juan de los Caballeros y la Biblioteca Pública.

El Gobierno regional ha colaborado desde sus inicios en Segovia con la organización del evento internacional Hay Festival, como apuesta global, coordinada y permanente por el fomento de todos aquellos elementos vinculados al mundo del libro, la identidad cultural y al patrimonio de Castilla y León.

Con este apoyo de la Junta a la celebración del festival se reconoce la importancia del mismo, como valor para la diferenciación y la difusión de la Comunidad a través del propio evento, así como de los participantes y colaboradores que intervienen en su organización y celebración, lo que fomenta una imagen diferenciada y movilizadora desde el ámbito cultural de Castilla y León que contribuye a atraer turismo de calidad a la región.

Es destacable el papel de difusión del Hay Festival, que cuenta con periodistas procedentes de los diarios más prestigiosos de Europa y con autores de reconocimiento, que en el futuro podrán actuar como embajadores de la marca Castilla y León en mercados considerados prioritarios en el Plan Estratégico de Turismo de Castilla y León 2014-2018, como Reino Unido, Francia o Alemania.

**TURISMO** Desde el punto de vista de la marca turística, el festival aporta también una importante plataforma de promoción para la proyección de la imagen de la Comunidad. En este sentido, la marca 'Castilla y León es vida' estará presente en el material promocional del Hay Festival.

## ▶ POLÍTICA

# Podemos insta a la Junta a ampliar la plantilla de celadores del Hospital

La formación morada también pedirá al Gobierno regional que aumente las inversiones en Sanidad y Educación para remodelar las instalaciones en la provincia de Segovia

## V. LABRADOR / SEGOVIA

Comienza también en septiembre el curso político y lo hace con los partidos presentados sus líneas de trabajo para los próximos meses. En este sentido, Natalia del Barrio, procuradora de Podemos por Segovia, explicó los cuatro ejes que marcarán su estrategia, que dan continuidad a la línea desarrollada hasta el momento por Podemos, "la defensa de los servicios públicos: Educación, Sanidad y Servicios Sociales; y también el aumento del empleo en la provincia de Segovia", dijo.

Por lo que respecta a Sanidad, Del Barrio recordó que "el Hospital de Segovia hace más de diez años que no se reforma, hay desperfectos que han sido visibles por todos los usuarios, y en este sentido hemos presentado una iniciativa en las Cortes de Castilla y León que viene a pedir a la Consejería de Sanidad que aumente los recursos para reformar el Hospital de Segovia así como para reponer el mobiliario".

Además, "vamos a pedir el aumento de la plantilla, haciendo especial hincapié en una categoría profesional que tiene los recursos humanos muy bajos como son los celadores. Existen muchas bajas temporales por carga de trabajo, que no se reponen, y no se ha renovado la plantilla desde hace unos años. Por lo tanto, hemos presentado una iniciativa para pedir que se amplíe la plantilla de celadores", añadió la procuradora.

En lo que se refiere a Educación, "vamos a seguir luchando para que no vuelva a ocurrir lo que hemos visto en los últimos días, que se ha cerrado un nuevo colegio en la provincia, el de Garcillán, siendo ya quince los colegios cerrados en la provincia en los últimos siete años".

Para Del Barrio, este problema está relacionado "con la disminución de los recursos económicos utilizados en la Educación pública, que hace no solo que se cierren colegios en la provincia sino que se cierren también líneas en los diferentes centros públicos, mientras que vemos cómo se aumentan los recursos en los colegios concertados", lamentó. Por ello, "pediremos



Podemos pedirá también más inversión en el Hospital de Segovia, para mejorar el inmueble y el mobiliario. / T. DE SANTOS



La procuradora de Podemos por Segovia, Natalia del Barrio. / MARTA HERRERO

el aumento de la inversión en los diferentes centros públicos para infraestructuras y mobiliario".

En este sentido, anunció, "también vamos a defender los puestos laborales de los profesores. Segovia cuenta con una de las tasas más altas de interinidad del profesorado de la Comunidad, en torno

al 30 por ciento, tanto en Primaria como en Secundaria, según datos que nos proporcionó la propia Consejería de Educación", una tasa que no debería permitirse.

Y en el ámbito de los servicios sociales, la procuradora explicó que el trabajo de Podemos en los próximos meses incidirá en el es-

tado de las personas mayores.

"Debido a que somos una provincia con una población bastante envejecida y creemos que las personas mayores son una población muy vulnerable, vamos a empezar a visitar todas las residencias públicas y con plazas concertadas de la provincia, porque ya hemos visto casos en otras comunidades autónomas donde las personas mayores, de alguna manera, no están bien atendidas. Así que vamos a estar vigilantes y si de estas visitas surgiera alguna iniciativa, la trasladaremos a las Cortes", aseguró.

**EMPLEO** El cuarto eje que marcará la política de Podemos este curso será la mejora del empleo. "Estamos trabajando en un nuevo modelo productivo y económico que no esté basado en la estacionalidad y la temporalidad, con contratos precarios, como han reflejado los últimos datos del paro; sino en un modelo de empleo que produzca valor añadido, como puede ser la investigación a través de la colaboración con la Universidad o con diferentes empresas y autónomos", señaló la procuradora.



## La Granja · Campo de Nolo

ÚLTIMA FASE

VIVIENDAS DE CALIDAD A TU ALCANCE

ABIERTA LISTA DE ESPERA



MAXIMA CALIDAD

C/ Calandria, 8 · SAN ILDEFONSO  
C/La Granja, 4 · PARQUE ROBLEDO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74 · 921 43 64 12

► SOCIEDAD

# Alrededor de 600 personas de 28 países participarán en la VIII Carrera Madrid-Segovia

El recorrido, de cien kilómetros, discurre por vías pecuarias del Camino de Santiago, pasando por la Sierra de Guadarrama

V. LABRADOR / SEGOVIA

A las cinco de la madrugada del día 16 arrancará en la capital de España la octava edición de la Carrera Madrid-Segovia por las Vías Pecuarias del Camino de Santiago, una prueba de más de 100 kilómetros que une ambas ciudades por paisajes de ensueño y exige a los participantes lo mejor de sí mismos, ya que el 95 por ciento del recorrido discurre por montaña, con un ascenso acumulado de unos 2.000 metros.

Ana Giusolisi, organizadora de la carrera, asegura que, a pesar de ser ya la octava edición, "estamos

igual que al principio, con la misma incertidumbre y la misma ilusión". En esta ocasión serán 600 los corredores que tomen la salida en Madrid, de 28 países, y se espera que cerca del 80 por ciento cruce la meta en Segovia.

Para ello, los participantes tienen que estar muy bien preparados tanto a nivel físico —se obliga a todos ellos a realizar una prueba de esfuerzo— como mental, ya que es un recorrido muy largo, por zonas escarpadas, que comienza de noche y con temperaturas bajas, pero va cambiando constantemente con el paso de las horas.



Anna Giusolisi, Clara Luquero y Luis Meléndez, en la presentación de la octava edición de esta carrera. / EL ADELANTADO

Para ayudar a los corredores se colocarán doce puntos de avituallamiento desde Madrid hasta Segovia, puntos que estarán atendidos por un centenar de voluntarios. En este sentido, explica Giusolisi, son muchas las entidades sin ánimos de lucro, asociaciones y oenegés que quieren colaborar en estos avituallamientos, ya que la carrera tiene también un punto solidario y al final se reparten donativos con estas asociaciones.

El porcentaje que se destina a cada entidad lo eligen tanto las propias entidades como los corredores, pero uno de los requisi-

tos para optar a ello es colaborar con la organización de la prueba. Neurofuturo Segovia será una de ellas este año.

**SATISFACCIÓN PERSONAL** Luis Meléndez, corredor, reconoce que hay formas más cómodas de pasar un sábado, como ir al cine o estar con la familia en casa, pero participar en la Carrera Madrid-Segovia "es un reto personal y llegar a la meta supone una satisfacción muy grande". Este año será la séptima vez que Meléndez se enfrenta a este reto y no duda al afirmar que "merece la pena".

## LOS DETALLES

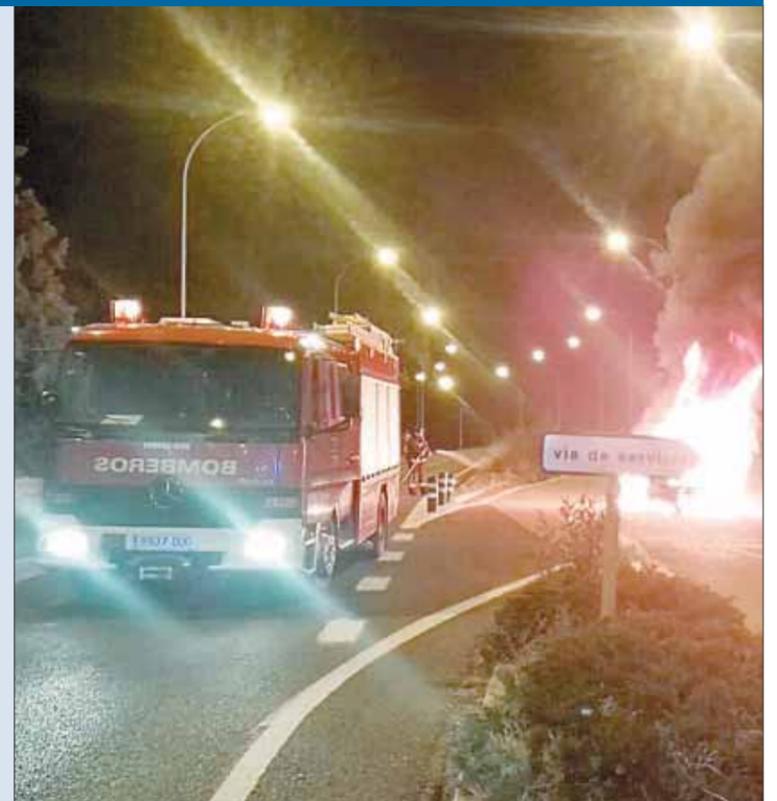
► **Récords.** El récord masculino está en 8 horas y 24 minutos; y el femenino, en 10 horas y 56 minutos.

► **28 nacionalidades.** La carrera contará con 600 corredores de 28 países. Entre ellos hay 17 personas que corren desde la primera edición. De Castilla y León hay 30 participantes.

► **Deporte seguro.** La prueba de esfuerzo es obligatoria.

## Susto al echar a arder un coche en Torrecaballeros.

Tremendo susto el que se llevaron los vecinos de Torrecaballeros y los que circulaban la noche del pasado viernes por su carretera, al empezar a arder un vehículo. Los bomberos y los agentes de la Guardia Civil de Tráfico se trasladaron hasta el lugar minutos después de producirse el suceso, aunque afortunadamente ninguno de los ocupantes del vehículo salió herido. Al parecer, según informaron desde la Guardia Civil, el fuego se inició por una avería en el turismo, y no hubo que lamentar más daños que los del propio coche. / FOTOS: TRIKI



**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

50 AÑOS  
EN BUENAS  
MANOS

Paseo Conde de Sepúlveda 19 40006 SEGOVIA · Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86 · Fax. 921 44 24 75

SOMOS ESPECIALISTAS EN PERSONAS Y SEGUROS. CUANDO HABLAS, TE ESCUCHAMOS

correduria@segurosdepablos.es · www.segurosdepablos.es

► DESARROLLO ECONÓMICO

# Segovia Open Future abre la segunda convocatoria para impulsar nuevos proyectos

Bayón destaca el balance positivo de la primera edición • Los emprendedores pueden presentar sus ideas hasta el 11 de octubre

V. LABRADOR / SEGOVIA

El próximo octubre arrancará una nueva edición del programa Segovia Open Future, desarrollado por el Ayuntamiento de mano de Telefónica, que ofrece a los emprendedores del sector tecnológico un espacio donde poner en marcha sus negocios.

“Tras el éxito de la primera convocatoria, volvemos a ofrecer todos los medios y un espacio de *crowdworking* en La Cárcel, para que los emprendedores, los jóvenes que tengan proyectos de innovación en general, y de innovación tecnológica en particular, puedan desarrollarlos y convertir ideas interesantes en negocios de éxito poco a poco”, explicó la alcaldesa, Clara Luquero, en la presentación de esta nueva edición.

La segunda convocatoria de Telefónica Open Future Segovia estará abierta hasta el 11 de octubre y entre todas las solicitudes se

escogerá un máximo de seis proyectos, ya que ocho de los que comenzaron a andar el pasado año en el marco de esta iniciativa aún continúan en La Cárcel.

“En la primera convocatoria hubo trece proyectos, de los cuales cinco están generando beneficios y ocho los mantendremos en el espacio de trabajo colaborativo de La Cárcel\_Centro de Creación, porque tienen que seguir madurando y tienen que seguir avanzando”, recordó el concejal de Desarrollo Económico, Empleo e Innovación, José Bayón.

Por ello, añadió, “el objetivo que tenemos es dar continuidad a este programa, un programa muy bien valorado por los participantes en el mismo, de hecho insisto en que hay cinco proyectos que están generando beneficios, en definitiva, están generando empleo y son un medio de vida para los jóvenes que están trabajando en ellos”.

Bayón animó a todos aquellos emprendedores que tengan un proyecto tecnológico a inscribirse en Segovia Open Future “a través de la página web [segoviactiva.es](http://segoviactiva.es) o bien directamente en la Concejalía, donde les invito a que se pasen, a que hablen con nuestros técnicos y a que entiendan realmente lo que es este proyecto y vean si puede encajar con sus expectativas”.

Para elegir a los proyectos que formarán parte de la segunda edición “habrá dos fases de selección: una primera fase más vinculada a aspectos técnicos y administrativos, en la que participa tanto personal de Telefónica como del Ayuntamiento, de la Cámara de Comercio, de la FES y de otras entidades; y una segunda fase de presentación de dichos proyectos”, explicó el concejal.

Por último, hizo hincapié en “el balance positivo de la primera



José Bayón, concejal de Desarrollo Económico, Empleo e Innovación. / M. HERRERO

convocatoria” y aseguró que se trata de “un programa innovador, un programa importante, un programa que ofrece nuevas posibilidades de empleo y un programa que ha hecho que parte de esos jóvenes que están trabajando en él no estén haciéndolo fuera de Segovia, es más, algunos tenían intención de participar en Telefónica

Open Future en Madrid y lo están haciendo en Segovia. Esta es una forma de seguir generando empleo, oportunidades y desarrollo en la ciudad”.

Para llegar al mayor número de emprendedores posible, la Concejalía presentará la segunda convocatoria en todos los centros educativos de la ciudad.



**XXIV Muestra Folklórica Andrés Laguna.** La Asociación Cultural Folklórica ‘Andrés Laguna’ celebró ayer su ya tradicional muestra folklórica, alcanzando este año su vigesimocuarta edición y confirmándose como cita ineludible para los amantes de la música. A los pies del Acueducto, como es habitual, las danzas y tonadas tra-



dicionales se sucedieron gracias a las actuaciones del grupo de danzas ‘Las Zarrizuelas’, de Aguilafuent; el grupo folklórico Virgen de la Purísima de la Peña Huertana ‘El Chisquero’, de Murcia; la agrupación ‘El Albor de la Yesca’, de Zarzuela del Monte; y el grupo anfitrión, la Asociación Cultural Folklórica ‘Andrés Laguna’. / FOTOS: MARTA HERRERO

## RIGARVE, S.A.

Ctra. De Soría, 25  
La Lastrilla - Segovia  
Tel. 921 43 00 08  
[rigarve2@grupo-driver.com](mailto:rigarve2@grupo-driver.com)

C/ Guadarrama, 38.  
Pol. Ind. El Cerro, Segovia  
Tel. 921 42 80 78  
[rigarve2@grupo-driver.com](mailto:rigarve2@grupo-driver.com)

**DRIVER**  
NEUMÁTICOS Y SERVICIOS



CON PIRELLI  
HASTA **100€**  
GRATIS EN COMBUSTIBLE

Por la compra de 2 o más neumáticos Pirelli de llanta 16" o superior, consigue hasta 100€ en combustible.

Regístrate en [www.tyres4premium.com](http://www.tyres4premium.com)



Promoción válida del 1 al 30 de septiembre de 2017 o hasta agotar existencias. Solo por la compra de neumáticos Pirelli de llanta 16" o superior de segmento Summer de Turismo, SUV/4x4, VAN y Run Flat. Bases legales depositadas ante notario, disponibles en [www.tyres4premium.com](http://www.tyres4premium.com)

► SOCIEDAD

# Magia y música en torno a la 'Catorcenilla' de Santa Eulalia

Las actividades terminan hoy con los actos religiosos y la tradicional tajada de chorizo

V. LABRADOR / SEGOVIA

La mañana amaneció oscura y fría, pero no consiguió aguar las fiestas de la 'Catorcenilla' que durante estos días está viviendo el barrio de Santa Eulalia. En la jornada de ayer, la magia marcó el inicio, con un gran espectáculo de Hugo Martín, que conquistó a grandes y pequeños. La sede de la Asociación de Vecinos de Santa Eulalia acogió el *show*, que dejó asombrados a los asistentes.

Ya por la tarde, la Banda de la Unión Musical de Segovia fue la encargada de poner la banda sonora a las fiestas, con un concierto en la plaza del barrio que contó con un buen número de asistentes, eso sí, ya con chaquetas, porque las temperaturas registraron ayer una bajada considerable.

Para hoy se han reservado los actos religiosos centrales de esta 'Catorcenilla'. Así, esta mañana, a las 12.30 horas está previsto que comience la misa solemne, tras la cual se realizará la procesión con el Santísimo por las calles del barrio. La música de la dulzaina y el tamboril acompañará el desfile procesional.

Y tras ello, se ofrecerá la tradicional tajada de chorizo, con la que se pone fin a las fiestas. La Asociación de Vecinos de Santa Eulalia será la encargada de estas viandas, a cambio de un donativo de 0,50 euros.

Se pondrá así el punto final a unas fiestas tradicionales, las de la 'Catorcenilla', que durante todo el fin de semana se han celebrado en el barrio.



Grandes y pequeños disfrutaron del espectáculo de Hugo Martín en la sede de la asociación de vecinos. / MARTA HERRERO



La Banda de la Unión Musical de Segovia puso banda sonora a la tarde en la plaza de Santa Eulalia. / MARTA HERRERO



El ministro de Agricultura de Portugal (d.), en el stand de Segovia. / EL ADELANTADO

► AGROALIMENTACIÓN

## El ministro de Agricultura de Portugal conoce de primera mano la marca Alimentos de Segovia

Luis Capoulas Santos visita el stand de la Diputación en la Feria Agropecuaria de Salamanca, donde se promocionan los productos

EL ADELANTADO / SALAMANCA El ministro de Agricultura de Portugal, Luis Capoulas Santos, ha visitado esta semana el stand de Alimentos de Segovia, la marca impulsada por la Diputación de Segovia, tiene instalado en la importante cita de la Feria Agropecuaria de Salamanca.

Santos, quien estaba acompañado por el presidente de la Diputación salmantina, Javier Iglesias, recibió como obsequio una bolsa de productos agroalimentarios segovianos, adscritos a Alimentos de Segovia. Miguel Ángel Hernández, del departamento de Promoción Económica, fue el encargado de entregarle el regalo, pues el diputado responsable del área, Jaime Pérez, no pudo desplazarse el viernes a Salamanca, ya que se celebraba en Santa María la Real de Nieva, municipio donde es alcalde, el día grande de sus fiestas patronales.

La Diputación ha acudido un año más a Salamanca con idea de promocionar los productos sego-

vianos, pero con la mirada puesta de forma muy especial en el mercado portugués, pues a lo largo de estos días son miles los portugueses que se acercan a visitar la Feria Agropecuaria charra. Portugal es precisamente el país invitado este año al certamen.

Por todo ello, la Diputación de Segovia confía en que el certamen sirva para promocionar la rica producción agroalimentaria segoviana entre los lusos, así como Segovia como destino turístico.

**CATAS Y DEGUSTACIONES** En ese espacio que la Diputación ocupa en el pabellón principal de la feria, además de promocionarse alrededor de cuarenta productos segovianos, se están desarrollando hasta siete catas o degustaciones de productos segovianos: vinos de la Ribera de Duero de Perez Veros, quesos del Molinero de Espirido, Embutidos de Martín Cuesta, vinos denominación Rueda Blanco Nieva, jamón de Cope-se, cerveza 90 varas y pastas de Delicias de Cuéllar.

En el stand de la Diputación Provincial en Salamanca se puede encontrar también todo tipo de información turística sobre Segovia, gracias a los folletos elaborados por Prodestur, el organismo turístico de la Diputación.

En el espacio de la Diputación se puede encontrar todo tipo de **información turística**

Prueba de la importancia que el país vecino da esta cita salmantina es la visita que el máximo responsable agrícola y ganadero portugués ha realizado esta semana a la Feria, dentro de la cual ha incluido este encuentro en el stand de Alimentos de Segovia.

**Junta de Castilla y León** **CURSO 2017-18**  
**CEPA Antonio Machado**

- Educación básica
- Educación secundaria presencial y a distancia
- Inglés: niveles 1 y 2.
- Informática: niveles 1 y 2.
- Castellano para extranjeros: niveles 1 y 2
- Preparación para la prueba de acceso a la Universidad para mayores de 25 y 45 años.
- Enseñanzas técnico profesionales: peluquería, cuidados estéticos de pies y manos, fontanería, calefacción y auxiliar de oficina

**NO IMPORTA LA EDAD, APRENDE**

**HORARIOS DE MAÑANA, TARDE Y NOCHE**

Matrícula: del 11 al 20 de septiembre, en horario de mañana y tarde  
 Estamos en calle Berlín nº 8 (Barrio de San José). Teléfono: 921 44 38 77  
 Entra en nuestra web: <http://cepaantoniomachado.educa.jcyl.es>  
 y síguenos en y

► CULTURA

# Rap para los más pequeños

La Biblioteca Pública organiza un taller orientado a los niños para que aprendan cómo se componen y se interpretan las canciones de este estilo musical originario de Norteamérica

CARLOS JIMÉNEZ / SEGOVIA

La Biblioteca Pública acogió ayer en una de sus salas el ritmo y el sonido de la música rap. Un grupo de ocho niños, de entre 7 y 10 años, asistió a un taller en el que pudieron aprender las claves de este estilo musical y tuvieron la oportunidad de ponerse a los platos para interpretar alguna pieza de este género musical.

“No es el primer taller que hacemos sobre el rap, ya tuvimos uno hace bastante tiempo en el que se habló más de la historia y el origen de este género musical y también se empezó un poquito a escribir con los chavales”, dice Nicolás Hervás, profesor del taller. “En un segundo taller nos centramos más en aspectos de grabación: les enseñamos lo que era un programa para grabar, cómo se utilizaba, y luego hicieron aquí su prueba. Se sentaron un rato, ensayaron sus letras, vieron cómo podían encajarlas en el ritmo y cuando se encontraron más cómodos lo consiguieron grabar”.

El taller del sábado estuvo, principalmente, enfocado en la interpretación. “Hoy nos vamos a centrar más en el uso del plato”, afirma Hervás. “Lo que es la habilidad del Dj: aprender básicamente lo que son técnicas de scratching o de mezcla. Todo depende de los chavales, si algunos te vienen más mayores puedes ir a cosas que requieran una habilidad técnica un poquito más elevada y



Nicolás Hervás explica a un grupo de niños las características de esta música durante el taller de rap. / MARTA HERRERO

Al taller asistió un grupo de **ocho niños** de edades comprendidas entre los **7 y los 10 años**

otras veces te vienen más pequeños y te tienes que centrar más en lo básico y que entiendan la idea de lo que es mezclar beats, el tempo, la base y, sobre todo, diferencia bombo con la caja y de contar un poquito las estrofas de una canción y de ir viendo cuánto mide cada compás. Que cojan habilidad y soltura para que, poco a poco, vayan mejorando”.

Durante las explicaciones de

Hervás, los niños permanecen atentos hasta el momento que puedan lanzarse a tocar los platos. Pero antes de que empiecen a hacer scratch, el profesor del taller les reparte un folio en blanco a cada uno para que escriban una pequeña letra que les sirva de apoyo. Los alumnos entonces componen una serie de pareados. Esta actividad ayuda a los niños a despertar su curiosidad por las palabras.

La piedra angular de todo esto es la **palabra**. Cómo, cada vez, gana más importancia lo que se **dice**

“La piedra angular de todo esto es la palabra”, afirma Hervás. “Al final todo se basa en eso: como en nuestra especie cada vez gana más importancia lo que se piensa y cómo se dice. Yo creo que ahí está la clave de lo que me gusta a mí de esto: la capacidad que les da a los niños para poder expresar lo que siente en el futuro y para poder entenderse mejor todavía”.

Hervás reconoce que despertar la curiosidad por este género musical y todo lo que pueda llevar a los niños a investigar por su cuenta, yendo a buscar el significado de ciertas palabras al diccionario o que se interesen por la literatura en ya un éxito. “Ellos entran en ese bucle y te va haciendo querer saber más, enriquecerte y, al final, intentar mejorar tu vida”, afirma Hervás convencido.

La idea de celebrar esta actividad sobre rap para los más pequeños surgió en Matamala, cuando se impartió por primera vez este taller. “La gente de Ajonegro, de aquí de Segovia, siempre hemos estado conectados con Matamala. Ellos sabían que hacíamos rap y nos solicitaron para realizar este taller”, dice Hervás.

Por último, tras todas las explicaciones del profesor, los niños ya pudieron experimentar con los platos creando sonidos propios gracias al scratch.

## Éxito en la séptima edición del Microteatro.

Las seis obras que ofreció la séptima edición del Microteatro en La Cárcel cosecharon un gran éxito de público —en las imágenes ‘Los hijoimputados’ y ‘Always’—. Y es que este formato cuenta cada vez con más adeptos en la ciudad, por lo que el público responde positivamente a cada convocatoria agotando las entradas. El microteatro volverá en octubre. / FOTOS: M. G.



CATÁLOGOS | CARTELERÍA  
PAPELERÍA corporativa  
packaging | REVISTAS  
LIBROS | invitaciones  
DE BODA | PUBLICIDAD  
imaginación | DISEÑO

Hacemos realidad  
tus ideas

www.imprentarosa.com



imprensa  
**ROSA**  
CARBONERO EL MAYOR

Tel. 921 56 21 46  
info@imprentarosa.com

## ▶TOROS

# Buenos novillos de Toros de Orive y excelentes faenas de los toreros

Tres orejas cortó el mexicano Juan Pedro Llaguno y dos Gómez Valenzuela, saliendo ambos en hombros de la histórica plaza de Santa María la Real de Nieva

PABLO PASTOR / SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

La novillada sin picadores que tuvo celebración ayer tarde en la plaza de toros que inaugurara Cúchares hace 174 años, adquirió gran dimensión al responder a las expectativas tanto los novillos erales de Toros de Orive como los diestros, el sevillano Gómez Valenzuela y el mexicano Juan Pedro Llaguno que sustituyó al anunciado Álvaro Alfonso.

La plaza registró un tercio de su aforo en tarde soleada y ventosa. Presidió José Antonio Montarubio. Presentes en el palco presidencial las guapas reina de las fiestas y damas de honor.

**LOS NOVILLOS** Se lidiaron cuatro ejemplares de erales de la ganadería de Toros de Orive de buen juego, siendo extraordinarios los corridos en segundo y cuarto lugar, ambos aplaudidos en el arrastre.

## LOS NOVILLEROS

**Gómez Valenzuela.** De Corinto y oro. El joven torero sevillano demostró cualidades en su entonada tarde torera, en la cual asumió el compromiso con mucha solvencia en forma de valor, apostura y un puro concepto en el toreo que asomó su alto porcentaje de artístico quehacer en muletazos templados y acompañando el viaje en largo recorrido. Tres lances fue el preámbulo con una



El colorista paseillo de Santa María la Real de Nieva. / PABLO PASTOR

revolera garbosa y aplaudida.

Por alto comienza a perfilar la faena de muleta y la continuación se basó en ligar por el pitón derecho de manera espaciosa, justa y

cabal. Reducción del tempo y el espacio, cercanía que somete a su antagonista y encauza un toreo primoroso que encandila al respetable. Y al natural lo bordó

igualmente. Estocada tendida y una oreja.

Con el segundo de sus novillos, el astado que desentonó un tanto respecto al magnífico juego

de sus hermanos de camada, lances sin concretar y faena larga y de variantes sin muchos matices y transmisión. Bernardinas finales y media estocada en su sitio para otra oreja.

**Juan Pedro Llaguno.** Joven valor mexicano que vino a sustituir al anunciado, el sevillano Álvaro Alfonso. Deslumbró el porte alegre y pinturero de este 'manito' con un toreo vistoso y pleno de lucimiento.

Brilló a la verónica y ejecutó el segundo tercio con dos buenos pares y dejando los palitroques al sobresaliente Alfredo Parra para que éste clavara un aceptable par. Doblones hacia los medios y al natural instrumentó series muy aplaudidas y de brillante ejecución. Tiene buen sentido artístico sabiendo componer la figura, ofreciendo ciertas secuencias un tanto imaginativas, pero todo ello con momentos emotivos y de buen toreo. La faena adquirió más alta dimensión al trastejar previamente para pasar al toreo al natural al finalizar su labor. Estocada caída y oreja.

Con el que cerraba plaza, cuajó una magistral faena entre el delirio general. Mostró buen repertorio con el capote con dos largas cambiadas de hinojos, un lance soltando el percal y dos lances entre oles.

Pareó con fortuna en tres emotivos pares y un par corrió a cargo del sobresaliente del festejo. De rodillas comienza a torear por alto y poco a poco se va afianzando en el toreo de clase especial con naturales ligando las tandas y en series en redondo, todo ello adimentado con largos pectorales de cierre.

Hubo una tanda final de suaves y mandones naturales, una auténtica delicia. Faena de alegre y armónica composición que terminó de bajozanzo y estocada siéndole concedidas las dos orejas de su bravo antagonista.

## ▶POLÍTICA

## Tudanca pide más inversiones para la comarca Nordeste

EL ADELANTADO / RIAZA

El secretario general del PSOE de Castilla y León, Luis Tudanca, aseguró en Riaza que el "drama" de la despoblación que sufre Castilla y León se resuelve con empleo, reindustrialización y servicios públicos de calidad. Así lo señaló durante su participación en la tradicional comida con militantes de la Agrupación del Nordeste de Segovia, justo unas horas antes de que comiencen sus fiestas patronales, y donde estuvo acompañado por la alcaldesa de Riaza, Andrea Rico, y numerosos miembros del partido en esta provincia.

Tudanca recordó que el PSOE gobierna en tres de los principales ayuntamientos de la comarca (Riaza, Ayllón y Sepúlveda), lo que ha provocado que la zona esté creciendo y se esté apostando por el

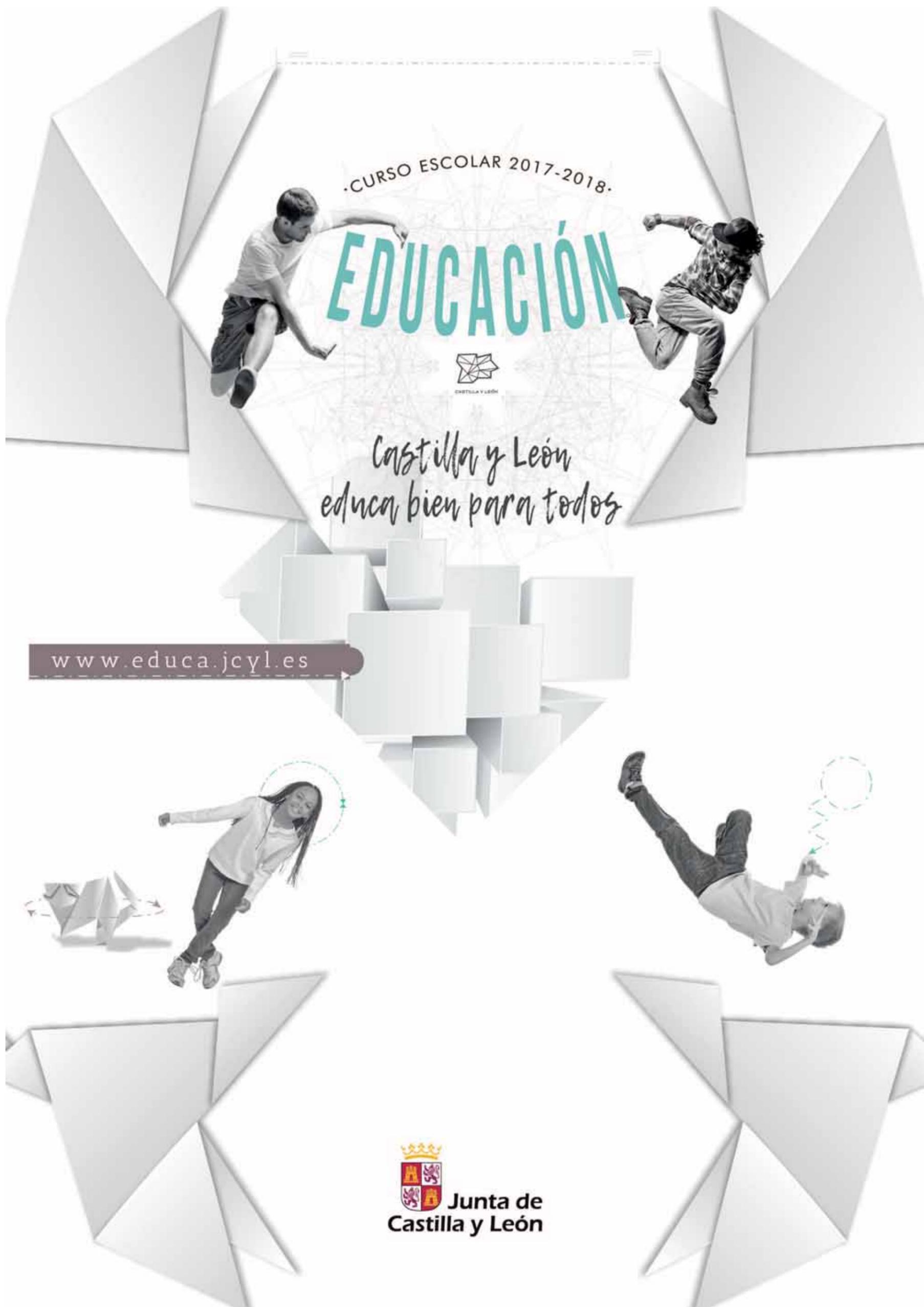
medio rural, pero necesita la implicación de otras instituciones.

Por eso, el PSOE ha defendido en el plan de inversiones prioritarias un nuevo colegio para Ayllón, una unidad medicalizada para Riaza o una residencia de ancianos para Riaza para "apoyar la buena labor" del Ayuntamiento para luchar contra la despoblación en una zona que ha perdido el 10 por ciento en los últimos diez años.

Tudanca subrayó también la necesidad de apoyar a esta zona porque tiene "mucho potencial" turístico, medioambiental pero para ello precisa de buenas infraestructuras y servicios públicos de calidad para que las personas "no solo vengan en fiestas", sino que "se puedan quedar a vivir durante todo el año porque hay oportunidades y posibilidades".



Tudanca, con otros dirigentes segovianos, y un momento de la comida en Riaza. / EL ADELANTADO



-CURSO ESCOLAR 2017-2018-

# EDUCACIÓN



*Castilla y León  
educa bien para todos*

[www.educa.jcyl.es](http://www.educa.jcyl.es)



## VALTIENDAS

SOCIEDAD

# La función del vino segoviano

La Fiesta de la Vendimia da el pistoletazo de salida a la recogida de la uva en la comarca  
 • Fernando Ortiz ejerce de pregonero • Se reparten medio millar de raciones de judiones

EL ADELANTADO / VALTIENDAS

La tradicional Fiesta de la Vendimia de Valtiendas sirve un año más para dar el pistoletazo de salida a la recogida de la uva en la comarca, que servirá para elaborar el vino segoviano por excelencia. La Denominación de Origen de Valtiendas, la única que abarca únicamente territorio segoviano, engloba a un total de 16 municipios: Navalilla, San Miguel de Bernuy, Castro de Fuentidueña, Carrascal del Río, Cobos de Fuentidueña, Fuentepiñel, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Aldeasoña, Calabzas de Fuentidueña, Cuevas de Provanco, Fuentesoto, Fuentidueña, Laguna de Contreras, Sacramenia, Torreadrada y Valtiendas.

A ellos se refirió precisamente en un romance el pregonero de la fiesta, el miembro del Nuevo Mester de Juglaría, Fernando Ortiz. El también padrino de la celebración hizo un repaso en su pregón a la presencia del vino en la literatura a lo largo de la historia. Así, se refirió a textos desde la Biblia, pasando por Gonzalo de Berceo o Cervantes, y libros como La Celestina o El Lazarillo de Tormes.

Un brindis creado en su día por Ignacio Sanz sirvió al pregonero para desear una buena fiesta a los cientos de personas que se acercaron ayer a Valtiendas en una jornada en la que el tiempo acompañó.

El presidente de la DO Valtiendas, Alejandro Costa, ejerció de maestro de ceremonias y fue el encargado de presentar al pregonero, y de agradecer a todos los que han hecho posible un año más la fiesta, y harán posible la vendimia para sacar adelante



El pregón de la Fiesta de la Vendimia fue protagonizado por el miembro del Mester de Juglaría Fernando Ortiz. / E.A.



El programa de actividades ofrecía diferentes propuestas a los asistentes a la fiesta. / EL ADELANTADO

unos vinos de Valtiendas, que cada vez tienen una mayor calidad.

Ante la imposibilidad de asistir del alcalde de Valtiendas, Manuel de Frutos, quien tenía comprometido un viaje desde hace muchos meses antes de que se supiera que se adelantaba la fecha de la feria, le sustituyó el presidente de la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña, el alcalde de San Miguel de Bernuy, José María Bravo. El también procurador regional se encargó de leer unas palabras de Manuel de Frutos, quien se encuentra en Santiago de Compostela hoy mismo "y está pidiendo al patrón de España por un buen desarrollo de la fiesta". De Frutos pidió también que en Valtiendas se recuerde a las recientes víctimas de los atentados de Cataluña y a los afectados por las últimas catástrofes naturales en forma de huracanes o terremotos que están acaciando en el mundo.

Por último, el diputado de Promoción Económica, Jaime Pérez, apuntó que la Diputación está presente "en todos los eventos que generan riqueza en nuestros pueblos", y destacó el hecho de que la DO de Valtiendas sea "la única intrínsecamente segoviana".

Entre los asistentes a la feria y ante la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, se encontraban también otros diputados provinciales como José Antonio Mateo, Gloria Hernando o Juan Ángel Ruiz; o alcaldes como el de Fuentesoto, Manuel Parra.

Quienes asistieron a la Feria, que han organizado un año más la DO Valtiendas y el Ayuntamiento de la localidad, con la colaboración del Área de Promoción Económica, pudieron disfrutar de un amplio programa de actividades.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la Fiesta de la Vendimia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**OFICINA VIRTUAL TRIBUTARIA** [www.dipsegovia.es](http://www.dipsegovia.es)

Realiza consultas, trámites y pagos de un modo sencillo desde cualquier lugar

**ABIERTO 24 HORAS**



Diputación de Segovia

## Una animada jornada en la localidad

EL ADELANTADO / VALTIENDAS

Tras el pregón, se procedió al pisado de la uva para obtener el primer mosto, que pudo ser probado por quien lo deseó.

En la plaza de la localidad se instaló también una feria agroalimentaria donde se pudieron adquirir distintos productos y probar algunos de los vinos de la DO Valtiendas en unas preciosas copas elaboradas por Alimentos de Segovia. En total, se habían confeccionado mil copas.

Quien lo deseó, además, pudo visitar las seis bodegas que integran la DO: Navaltallar, Redreja, Vagal, Zarraguilla, Valviña y Cardaba; y disfrutar del curioso concurso de rodada de barricas. Y mientras la fiesta arrancaba, los miembros de la Asociación de Camareros de

Segovia y su Provincia estaban preparando unos judiones de La Granja para unas 500 personas. Para su elaboración han utilizado 56 kilos de judiones, trece de chorizo y otros tantos de oreja, diez de morro y cinco de morcilla.

La DO Valtiendas calificará este año unos 250.000 kilos de uva, un valor similar al del año pasado. Desde su inicio en 2004 como VCRDP la ahora Denominación de Origen Valtiendas ha sido capaz de incrementar su volumen de ventas y presencia de marca. Sus seis bodegas cuentan con distribución en todo el territorio nacional, exportación a diversos países de Europa y América.

Tras la fiesta de la vendimia se procede al acto de calificación de la añada.

## BERNUY DE PORREROS

SOCIEDAD

# Las Escuelas Campesinas de Segovia celebran su XXIII Encuentro Infantil y Familiar



El grupo de niños que participó durante la XXXIII Encuentro Infantil y Familiar de las Escuelas Campesinas. / EL ADELANTADO

• Un grupo de 100 niños disfruta junto a sus padres de una jornada de convivencia repleta de actividades en Bernuy de Porreros.

EL ADELANTADO / BERNUY

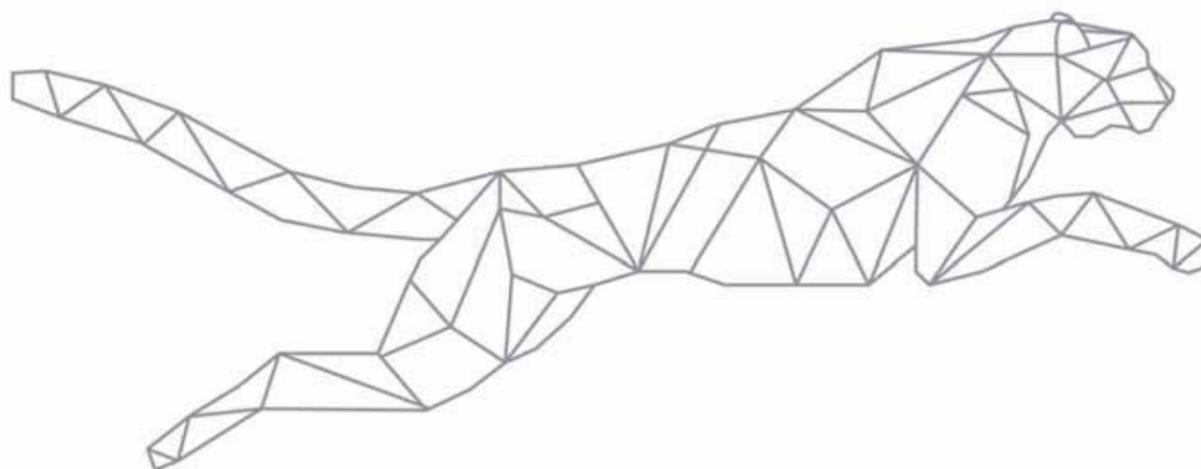
La vigésimo tercera edición del Encuentro Familias de las Escuelas Campesinas de Segovia reunió a más de 100 niños en Bernuy de Porreros, que realizaron divertidos juegos y actividades dirigidos por las dos monitoras que este verano están recorriendo las nueve localidades elegidas para el programa 'Animación del Tiempo Libre Infantil': Revenga, Roda de Eresma, La Higuera, Tizneros, Madrona, Basardilla, Encinillas, Trescasas y Bernuy de Porreros. Continuaron con la actuación de Títeres 'La Pícaro Locuela', trabajando con los niños los valores a través de la fantasía e imaginación. Un almuerzo completó la jornada de ocio y convivencia donde se fomentó el compañerismo y creatividad entre los niños.

Con este encuentro se clausuraron los talleres de verano que comenzaron el pasado 3 de julio. Los talleres, que diariamente trataban una temática distinta, pretendían fomentar en los más pequeños valores, conocimientos y actitudes fundamentales como los juegos cooperativos sobre igualdad de oportunidades y las actividades que fomentan la creatividad y la expresión corporal o el cuidado al medioambiente. La acogida y participación de la población infantil en las nueve localidades ha sido muy positiva, más de 180 niños se han beneficiado del programa hasta el momento.

Animación del Tiempo Libre Infantil es un programa de Escuelas Campesinas de Segovia que realiza en colaboración con Iniciativa Social de Mujeres Rurales (Ismur) y Colectivos de Acción Solidaria (CAS). Está financiado por el Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad dentro de la convocatoria IRPF 2016. Los Ayuntamientos de los municipios participantes colaboran en la cesión e espacios y en las gestiones de información e inscripción de los menores que quieran participar.

Con este tipo de actividades se consigue concienciar a pequeños y mayores del cuidado y respeto por la naturaleza. En total ya son 23 ediciones las que se han celebrado hasta la fecha.

PAGAR  
CON TU MÓVIL  
ES ASÍ DE RÁPIDO



[www.ruralviapay.com](http://www.ruralviapay.com)

  
cajaviva  
cajarural

## PEDRAZA DE LA SIERRA

FIESTAS

## El encierro más rápido

Una multitud acude al anual espectáculo, que resulta muy veloz y deja dos heridos de carácter leve

GUILLERMO HERRERO / PEDRAZA

En una mañana fresca, impropia de un 9 de septiembre —la fecha en que, invariablemente, se celebra el encierro de Pedraza de la Sierra— ayer se vivió en la villa un espectáculo ultrarrápido, visto y no visto, si bien el hecho de que uno de los novillos de la ganadería El Retamar se retrasara del grueso de la manada lo prolongó un rato largo, hasta los tres cuartos de hora.

Como estaba previsto, las reses salieron de los corrales de la Dehesa a las diez en punto. Descendían como una bala, arropadas por una docena de caballistas. Pronto surgió el primer problema, cuando un novillo se descolgó del grupo, regresando finalmente a los corrales. El resto continuó a un ritmo alto, y otro de los seis animales quedó un poco detrás. Se pasó por el puente y se llegó a la pradera, escenario visible para la multitud que esperaba desde la muralla la llegada de los astados.

En la empinada cuesta de los Poyales, donde el ganado siempre ralentiza la marcha, los novillos apenas se detuvieron un instante, el suficiente para coger aire y afrontar la entrada a la villa y el recorrido urbano. Pocos corredores, como es habitual en Pedraza.

A las 10.10, el ganado ya estaba en la plaza, repleta de público. El novillo que quedaba por entrar se resistió durante un buen rato a pisar asfalto, pues cada vez que sus pezuñas lo notaban se daba la vuelta. Unos cuantos se arriesgaron a citar al animal. El sepulvedano David Pazos, mozo de espadas del malogrado Víctor Barrio durante su etapa de novillero, demostró su valentía, pero se llevó un buen varetazo en la pierna derecha. No fue el único herido del día. En uno de sus derrotes, la res metió un cuerno por una talanquera y, sorprendentemente, propinó un puntazo en el pie, de unos cinco centímetros, a un hombre adulto, residente en Segovia, que fue atendido por los servicios médicos en la plaza.

Los mansos acabaron cumpliendo su labor y llevaron al animal a la plaza, entrando en los toriles a las 10.45.

Luego, la suelta de vaquillas. En las gradas no cabía un alma más. Ayer se iban a lidiar cuatro novillos y hoy (18.30) las otros tres.



Un grupo de mozos corre delante de un novillo en la subida a Pedraza, mientras una multitud contempla la escena desde diversos puntos. / GUILLERMO HERRERO



Varetazo del novillo rezagado a David Pazos. / G.H.



Subida del grueso de la manada —cinco novillos— a la villa. / GUILLERMO HERRERO



El novillo rezagado, entrando en toriles. Eran las 10.45 horas. / G. HERRERO



Con la plaza llena, los caballistas esperan para llevar devolver los mansos a los corrales. / G.H.

[ G ]  
GARBANTEL  
GRUPO EMPRESARIAL

MANTENIMIENTO DE  
CALEFACCIÓN EN  
COMUNIDADES

-Máxima calidad en el servicio  
-365 días al año 24 horas al día

-Técnicos cualificados  
-Asistencia en menos de 3 horas  
-Máxima eficiencia energética

Más información en el 921 60 00 10 o en la Calle José Zorrilla 114

Recupera el dinero pagado de más por los gastos de formalización de la hipoteca y la cláusula suelo.

Estudiamos tu préstamo  
GRATUITAMENTE. ¡Ven a vernos!

DESPACHO DE ABOGADOS  
MADRONA

detrás del Hotel Los Arcos

Ctra. de Madrona, 1 - 2º C.  
Segovia

Teléfono 921 43 15 16  
despachoabogadosmadrona@gmail.com

# CARBONERO EL MAYOR

SOCIEDAD



Un grupo de niños disfruta con el encierro ecológico. / TAMARA DE SANTOS



Uno de los mozos efectuando un recorte. / TAMARA DE SANTOS



Cabezudos desfilando por las calles del pueblo mientras tocan las bandas. / TAMARA DE SANTOS



Otro mozo haciendo uso del capote durante el encierro. / TAMARA DE SANTOS

## Las fiestas del Bustar inician su programa con diversos encierros

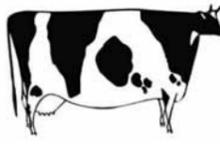
**CARLOS JIMÉNEZ / CARBONERO**  
Carbonero el Mayor dio comienzo oficial a sus fiestas del Bustar de este año con el tradicional chupinazo y con una jornada en la que los encierros volvieron a ser uno de los principales atractivos para los vecinos y visitantes de la localidad. Por delante, aun quedan tres días de celebraciones con un pro-

grama especialmente diseñado para el disfrute de todos los públicos y edades.  
El primer encierro de la jornada se desarrolló rápido y sin incidentes. Los mozos del pueblo, hábiles corredores, lograron hacer pasar un buen momento a todos aquellos que se congregaron para verlos efectuar recortes a escasos

centímetros de los animales. El segundo estuvo dedicado a los niños que jugaron por un rato a imitar a sus mayores en este arte. También disfrutaron con los cabezudos que recorrieron las calles acompañados de la música de las bandas.  
Especialmente emotiva fue la misa solemne que se celebró a las 18.00 horas en la ermita de Nues-

tra Señora del Bustar en la que se procedió a la ofrenda de flores por parte de la reina y sus damas de honor, que estuvieron arropadas por diversas autoridades.  
Ya entrada la noche las peñas se concentraron en los Caños y de ahí desfilaron hasta la Plaza de España, donde se unieron a la gente a esperar el chupinazo que diera

comienzo oficialmente a las fiestas del Bustar de este año que, al igual que la misa, contó con la presencia de la reina y las damas de honor.  
Tras la inauguración, a la 01.00 horas, empezó a sonar la verbena con sus primeros temas. La formación encargada de hacer bailar a Carbonero el Mayor para celebrar este inicio de fiestas fue la orquesta 'El grupo.es'. La Plaza de Abastos fue el marco perfecto para este concierto.  
Para mañana está previsto el encierro por el campo y seguidamente el tradicional por las calles, así como una gran chocolatada, entre otras muchas actividades.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO

11,90€  
IVA INCLUIDO

Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO

10,90€  
IVA INCLUIDO

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados  
por la noche

Terrazas con servicio  
de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

9,95€  
IVA INCLUIDO

Menú Especial

Todos los días

Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres caseros.

Pan, agua, vino incluido

19,50€  
IVA INCLUIDO

Menú especial de BUEY

A ELEGIR:

Primeros:

- Croquetas caseras de jamón ibérico.
- Ensalada crujiente de langostinos con mayonesa de crustáceos.
- Revuelto de morcilla.

Segundos:

- Carne de buey al plato.
- Entrecot de buey a la parrilla.
- Chuletillas de cordero lechal.
- Presa ibérica con salsa de boletus.
- Gambones a la plancha.
- Dorada a la espalda

Postres caseros

15,90€  
IVA INCLUIDO

Excepto sábados y festivos al mediodía

— Los menús de los viernes y miércoles incluyen vino, gaseosa, agua y pan.  
 — El menú especial de buey incluye: vino o cerveza, gaseosa, agua y pan.  
 — Todo lo que se pida fuera del menú se cobrará aparte.  
 — El cambio del primer plato por otro del MENÚ DEL DÍA tendrá un suplemento de 2€.

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

DEPORTES

# García Castán: "Ahora corro poco, solo lo que me apetece cada día"

Empezó con 33 años a disputar carreras de montaña y ha sido campeón de Europa, subcampeón del mundo y, durante cinco años consecutivos, campeón de España

LORENA SANZ / LA GRANJA

Raúl García Castán es uno de los vecinos más conocidos fuera de La Granja. Corriendo montaña arriba y abajo ha logrado ser el campeón absoluto de Europa en el año 2009 y, entre otros muchos títulos, ganador cinco veces consecutivas del campeonato de España. Además, ha escrito dos libros 'Un corredor en las nubes' y 'Con los pies en la sierra. Diario de un corredor de montaña'.

—¿Cuándo empezó a correr?

—Entendiendo por correr el tener una intención clara de ir mejorando e incluso ir compitiendo, muy tarde, a los 33 años, con vocación, quizá, de Jesucristo deportivo (salvando las distancias, sobre todo en lo que se refiere a la mekena) por aquello de que mi deporte es como un continuo cargar con una cruz, ay señor, hasta la línea de meta. Aunque siempre digo, cuando me preguntan esto, que yo ya corría por la montaña antes de saber que se corría por la montaña. Por mi espíritu inquieto y mi curiosidad innata, en cuanto tenía un rato libre me iba cual alma que lleva el diablo a descubrir esas montañas tan enigmáticas (entonces lo eran para mí, que no las conocía) que rodean mi pueblo por tres de sus cuatro partes. Así que cuando me enteré de que existían competiciones en las que un puñado de orates echaban carreras por esos montes de Dios a ver quién llegaba primer, me dije: "¡Ostras, esto tengo yo que probarlo!". Y hasta hoy.

—¿Se ha retirado ya por completo de la competición?

—De la alta competición, sí, hace ya unos cuantos años. Ahora compito a un nivel más popular, por divertimento, más que nada, aunque lo hago poco, porque a mí lo que me divertía de las carreras... ¡Era ganarlas! Por otra parte, he tenido un pequeño problema de salud y me aconsejaron que refrenase el caballo durante unos meses.

—Y a nivel hobby... ¿Sigue corriendo? ¿Cuánto?

—Ahora mismo muy poco, lo



Raúl García Castán ha sido campeón de España cinco años consecutivos en carreras de montaña. / EL ADELANTADO

"Mi mayor logro fue la **victoria** en el campeonato de **Europa** individual absoluto en el año 2009"

que me apetece cada día, si es que me apetece, pero por un problema de salud puntual, como te decía. Cuando esto se solucione espero volver a retomar el hábito que me ha hecho monje de esto del correr.

—**Ha sido subcampeón del mundo, 5 veces campeón de España en carreras de montaña, también de kilómetro vertical fue el mejor del país... ¿Cuál de todos ha sido su mayor logro?**

—Mi mayor logro fue la victoria en el campeonato de Europa individual absoluto conseguida

"Mi mayor reto en la vida es **vivir**. A partir de ahí, **deportivamente**, no me queda **ninguno**"

en los Dolomitas italianos en el año 2009, entre 700 corredores de toda Europa y formando parte de una potente selección española, y también tengo en gran estima los cinco campeonatos de España conseguidos consecutivamente, entre 2006 y 2010, siempre trabajando y atendiendo obligaciones familiares, sin haber podido dedicar a entrenar más que un tiempo muy limitado.

—¿Por qué?

—Cuando luchas denodadamente por conseguir algo, y lo

"La mayor parte de las veces nos matamos persiguiendo algo **sin llegar a conseguirlo**"

consigues, es como si todo encajara de repente. Como si el universo, que habitualmente nos zarandeja de manera arbitraria como marionetas movidas por hilos invisibles, cobrara sentido de pronto. Es lo que yo llamo justicia vital; tú te sacrificas intentando conseguir algo... ¡y lo consigues! Habitualmente la vida no es así. La mayoría de las veces nos matamos persiguiendo algo sin llegar a conseguirlo. Por eso cuando sucede, es algo tan increíble como maravilloso. La excelente en-

señanza que se desprende de esa experiencia es, nada más y nada menos, que los sueños se cumplen. Si luchas por ellos con todas tus fuerzas los sueños —a veces— se cumplen. ¿Cabe algo mejor?

—¿Qué retos le quedan por cumplir en su vida?

—Mi mayor reto en la vida es vivir, como lo ha sido siempre. A partir de ahí, deportivamente no me queda ninguno, he conseguido con creces lo que soñé. Incluso más de lo que soñé.

—A lo largo de su carrera, ¿Se ha arrepentido de algo?

—Sí, muchas cosas, y a lo largo de mi vida también, por supuesto. Me parecería muy petulante por mi parte decir que no me arrepiento de nada. La existencia de una persona está llena de errores, de caminos cortados, momentos perdidos, experiencias inútiles y otras nunca vividas que pudieron ser maravillosas. Me parecería de una excesiva falta de modestia decir que no me he equivocado nunca. Me he equivocado mil veces y cambiaría mil cosas que hice mal en el pasado. Pero respondiendo más concretamente a tu pregunta, que se refería más bien al plano deportivo en concreto, me hubiera gustado poder empezar a correr antes. Tuve que condensar el esfuerzo terrible para conseguir llegar arriba en tres años. Lo que otros tardan en conseguir diez, o no lo consiguen. Fue un esfuerzo mental y físico muy grande.

—**Además de correr, ha escrito dos libros, 'Un corredor en las nubes' y 'Con los pies en la sierra. Diario de un corredor de montaña'. ¿Cómo le dio por escribir?**

—Yo tengo tres pasiones: la música, la literatura y correr. No necesariamente por ese orden, aunque correr sí está en el último escalón, de este podio íntimo. No me imagino la vida sin libros o sin música, sin embargo si podría vivir sin correr, aunque prefiero poder hacerlo, claro. Desde que tengo uso de razón tuve un libro en los ojos y una música en los labios. Esa afición compulsiva por la lectura derivó, hace ya bastantes años, en un intento de emular a aquellos escritores a los que yo admiraba, y así empecé a escribir. He colaborado con las publicaciones más importantes dentro de mi deporte y el mundillo de la montaña, también webs, federaciones, carreras, eventos, etcétera... E incluso colaboré durante bastante tiempo escribiendo columnas quincenales para este periódico, hace algunos años.

VERESCENCE  
LA GRANJA

la industria del vidrio  
comprometidos con el empleo  
500 empleos directos



Infinitamente responsable

El vidrio es reciclable por naturaleza. Nos inspira compromisos sostenibles: el eco-diseño guía nuestras innovaciones, nuestras plantas se convierten en eco-sistemas íntegros. A escala mundial, y hasta en el mínimo detalle, obramos junto con nuestros colaboradores para dejar la más bonita impresión: una huella responsable

\*MADE OF GLASS AND PASSION

verescence.com  
verescenceinsulators.com

\* Alianza de vidrio y pasión

## RIAZA

FIESTAS



La Virgen del Manto sale en andas de la iglesia parroquial. / EL ADELANTADO



La imagen, con la emblemática torre de la iglesia al fondo. / E.A.

# La festividad de la Virgen del Manto inicia diez días de diversión en la villa

Hoy tendrá lugar la romería en honor de la Virgen de Hontanares en su ermita serrana

EL ADELANTADO / RIAZA

Como cada 8 de septiembre, el pueblo de Riaza acudió a la iglesia para honrar a una de sus patronas, la Virgen del Manto, con una misa, acabada la cual se procedió a la ya tradicional ofrenda floral, en la que particulares y peñas ofrecen decenas de ramos de flores. Y, a continuación, en la Plaza Mayor de la villa, tuvo lugar el baile de jotas, demostrando las jóvenes —en su mayoría eran mujeres— su donaire a la hora de interpretar las danzas de la tierra.

La función de la Virgen del Manto no acabó ahí. Por la tarde, la imagen salió en procesión por las calles de la villa. El recorrido estuvo amenizado por la Banda de la Escuela de Música de Riaza, llamada 'Riaza al compás'.

Tras ese arranque del ciclo festivo, ayer era otro de los días grandes de las fiestas, pues estaba prevista la concentración de peñas y el desfile de las mismas, acabando en el

Plaza Mayor, donde iba a dar el pregón la cantante española Nat Simons, en una nueva demostración de que Riaza no solo conserva su música tradicional sino que está abierta a los nuevos ritmos.

Hoy otro día importante, el de la romería de Hontanares. Aunque la Virgen del Manto es la patrona titular de la villa de Riaza, son muchos los riazanos que profesan mayor devoción por la Virgen de Hontanares.

Por la mañana, en Hontanares (12.30 horas) se celebrará misa solemne con procesión. Los más pequeños llevan en andas una imagen del Niño Jesús. Los mayores, delante de la Virgen, son muchos los riazanos que profesan mayor devoción por la Virgen de Hontanares. Mientras la Virgen avanza, los danzantes, mirando a la imagen, retroceden metros con los brazos en alto. Luego habrá subasta de andas. Y, ya que se ha subido a la sierra a ver a la Virgen, muchos se quedarán allí a comer.



La Banda de la Escuela de Música de Riaza amenizó la procesión con la patrona. / EL ADELANTADO



Riazanas bailando en la Plaza Mayor con motivo de la fiesta de la Virgen del Manto. / EL ADELANTADO



*Su funeraria de confianza.*

Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



900 13 13 14 (GRATUITO)

► INFORME EL TEJIDO EMPRESARIAL SEGOVIANO VII

# GRUPO INCOVA

TEXTO: JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

## Breve introducción sobre la importancia del sector en Segovia

El sector agropecuario ha tenido históricamente un relevante peso en la economía regional y provincial, que todavía se mantiene a pesar de las tendencias a favor de otros sectores, especialmente los dedicados a los servicios. Ello se pone de manifiesto con un empleo medio en junio pasado superior a las siete mil personas ocupadas en el sector agropecuario, lo que representa casi el 12% del empleo provincial, según los datos de altas en la Seguridad Social. En términos de generación de valor añadido la actividad agropecuaria se estima en torno al 5 o 6% del PIB provincial, lo que supone una productividad bastante inferior a la media de la economía provincial, aunque superior a la media nacional del sector.

Por esa razón se está produciendo un proceso de transformación y comercialización de los productos agropecuarios, desarrollándose una relevante industria agroalimentaria, uno de cuyos subsectores más importantes es el de cárnicas, debido a la cada vez mayor importancia de la ganadería, cuya producción supone entre el 60 y el 75% de la producción agropecuaria segoviana, según sean las cosechas. Según el último dato del Directorio Central de Empresas del INE, en la provincia de Segovia había 265 locales o naves dedicados a la industria agroalimentaria, de un total de 1.025 locales de la industria en Segovia, ocupando aproximadamente a unos 2.500/3.000 trabajadores de los 7.128 empleados en la industria provincial. Por otra parte, las industrias relacionadas con el sector agropecuario suponían entre un 60% y un 80% de las veinte primeras empresas segovianas del ranking entre los años 2000 y 2015, correspondiendo entre un 20% y un 40% a las cárnicas, lo que da una idea de la importancia que dichas empresas tienen en nuestra provincia.

## El Grupo Incova

El Grupo Incova tiene sus orígenes a finales de la década de los años 70 cuando un grupo de ganaderos, fundamentalmente del sector vacuno, se unieron para apostar por la calidad en la producción de carne. El proyecto inicial arrancó con la fábrica de piensos situada en la localidad de Escobar de Polendos, al borde de la carretera de Segovia a Aranda de Duero a pocos kilómetros de nuestra capital, aunque la transformación y comercialización en común manteniendo unos parámetros de calidad en la producción cárnica estuvo en los planes de estos ganaderos desde el primer día. Incova se inició en 1980 con participación mayoritaria de la Cooperativa Garese, que había sido constituida el día 4 de abril de 1977; año y medio después pasó a controlar el 81% del capital



Incova centro cárnico

Bernardo Gil, al que, a continuación, acompañarían en el proyecto un grupo de antiguos socios de Garese, cuya participación se repartió en función de su aportación al negocio.

Actualmente, componen el Grupo Incova cinco empresas, de las cuales la matriz es Integración Comercial de Vacuno S.A. Las cuatro restantes son Incova Piensos Sociedad Cooperativa, las comercializadoras Servical Vacuno S.A. e Incova Producción S.A. e Incova Centro Cárnico S.A. El grupo, según los últimos datos disponibles, tiene más de 130 socios, entre los cuales se encuentran los ganaderos que impulsaron el proyecto inicial, y genera un empleo directo en torno a los cien trabajadores por cuenta ajena, a los que hay que añadir los trabajadores de las explotaciones ganaderas y el empleo inducido por su relación con otras empresas de la provincia de Segovia.

## Integración Comercial Vacuno S.A.

La empresa matriz del Grupo Incova, Integración Comercial Vacuno S.A. fue constituida el día 11 de abril de 1980 con el objeto social de gestión de matadero y salas de despiece de ganado vacuno y está clasificada en el epígrafe 4632 del CNAE-2009 en la actividad de comercio al por mayor de carne y productos cárnicos. Por acuerdo de la Junta general de accionistas,



Incova piensos sociedad cooperativa

de fecha 12 de agosto de 2010, acordó trasladar el domicilio social desde el municipio madrileño de Getafe a la localidad segoviana de El Espinar (carretera de la Estación s/n).

En el último ranking de empresas segovianas, referido al ejercicio 2015, aparece esta empresa en el puesto 8º de la provincia de

Segovia con una plantilla de 42 trabajadores y un volumen de ventas en torno a los 52 millones de euros.

## Incova Piensos Sociedad Cooperativa

Incova Piensos Sociedad Cooperativa fue constituida el día 1 de enero de 1995 con el objeto social de dedicarse a la fabricación y venta

de piensos compuestos para alimentación de animales de las granjas propiedad de los socios.

En el último ranking de empresas segovianas, referido al ejercicio 2015, aparece esta empresa en el puesto 45º con una plantilla de 4 trabajadores y un volumen de ventas en torno a los 12 millones de euros.



Incova producción



### Servical Vacuno S.A

Servical Vacuno S.A. se constituyó el día 2 de mayo de 1996 con el objeto social de promover la implantación de comercialización integrada de origen a destino de la ganadería en cualquiera de sus especies y productos. Su actividad es el comercio al por mayor de carne y productos cárnicos.

En el último ranking de empresas segovianas, referido al ejercicio 2015, aparece esta empresa en el puesto 41º con una plantilla de 14 trabajadores y un volumen de ventas en torno a los 13 millones de euros.

### Incova Producción S.A.

Incova Producción S.A. fue constituida el día 5 de julio de 1996 y su objeto social era la explotación intensiva de toda clase de ganado, así como su compra venta y comercialización. Su actividad se ha centrado en la explotación y comercialización de ganado bovino, realizando la misma desde la localidad segoviana de Turégano.

En el último ranking de empresas segovianas, referido al ejercicio 2015, aparece esta empresa en el puesto 157º con una plantilla de 2 trabajadores y un volumen de ventas en torno a los 4 millones de euros.

### Incova Centro Cárnico S.A.

La empresa actualmente denominada Incova Centro Cárnico S.A. fue constituida el día 14 de noviembre de 2002 con el nombre de Incova Matadero S.A., cuyo objeto social de explotar la indus-

tria cárnica en general, compra venta de ganado de todas las especies, tanto en vivo como de canales enteras o en despiece, sacrificio de todo tipo de ganado, tanto propio como por encargo de terceros.

Los datos del ranking, referido al ejercicio 2013, situaban a esta sociedad en el puesto número 81 del ranking de empresas segovianas con una facturación de 6,44 millones de euros y una plantilla de 24 personas. En 2015 la facturación de la empresa ascendió a 7,2 millones de euros.

### El Centro Cárnico de Incova

En septiembre de 1999 doce grupos empresariales (que posteriormente se ampliarían a quince) del sector ganadero y cárnico de Segovia, entre los que estaba Incova, firmaron un protocolo para realizar un estudio de viabilidad para la puesta en marcha de un 'Complejo integral cárnico en la provincia de Segovia'. Se elaboró un diagnóstico sobre la situación en nuestra provincia y su entorno, complementado con el oportuno análisis de mercado, así como un estudio de viabilidad con varias alternativas sobre un posible 'Centro Integral Cárnico', que permitiera impulsar la cooperación entre las empresas provinciales, dando prioridad a la calidad de los productos cárnicos, con especial atención a las denominaciones de origen y específicas, promover la apertura de nuevos mercados dentro y fuera de España, potenciando la asociación de los empresarios con el fin de abaratar

costes y eliminar riesgos. Todo ello con el objetivo básico de generar empleo e incrementar el valor añadido en la provincia de Segovia. Sin perjuicio de que algún día resultará de interés analizar el desenlace final de tan ambicioso proyecto, lo cierto es que esos estudios previos sirvieron de acicate para que surgieran varias iniciativas, promovidas por diversos grupos empresariales. Uno de ellos fue, precisamente, el Grupo Incova, que, como hemos indicado, el día 14 de noviembre de 2002 constituyó Incova Matadero S.A.

Esta empresa, que posteriormente se denominaría 'Incova Centro Cárnico S.A.', se creó para desarrollar un proyecto de instalar en El Espinar un Centro Cárnico, donde sacrificar los terneros de cebo de las explotaciones de los 116 ganaderos del grupo, que inicialmente entraron en el proyecto. Para ello adquirieron un terreno de 10 hectáreas de extensión en las proximidades de la carretera de la Estación en el citado municipio.

Las instalaciones se terminaron y pusieron en marcha a lo largo del año 2008, estando en periodo de pruebas durante algunos meses y siendo inauguradas el día 12 de noviembre de 2008, con la asistencia del presidente de la Junta de Castilla y León y otras autoridades autonómicas y provinciales, que fueron recibidos por el presidente del Grupo Incova Bernardo Gil, auténtico impulsor del proyecto. El Centro cárnico de El Espinar ha supuesto unas inversio-

nes superiores a 20 millones de euros y dispone de salas de sacrificio, despiece, fileteado y envasado de carnes y de preparación de elaborados frescos de vacuno, porcino y ovino, así como de una planta de depuración de aguas residuales, además de almacenes y oficinas administrativas y comerciales. En el momento de la inauguración la capacidad de proceso era de 30 cabezas de vacuno por hora, el principal cliente era El Corte Inglés que comercializaba a través de sus centros 4.000 toneladas de carne, mientras que el resto hasta 10.000 toneladas se vendía mediante la marca 'Tradivac' o correspondían a encargos de procesamiento a maquila de reses de terceros. En esos momentos participaban ya 128 ganaderos en el Centro Cárnico de Incova, que permitió trasladar el sacrificio de las reses desde el matadero de Getafe a las instalaciones punteras de El Espinar, acercando la transformación al lugar de producción de los animales, lo que permitirá fijar mayor valor añadido en la provincia de Segovia. Antes de Getafe el sacrificio se efectuaba en Arganda del Rey.

### Perspectivas de futuro del Grupo Incova

Desde la apertura del Centro Cárnico de El Espinar, a pesar de la crisis económica que incidía en la demanda de consumo, la actividad del grupo no hizo más que evolucionar positivamente, incluso en los primeros años. Así, a finales de 2010, se sacrificaron 35.228 reses de vacuno procedentes de los 135 socios con que contaba la socie-

dad, aumentando en torno al 7% la producción respecto al año anterior. Al año siguiente, 2011, se sacrificaron 46.456 reses de vacuno (32% más que el anterior) con un peso de más de 15.000 toneladas, la mayoría procedentes de socios del grupo y el resto de terceros procesados a maquila, aumentando en un 8% la producción de carne respecto al ejercicio anterior; la facturación total en el conjunto de las empresas superó los 70 millones de euros. En 2012 se sacrificaron 49.535 reses de vacuno (7% más), de los que aproximadamente dos tercios procedían de los ganaderos del grupo y el resto eran de clientes externos.

La carne de calidad producida en el Centro Cárnico de Incova ha logrado llegar a grandes superficies con presencia en todo el territorio nacional. Entre sus principales clientes figuran el grupo de El Corte Inglés, los supermercados Ahorramás y Supersol y las superficies Makro.

En 2015, último ejercicio del que disponemos de datos, la facturación conjunta de las empresas del grupo alcanzó los 87 millones de euros y su plantilla se aproximaba al centenar de empleos directos, confirmando la trayectoria ascendente de este grupo de empresas de producción, transformación y comercialización cárnica de vacuno, aunque también residualmente de otras especies. Estos datos nos permiten augurar un futuro prometedor para este grupo empresarial en un sector tan interesante para la economía provincial.



Porque cada segundo cuenta  
**DAMOS CUERDA**  
 Un proyecto de Bankia para Empresas y Pymes

Bankia  
 SIGAMOS TRABAJANDO

<http://www.blogbankia.es/es/damos-cuerda/>

► ENSAYO

TEXTO: EDUARDO JUÁREZ VALERO (\*)

Hace ya muchos años, más de los que me gusta confesar, tenía un servidor la costumbre, antes de engrosar las filas de alumnos que entraban en el viejo colegio de la plaza del Matadero, de recorrer aquellas ruinas que languidecían junto a los almacenes de trigo de mi familia, en la Travesía del Horno. Allí, rotos los muros y comido lo que parecía un jardín por la maleza y el olvido, los chiquillos solíamos correr aventuras en tiempo de recreo escolar. Aún me acuerdo de los bocadillos que nos emplumábamos mientras desafiábamos a los estudiantes de la Academia de D. Celso de La Fuente, siempre desde la distancia, eso sí, no fuese a llegar la sangre al río. Entre ladrillo viejo y zarza quemada, degustábamos las barritas planas de Felipe 'El Mangas', panadero del Real Sitio, vecino de mi familia y artesano de magdalenas como ninguno, con ayuda de mi abuela, la señora María Marcos Negrillo.

Dado que carecíamos de tecnología más allá de algún que otro palo y buenas piedras planas a modo de artillería improvisada, la imaginación lo era todo. Parapetados entre las ruinas, nos defendíamos de las acometidas de las huestes de la Academia armadas de castañas pilongas bien duras y secas, sintiéndonos fusileros británicos asaltados por los zulúes, colonos americanos rodeados por la gran nación Lakota o, en menos ocasiones, infantes españoles sitiados en Baler o en cualquier otro lugar. Entre pedradas e insultos, defensas heroicas de los muros desgajados e incursiones en territorio enemigo, pasábamos la mayor parte del recreo en esa felicidad que sólo los que han vivido una infancia analógica pueden entender.

Con el paso del tiempo, para nuestra desgracia, el Ayuntamiento del Real Sitio decidió adecentar aquel paraje construyendo, primero, un frontón para disfrute de los jóvenes (parece ser que nos querían más deportistas y menos guerreros) y, posteriormente, el centro médico que hoy en día disfrutamos los vecinos que tenemos la suerte de vivir en este Paraíso.

Sin embargo, un servidor, constante en lo que se refiere a los picores insoportables del conocimiento, siempre tuve aquella necesidad de saber algo más de aquella ruina que todos llamábamos el Huerto del Tío Caín. Mi padre, tan aventurero en la diversión infantil como su hijo que estas líneas suscribe, me contó cómo entraban y salían de la casa libremente. "Casa hermosa" me decía, "con habitaciones preciosas y un hueco en la pared de la cocina para poder pasar la comida al salón directamente". El mal llamado huerto, en realidad, era un jardín repleto de árboles frutales y con una fuente metálica en el centro de donde brotaba un chorro vertical "la mar de bonito". "Subíamos al piso alto y echábamos mano de las frutas, sobre todo de las peras de Santiago, que eran una maravilla". La casa quedaba dividida por la cerca, dejando en la travesía del Horno la escalera de entrada y un par de habitaciones, estando el resto dentro del jardín. "Esa parte de la casa", proseguía mi padre, "estaba decorada con pinturas murales preciosas, dando el aspecto de un verdadero palacio". Y así seguía mi padre, sin comprender porqué

## En el huerto del tío Caín



Fachada de la casa de Augusto Arcimís en La Granja: casa y huerto del Tío Caín. / COLECCIÓN FUNDACIÓN DUQUES DE SORIA



El coche de línea de La Granja. / COLECCIÓN FUNDACIÓN DUQUES DE SORIA



La Travesía del Horno desde la casa de Augusto Arcimís. / COLECCIÓN FUNDACIÓN DUQUES DE SORIA

recibía aquel nombre un lugar tan hermoso y cómo había podido el Real Sitio perder aquel lugar.

Un servidor, con el paso del tiempo, ha seguido caminos de investigación histórica bastante alejados de aquello, pero siempre he mantenido el picor acerca del Huerto del Tío Caín, aunque sólo fuera para dar el gusto a la curiosidad de mi padre. Hace un par de años, tras volver a es-

cuchar los recuerdos de mi progenitor, aprovechando el ocio estival, me encerré una mañana en el Archivo Histórico Municipal del Real Sitio, entre legajos y registros de fincas, censos y padrones, no consiguiendo éxito alguno al respecto. La finca no aparecía ni en la calle de San Juan Nepomuceno ni en la Travesía del Horno. Además, buscar tío Caín o huerto en las descripciones resultaba

de todo punto estéril. Y no podía uno sacar de los archivos vivos, mis vecinos más longevos, más de lo que mi padre me transmitía. De modo que, como en tantas otras cosas del Real Sitio, pudo la frustración del no saber.

Hasta ayer.

Resulta que, un año más, tuve el honor de participar en la presentación del nuevo volumen de la revista Crónicas Gabarreras, fruto del esfuer-

zo titánico de José Manuel Martín Trilla y de Mayte Isabel Fernández, con la redacción de un artículo sobre el hospedaje de Doña Anderaço, ya alumbrado en este centenario diario. En el transcurso de la presentación, tuve el honor de coincidir con el Maestro y Catedrático, Nicolás Ortega Cantero, geógrafo de referencia y amante del Paraíso en que vivimos. En su disertación sobre la exposición

*“Un servidor, con el paso del tiempo, ha seguido caminos de investigación histórica bastante alejados de aquello, pero siempre he mantenido el picor acerca del Huerto del Tío Caín, aunque sólo fuera para dar el gusto a la curiosidad de mi padre”*

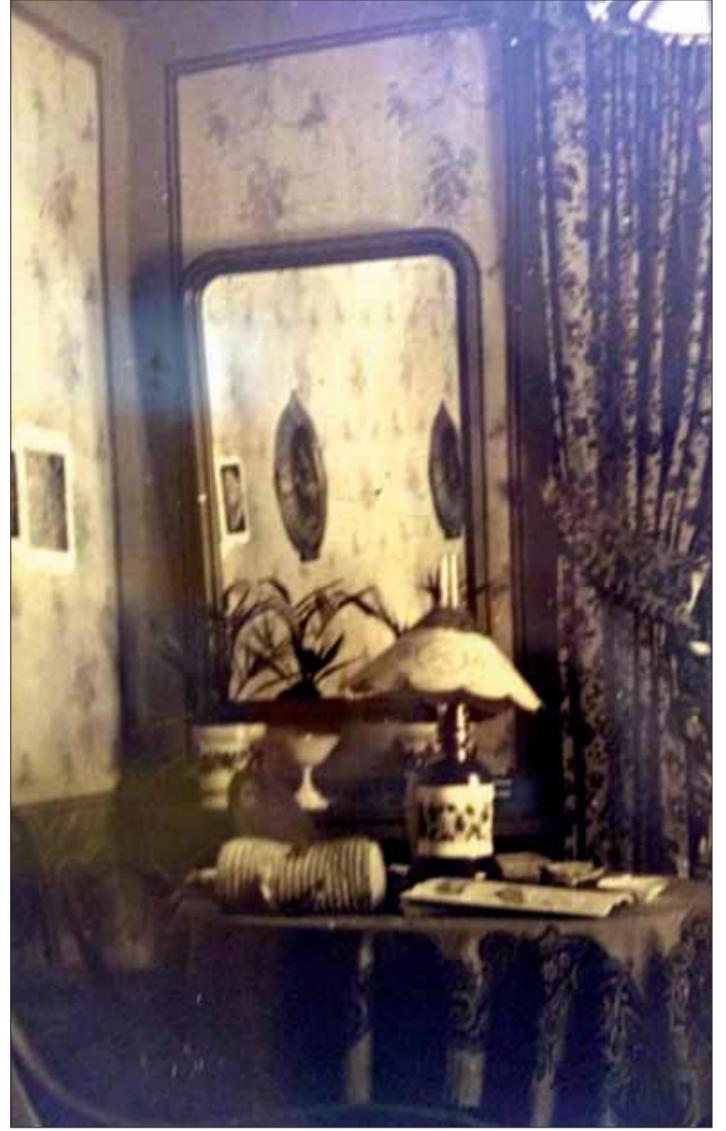
*“Resulta que, un año más, tuve el honor de participar en la presentación del nuevo volumen de la revista Crónicas Gabarreras, fruto del esfuerzo titánico de José Manuel Martín Trilla y de Mayte Isabel Fernández, con la redacción de un artículo sobre el hospedaje de Doña Anderaço, ya alumbrado en este centenario diario”*

*“En efecto, la situación de aquel albergue improvisado de la Institución Libre de Enseñanza coincidía con la ubicación del mal llamado Huerto del Tío Caín”*

*“¿Y Machado? ¿Pudo ser alumno de verano en el Real Sitio? Ortega y Gasset, Américo Castro, Gregorio Marañón, Joaquín Costa, Leopoldo Alas, Fernando de los Ríos...”*



Interior de la casa de Augusto Arcimís en La Granja. / COLECCIÓN FUNDACIÓN DUQUES DE SORIA



fotográfica que ha comisariado en Valsaín y a la que exhorto a visitar a cuantos lean estas líneas, se dedicó a describir la importancia para la ciencia patria de Augusto Arcimís, autor de las dichas instantáneas. Astrónomo y meteorólogo pionero, primer director del Instituto Central Meteorológico, embrión del Aemet, y primer meteorólogo profesional de este santo país. Amante de nubes y tormentas, estudioso de las tendencias climáticas, cambiantes o constantes, asentó sus reales en el Real Sitio de San Ildefonso, dedicando muchas de sus fotografías a nuestro querido municipio. Bien relacionado con la Institución Libre de Enseñanza, impartía clase de astronomía y física a aquellos alumnos, captado para la causa docente por su buen amigo, Don Francisco Giner de los Ríos.

Puede que fuera por la revolución docente que supuso la ILE o por la pasión por la docencia que D. Augusto desarrolló en sus años de investigación; el caso fue que puso su casa en el Real Sitio a disposición de los alumnos de la institución, alojando en la misma a diez o doce de estos afortunados con el objetivo de desarrollar la docencia en el objeto de su estudio y no a través de láminas o explicaciones, demostrando que el estudio sin experiencia práctica es algo menos que conocimiento, lección que, a día de hoy, muchos docentes deberían asimilar antes de ni siquiera atreverse a abrir la boca en una clase.

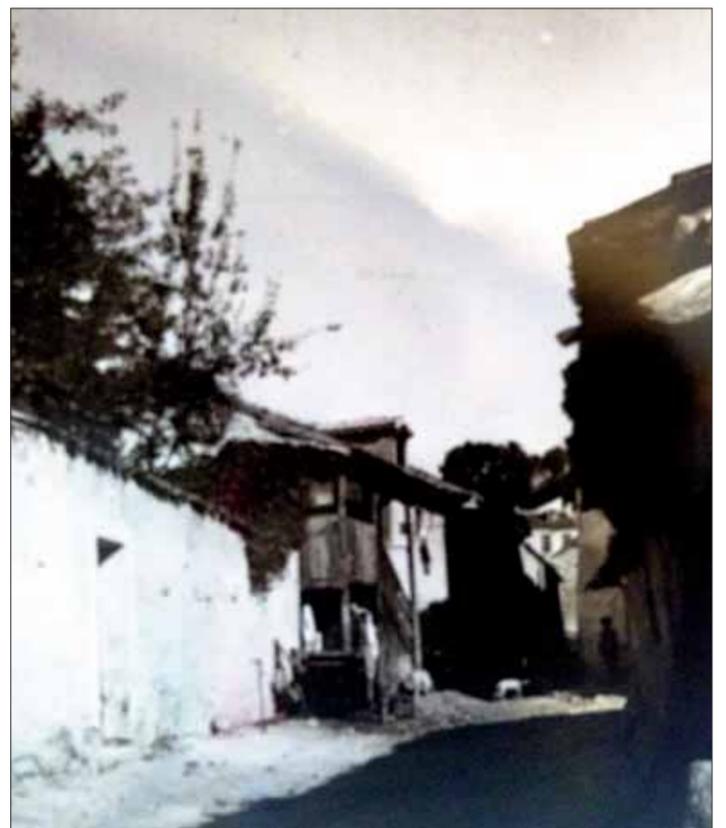
El caso es que, justo al terminar su recuerdo de Augusto Arcimís, Nicolás Ortega ubicó aquella casa, hoy en día desaparecida, en la travesía del Horno, número 14.

Fue oírlo y casi darme un soponcio.

En ese mismo instante, deseando que terminará aquel acto, mi

cabeza retomó la frustración. Salí a toda prisa del local que tan amablemente ceden todos los años los jubilados de Valsaín y La Pradera para la celebración del acto de presentación de Crónicas Gabarreras y comencé a indagar en los conocimientos de Nicolás Ortega y su esposa y colega, Isabel Pérez-Villanueva Tovar, experta en la Institución Libre de Enseñanza y con quien los burócratas de la UNED no me permitieron trabajar hace unos cuantos años. Hablamos sobre la casa y vimos varias fotografías de la exposición. En efecto, la situación de aquel albergue improvisado de la Institución Libre de Enseñanza coincidía con la ubicación del mal llamado Huerto del Tío Caín. Hablando con Nicolás e Isabel no me pude resistir a tomar una fotografía de la fachada de la casa con mi celular y mandársela a mi padre. Su respuesta acabó con mi frustración: “esa es, desde luego. ¿De dónde la has sacado?”

De modo que, mucho más tranquilo, sentado en el bar La Tomasa de la Pradera, frente a unos huevos fritos con chorizo y una frasca de vino con mi compadre el Sr. Bellette, empecé a reflexionar acerca de lo que significaba aquel descubrimiento. Sin duda, la presencia de Augusto Arcimís durante los veranos de los últimos veinte años del siglo XIX y los primeros diez del siglo XX ya, de por sí, era un notición. Otro vecino espectacular y desconocido, similar en trascendencia al explorador Manuel Iradier. Ahora bien, poder atestiguar la presencia de la Institución Libre de Enseñanza en el Real Sitio durante esos años, abre un horizonte de investigación que espero recorrer en estos próximos tiempos. Es probable que Federico



Calle de San Juan Nepomuceno y parte del jardín de Augusto Arcimís en La Granja. / COLECCIÓN FUNDACIÓN DUQUES DE SORIA

García Lorca no estuviera en nuestro Paraíso, ya que Arcimís murió nueve años antes de que éste ingresara en la ILE, pero, ¿y Machado? ¿Pudo ser alumno de verano en el Real Sitio? Ortega y Gasset, Américo Castro, Gregorio Marañón, Joaquín Costa, Leopoldo Alas, Fernando de los Ríos... Manuel Bartolomé Cossío sí estuvo, con motivo de las Misiones Pedagógicas que tanto han interesado a otro de nuestros vecinos ilustres, Alejandro Tiana, Rector de la

UNED.

Sin duda, un motivo más para sentirme orgulloso del Paraíso en el que vivo y una responsabilidad más para conocer. No me queda más remedio que volver a la Residencia de Estudiantes y perderme entre sus legajos. Aunque, después de todo, como diría mi suegra, sarna con gusto no pica.

---

(\*) Cronista Oficial del Real Sitio.

Conversaciones con... Fernando Tomé, Presidente de la Asociación de Empresarios Seg

# «Mi sueño era independizarme, crear mi propia empresa y 'torear en la arena'»

PILAR DE MIGUEL / SEGOVIA

**Fernando Tomé es socio fundador y actual Presidente de la Asociación de Empresarios Segovianos en el Exterior, creada en el año 2011. El Empresario, hoy jubilado, fue el fundador del Grupo F. Tomé, que actualmente dirigen sus hijos, en el que ofrecen desde hace 30 años el servicio de venta de Vehículos nuevos y usados y es el primer concesionario en cuanto a facturación y ventas a nivel nacional con las marcas Seat, Volkswagen, Audi y Skoda. A lo largo de su carrera ha recibido diferentes galardones y reconocimientos como el de ser "El Segoviano de Mayor Proyección Empresarial en el Exterior", otorgado por la Federación Empresarial Segoviana (FES) o, el de 'Segoviano del Año' del Centro Segoviano en Madrid, entre otros muchos.**

Con Fernando Tomé, nacido en Bercimuel (Segovia), localidad que abandonó a los 18 años para iniciar un largo periplo, iniciamos una serie de Conversaciones que nos llevarán a conocer más a los miembros de esta Asociación de Empresarios Segovianos en el Exterior. Sus inicios, los motivos de su asentamiento fuera de la provincia, la crisis, el futuro... serán algunos de los temas que abordaremos con quienes, en tiempos no tan propicios, dieron un paso adelante con la intención de 'ganarse la vida' y llegaron al lugar de excelencia que hoy ocupan.

— Sr. Tomé, ¿Por qué se creó la Asociación de Empresarios Segovianos en el Exterior? ¿Cuál es el cometido de esta asociación?

— Si me permites la expresión... el 'culpable es Pedro Palomo'. Él fue el promotor de esta asociación porque, en un momento dado, pensó que había muchos segovianos fuera de Segovia, que habían triunfado con sus negocios más allá de la provincia: En Madrid, Barcelona, Bilbao, Valladolid... y creía que podía crearse una asociación de estos empresarios dentro de la propia Federación Empresarial

Segoviana (FES) y, ¿Por qué no?

La asociación es una excusa para vernos, para conocernos y dialogar y, además, somos segovianos y amamos Segovia con profundidad. A mí me eligieron presidente en la primera asamblea, en 2011 y... aquí estoy todavía. ¿Qué objetivo tenemos? Somos embajadores de nuestra querida Segovia allí donde estamos cada uno y, además, apadrinamos productos y actos que tienen que ver con Segovia.

— Conocidos los inicios de la asociación, ¿Cómo fueron los inicios en el mundo de la empresa de Fernando Tomé?

— Como sabes nació en Bercimuel y, desde niño tenía inquietudes. Mis padres tenían cuatro hijos, unas poquitas hectáreas de tierra, unos cerdos, gallinas, lo habitual en el pueblo. Con esa situación, pasamos penurias pero también muchas alegrías y, esa impronta es la que me ha dado, a mí al menos, lo que soy hoy.

A los 18 años pensé que tenía que hacer "la mili" y me fui voluntario para terminarla pronto. Allí descubrí que durante la mili se podía seguir estudiando y me apunté al curso de oficial de complemento y aprobé. Me hice Cabo Primero, luego Sargento, vine al campamento de Robledo para hacer el curso de Alférez (iba a los bailes con los cordones del Alférez...) pero, yo quería otra cosa.

Entré en la marca Citroën y allí hice mi carrera con muchísimos cursos, tanto en España como en Francia y llegué a ser director regional en Citroën. Me considero un profesional del mundo del automóvil hecho en Citroën pero, todavía no estaba a gusto. Mi sueño real era independizarme, crear mi propia empresa y "torear en la arena".

Con cuatro hijos y siendo un cargo importante en Citroën, me fui y monté mi propia empresa. Tuve la suerte de coger Seat, Audi, Volkswagen y Skoda junto a dos socios que me apoyaron y..., aquí estamos como concesionario número uno en España, ubicado en Madrid.

— ¿Por qué en Madrid? ¿Hubo alguna razón?



FOTO: KAMARERO

**“El ‘culpable’ de la creación de la Asociación de Empresarios Segovianos en el Exterior fue Pedro Palomo”**

— Porque desde Bercimuel, la gente se iba a Madrid o a Barcelona y yo tenía a mi familia en

Madrid y... me fui allí. Después, yo he estado viviendo en La Coruña, en Barcelona.... Hubiera puesto un concesionario en Bercimuel pero... (risas), no hay público para ello.

— Desde su visión al otro lado de la sierra, desde Madrid, ¿Cómo se ve Segovia?

— Yo no soy imparcial porque quiero mucho a mi tierra pero, pienso que Segovia está a 20 minutos de Madrid o, dicho de otra manera, tiene a 6 millones de habitantes a 20 minutos. Una situación estratégica fenomenal

**“Hay un slogan que repito con frecuencia: Todo te es posible si no tienes miedo al trabajo”**

para progresar y no solo desde el punto de vista turístico pero, creo que también algo puede estar fallando para que Segovia no

## Segovianos en el Exterior

tenga una industria mucho mayor pasando carreteras de alta capacidad y el AVE por ella.

Hoy, los grandes almacenes, se podrían instalar en la provincia de Segovia, a 50, 60 o 40 kilómetros de Madrid, ¿Por qué tienen que estar en Alcalá de Henares o en Torrejón si se tarda más en llegar allí que aquí? Pero, yo sé que todas estas cosas se están poniendo en marcha desde la Federación Empresarial Segoviana y que se están manteniendo reuniones con la CEOE y con otros países para ver si se consiguen inversiones en Segovia. Soy optimista.

— Ese "algo está fallando", proviene más de la ciudad, de la Comunidad Autónoma, de políticas nacionales.... ¿Por qué Segovia se ha quedado en lo que es?

— No lo sé. Si lo supiera, ya habría hablado con... alguien. Creo que hay que dar tiempo.

— Cree también, como algunos especialistas, que en Segovia aumentará en un futuro el número de puestos de trabajo apoyándose en el aumento del sector agroalimentario, que se está convirtiendo en otro fuerte de la economía de la Comunidad de Castilla y León.

— Estoy convencido de que la situación de Segovia tiene que abrirse algún día pero no sé de qué manera, y estoy de acuerdo en que el sector agroalimentario está siendo puntero en Segovia; el ganado, los vinos, la huerta... y, la transformación de todo esto... ¡Hay que tener esperanza!

— A lo mejor vemos uno de sus concesionarios de vehículos en Segovia...

— Un concesionario de coches o cualquier otra cosa porque el mundo de los coches es muy especial. Nosotros en Madrid vendemos unos 6.500 coches al año en nuestro concesionario y, en Segovia, entre todas las marcas, venden 3.500 o 3.700, esta es nuestra dimensión pero, las marcas te van diciendo lo que tienes que hacer. Por ejemplo, a mí me han dicho que me tengo que ir a Guadalajara y allí me he instalado también. Yo quería que hubiera sido en Segovia pero esta provincia le corresponde a la zona de El Escorial... me hubiera encantado y, además, me hubiera venido a vivir aquí...

— ¿Cuál es la mayor dificultad por la que puede atravesar un empresario a lo largo de su carrera como tal?

— Por un lado, si tú quieres crecer tienes que construir, tienes que tener terrenos, tienes

**“Con cuatro hijos y siendo un cargo importante en Citroën, me fui y monté mi propia empresa. Tuve la suerte de coger Seat, Audi, Volkswagen y Skoda junto a dos socios que me apoyaron y... aquí estamos”**

que hacer instalaciones y, lamentándolo mucho, la administración es muy lenta. A veces, has pedido los créditos necesarios y no sabes si vas a poder realizar el proyecto aunque, también es cierto, que esta dificultad se va corrigiendo.

Por otro, si tienes la suerte de tener un buen equipo humano, es más fácil porque el mayor patrimonio que un empresario puede tener, por lo menos así lo pienso yo, es el personal y, luego, cuando todo funciona, crees en ti y la gente también... está el problema de los créditos. Yo no he tenido nunca este problema pero sé que para muchos empresarios lo es, aunque no es

**“Nosotros en Madrid vendemos unos 6.500 coches al año en nuestro concesionario y en Segovia, entre todas las marcas, venden 3.500 o 3.700”**

un problema insalvable pues, yo no lo tenía dinero al principio pero me busqué socios. Otro problema es el tema de los impuestos... No me voy a meter en el tema de si pago muchos o pocos, "es lo que hay" y con eso tenemos que vivir y luchar.

— ¿Cómo ve el futuro para la economía en general y para una provincia pequeña como Segovia?

— Lo más importante para



Concesionario F. Tomé

alguien que quiere ser empresario es "creer en sí mismo" y transmitir esa seguridad a los demás. Hay un slogan que repito con frecuencia: "Todo te es posible si no tienes miedo al trabajo" pero, para ello, primero tienes que creer en ti; segundo que la gente te acepte y crea también en ti y, a partir de aquí, las cosas mejoran.

Soy optimista y veo bien el futuro, eso sí, en un mundo muy competitivo en el que al famoso I+D+I, yo le sumaría una "A" de "Adaptación" continua y contrastada, necesaria para la innovación, para poder tener respuesta a los cambios rápidos de nuestra sociedad; porque con la competitividad que tienen los mercados en todos los aspectos es difícil luchar pero, hoy la juventud está mucho más formada y sabe o debe saber nadar mejor en estas aguas.

Hoy, además, sumamos a todo lo que tenemos, muchos cambios legales, internet, energías alternativas... y una juventud muy preparada a la que hay que convencer del Slogan (No tener miedo al trabajo) y ser serio, sincero, justo, tenaz... porque no se regala nada y hacen falta todas estas cosas.

— Ahora que dicen que la crisis económica está terminando. ¿Cómo ha sido este periodo desde el punto de vista de un empresario?

— La crisis la he visto muy dura, he tenido que prescindir de cerca de 60 empleados para que los demás (220 o 230) pudieran vivir y, creo que acerté

porque, en los 3 últimos años, he recuperado ese volumen de empleo. La crisis ha sido muy dura pero, en este momento, dentro de mi empresa, parece que ha terminado, parece... ¿Hay que hacer muchas cosas? Pues parece que sí pero, en ventas estamos al nivel de antes de la crisis y, el mundo del automóvil es el mejor termómetro que puede haber en una crisis porque donde primero se ve que ha

**“¿Qué objetivo tenemos? Somos embajadores de nuestra querida Segovia allí donde estemos cada uno y, además, apadrinamos productos y actos que tienen que ver con Segovia”**

llegado es en la reducción en la venta de coches pero, cuando se deja de "tener miedo", lo primero que se hace es comprar coche.

— A uno de los jóvenes de Segovia que se van fuera a estudiar y no vuelven ¿Qué le diría?

— Lamentándolo mucho... no sé responder a esta pregun-

ta... podría decirles que intenten tener confianza en sí mismos y luchan. Que piensen que eso de trabajar en Madrid, en Segovia, en Sevilla o en Frankfurt... cada uno tendrá que tomar su decisión pero, ya he dicho que estoy esperanzado en que esta provincia cree puestos de trabajo en un futuro no muy lejano. Si se van de Segovia será porque tengan un puesto de trabajo en otro lugar que habrá creado algún empresario, lo que es deseable es que la creación de empresas se facilite poco a poco y que tanto las Instituciones como los bancos tomen nota y se pueda comenzar en esa línea, consolidando.

— ¿Y a los jóvenes les recordaría que además de funcionario se puede ser empresario?

— Yo creo que somos los creadores de empleo en España. Ser empresario es bonito porque dependes de ti, no tienes un jefe, al menos en principio y esto produce mucha satisfacción pero, lo que hace falta es tener chispa, ser decidido, no tener miedo al trabajo y ser muy humano porque debes reconocer que tú solo no puedes ir a ningún lado aunque tengas mucho dinero, tienes que tener un equipo humano que debe recibir respeto, formación y reconocimiento...

Así, en una conversación amena, comentaba su historia Fernando Tomé, un segoviano de Bercimuel que a los 18 años se lanzó a mundo y, como se puede comprobar, con buenos resultados.

**POR SER EL BANCO DEL  
44,9 % DE LAS EMPRESAS**

 **CaixaBank**  
Empresas

El banco que eligen las empresas

▶ REPORTAJE

# Silencio por un hombre bueno

San Cristóbal de la Vega llora la muerte de Julián F.G., que se empeñó en dar vida al pueblo y que murió esta semana en un trágico suceso cuyo presunto autor es su propio hijo

TEXTO: M. GALINDO

El grupo público de Facebook 'San Cristóbal de la Vega, Segovia' cuenta con 264 miembros, cifra que triplica la población del pequeño municipio situado a casi 60 kilómetros de la capital integrado en lo que otrora fuera un importante nudo de comunicaciones entre el norte y el sur de España al estar ubicado en el corazón de las antiguas rutas de carretería que vertebraban el país. En los últimos días, muchas de las fotografías que ilustran las entradas llevan un crespón negro junto a la fotografía de un hombre cuyo rostro expresa bonhomía y serenidad, y acompañando a las fotos, textos muy sentidos en los que se lamenta su pérdida ocurrida a principios de la semana.

En todas las entradas se glosa el carácter afable y comunicativo de Julián F.G. un profesor de dibujo jubilado que tenía en San Cristóbal de la Vega su casa solariega a la que acudía puntualmente los veranos y las fiestas desde Madrid para pasar el verano y cualquier puente festivo. En ninguna de ellas se mencionan las tristes circunstancias en las que perdió la vida, fruto de la presunta agresión a manos de su hijo, que convivía con ellos, y que el pasado jueves pasó a disposición judicial tras ser detenido en la madrugada del martes como presunto autor del parricidio que acabó con la vida de su padre.

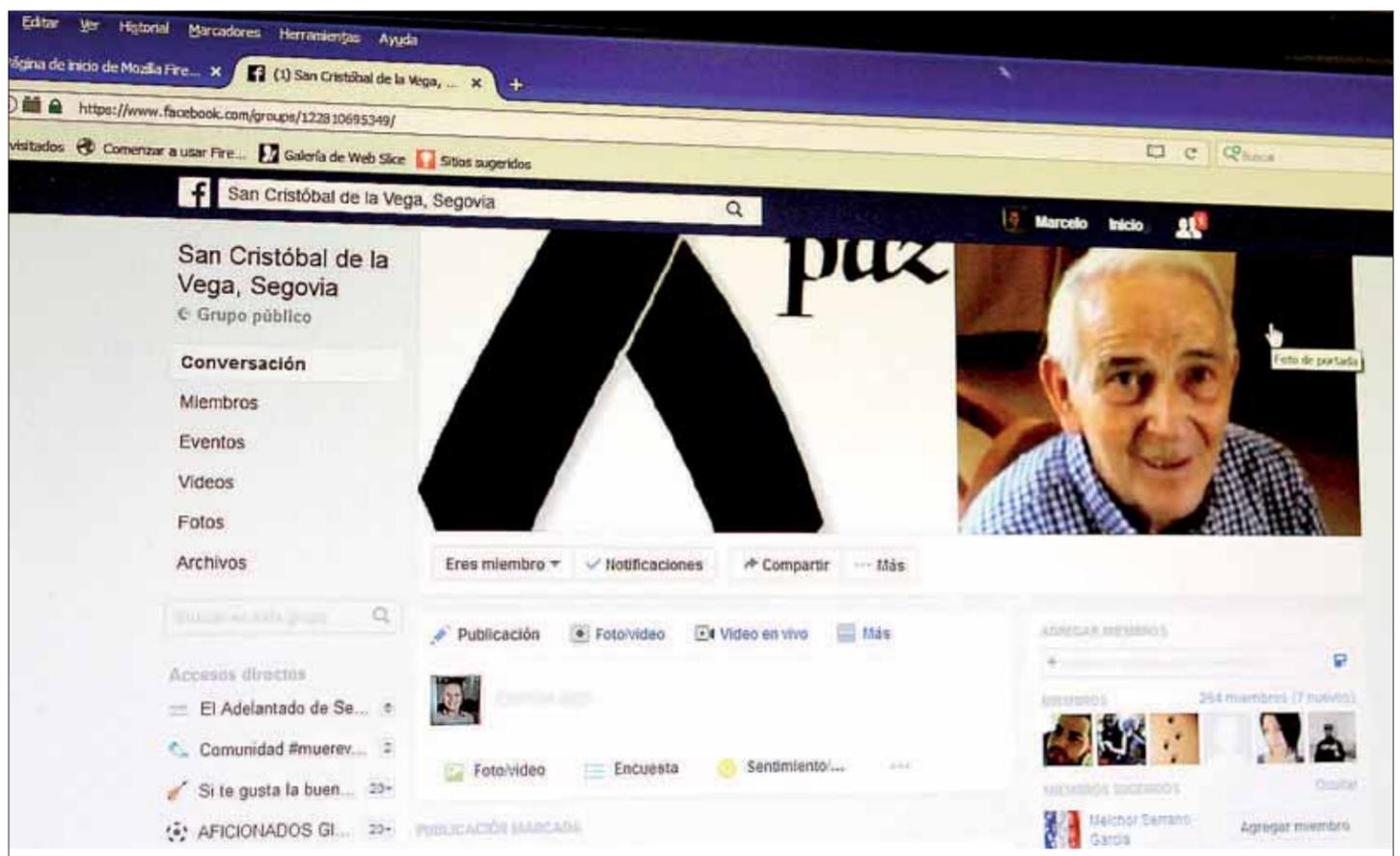
El silencio y la discreción, fruto de un más que probable pacto tácito entre los vecinos, son el denominador común en el pueblo desde que se conoció la noticia. Las calles vacías y los pocos vecinos que se asoman a la puerta rehúsan dar cualquier explicación sobre el suceso y sobre la peripetia familiar pero se deshacen en elogios sobre la figura del fallecido, un hombre muy querido y entregado a la colaboración con cualquier tipo de iniciativa cultural organizada en el pueblo.

"No me saques". "No puedo hablar". "Eso es cosa de ellos"... Las respuestas recelosas pero amables ante las preguntas del periodista dan fe de la autoimpuesta 'omertá' en el pueblo, cuyo alcalde José Antonio Sáez asegura que el pueblo ha vivido una semana "muy triste" por un acontecimiento que marcará de forma indeleble su historia. "San Cristóbal de la Vega ha sido siempre un pueblo muy tranquilo —asegura el joven regidor, que a sus 30 años ocupa desde hace dos el sillón municipal— y esto ha sido un mazazo muy grande, pero queremos pasar página lo antes posible y volver a la normalidad".

Sáez ha tenido que atender estos días las llamadas de los periodistas para dar las escasas noticias de las que dispone sobre este suceso. Así, asegura que la rapi-



La casa en la que vive la familia fue el escenario del trágico suceso en la madrugada del martes. / M.G.



El grupo de Facebook creado en el pueblo homenajea al fallecido con una fotografía y un crespón negro. / M.G.

dez del juzgado de Santa María de Nieva a la hora de declarar el secreto sumarial de las investigaciones cortaron rápidamente cualquier posibilidad de filtración; aunque reconoció que en el pueblo "seguro que hay más de una versión" sobre el trágico suceso.

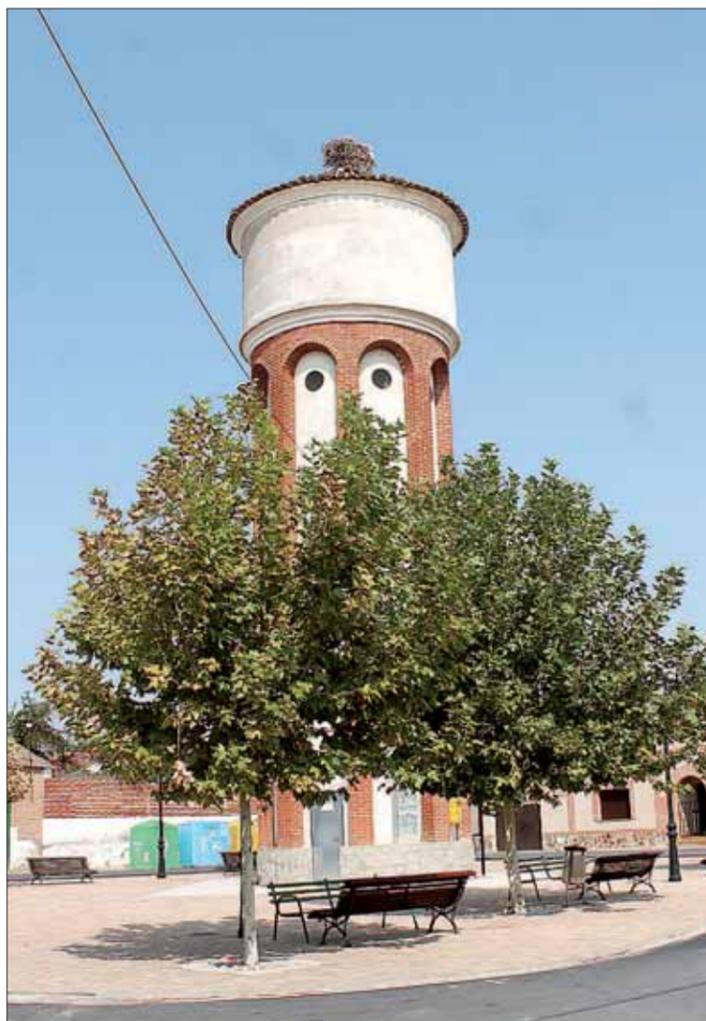
Pero el alcalde recuerda a la víctima como un hombre "cordial y cercano", siempre dispuesto a

poner a disposición del pueblo sus capacidades para la docencia y el arte. Profesor jubilado de dibujo en un centro educativo de Madrid, Julián R.G. organizaba concursos de dibujo para los niños en las fiestas patronales de Santiago que en la semana del 25 de julio celebra la localidad, y exponía sus propias obras en el salón cultural del pueblo.

El pasado año, expuso una serie de óleos donde bajo el título 'Reflexiones ante la pintura' mostraba su visión de los paisajes más emblemáticos del pueblo, así como atractivos bodegones y paisajes de Segovia y de Madrid. En cada cuadro, Julián proponía una frase alusiva a la temática del cuadro con la que invitaba al espectador a discurrir sobre la obra pictó-

rica en una especie de diálogo virtual que resultaba francamente enriquecedor.

En la triste hora de las alabanzas, los miembros del grupo de Facebook creado en el pueblo hacen patente sus sentimientos de pesar por su muerte, y algunos de ellos proponen que alguna de las calles lleve su nombre, como homenaje de agradecimiento a la la-



Vista parcial de la plaza mayor del pueblo. / M.G.



El alcalde de San Cristóbal, José Antonio Sáez. / M.G.



En la foto de arriba, el popular 'caño' del pueblo, que el infortunado artista plasmó en alguna de sus obras. Abajo, cartel de acceso a la entrada del pueblo. / M.G.

bor desarrollada durante años en la localidad.

Pero la discreción es la norma, y desde fuentes oficiales no aventuran esta posibilidad, motivados por el deseo de la familia de no acrecentar aún más el sufrimiento que ha provocado el luctuoso suceso. De hecho, el cuerpo sin vida de Julián recibió cristiana sepultura el pasado miércoles en el cementerio, ubicado junto a la iglesia en la parte más alta del pueblo, en una breve e íntima ceremonia a la que acudieron apenas una decena de personas.

Del presunto parricida, el hijo de Julián, de 40 años, nada ha trascendido. Tras el análisis psiquiátrico realizado en Segovia después de su detención, pasó a disposición judicial el pasado jueves; y esa es la única información oficial que existe. En el pueblo nadie parecía saber de sus antecedentes psiquiátricos, aunque algunos ve-

cinos reconocen que a veces resultaba "un poco raro" en su comportamiento pero sin dar lugar a pensar en hechos violentos. Aficionado al deporte, solía dar largas caminatas por el pueblo o acercarse hasta la vecina localidad de Montejo de Arévalo para acudir a la piscina y practicar la natación, y esporádicamente paraba en el bar 'El Paso' regentado por el alcalde para tomar café alguna mañana.

Pero hasta ahí llega la información. Todo lo que se sabe es el relato de los medios de comunicación, que es al que apelan los vecinos cuando son preguntados por el suceso. La verdadera historia sólo está en la confusa mente del presunto parricida, pero en San Cristóbal de la Vega prefieren arrinconarla y evocar la memoria de un hombre bueno que hizo mucho por el pueblo que le vio nacer.

## Un pueblo con tradición caminera y una hermosa iglesia



San Cristóbal de la Vega perteneció al tercio y sexmo de la Vega de Arévalo, y en la documentación medieval figura con el nombre de Sant Christoual. La villa fue parada obligada de arrieros y trajinantes dada su estratégica situación en las antiguas rutas de carretería. Su iglesia parroquial de San Cristóbal Mártir se instala sobre un alto horadado de bodega y desde el cual domina sobre el caserío del pueblo. Se ve claramente que fue un edificio románico de ladrillo, conservando de esa época una buena parte de su cabecera, donde se aprecian algunos arquillos ciegos. Dentro del templo su planta se reparte en dos naves, aunque se piensa que pudieron ser tres. El techo se cubre con yeserías barrocas. En el presbiterio del templo veremos un pequeño retablo barroco donde se entroniza san Cristóbal patrón del pueblo, santo que fue muy popular en plena Edad Media y que sufrió martirio en tiempos del emperador romano Decio. Junto a él también vemos un cuadro con un Santiago Matamoros. La patrona es santa Petronila cuya festividad se celebra el 31 de mayo.

En Segovia San Cristobal dio nombre a nueve pueblos. No se han podido establecer con certeza los fundamentos históricos de su culto. Su nombre procede de la leyenda de haber transportado sobre sus hombros al niño Jesús. Christophoros, en griego, es 'portador de Cristo'. Se llama 'de la Vega', como siempre, por pertenecer al tercio y sexmo de la Vega en la Tierra de Arévalo.

▶ LA MIRADA

# El lenguaje de las vidrieras

TEXTO: ALFONSO MUÑOZ RUIZ

Este es el último de tres artículos, los dos anteriores publicados en esta sección los domingos 27 de agosto y 3 de septiembre, en los que hemos tratado el tema de la restauración de las vidrieras de la Catedral de Segovia. En el primero abordamos de una forma general los diferentes aspectos que engloban esta intervención, y en el segundo entramos específicamente en lo relativo a la reordenación de elementos y a la reintegración de las lagunas producidas por la pérdida de parte de las vidrieras. Dejamos este espacio para hablar sobre uno de los problemas más complejos que enfrentamos en este trabajo, la realización de vidrieras nuevas para los huecos en los que las originales han desaparecido.

Consideramos este problema desde la perspectiva de que completar el ciclo iconográfico es parte de la restauración. Si bien este extremo se realiza mediante la creación de obras nuevas, cuyo cometido es equilibrar la luz que los huecos vacíos habían dejado para devolver el tono cromático y la intensidad original a la luz del interior de la Catedral, a la vez que sirven de soporte para reelaborar la escena perdida utilizando los mismos códigos de representación que las originales. El reto está fundamentalmente en que además han de ser obras de arte, con calidad y que sean hijas de su propio tiempo. No se trata pues de pintar vidrieras a la manera del dieciséis sino de crear obras con un lenguaje contemporáneo que resulten armoniosas con las originales.

Una de las consideraciones que hicimos en los anteriores artículos es que el tiempo es un 'autor' que interviene de diversas maneras en las obras de arte, a veces deteriorando y restando valor a estas obras pero en muchas ocasiones enriqueciendo con sus pátinas y aciertos el resultado final. Para explicarlo mejor diré por ejemplo que el deterioro del vidrio produce fracturas que tienen como resultado la fragmentación de los vidrios creando formas triangulares. Además las pérdidas se han sustituido la mayor parte de las veces con vidrios de color utilizados en la señalización ferroviaria, dando unos tonos muy primarios, muy contundentes. Estos dos factores han ido deshaciendo las imágenes para crear zonas muy abstractas, muy parecidas a las propuestas de pintores como Paul Klee. Desde el punto de vista de la conservación del patrimonio esto es un gran problema, sin embargo desde un punto de vista puramente estético, a veces estos fragmentos abstractos funcionan muy bien, pueden incluso enriquecer cromáticamente el espacio. Desde luego este efecto, que en la Catedral de Segovia tenemos constancia de que empezó pronto, ha creado con el paso de los años un ambiente que debemos tener en consideración.

El proceso de creación de vidrieras nuevas ha sido llevado a cabo por Carlos Muñoz de Pablos. En sus bocetos, siempre minuciosos y reflexivos, se puede apreciar esa tendencia a incorporar en la pintura los efectos antes descritos de pátinas, fracturas y formas que se disuelven. La reflexión sobre la mejor manera de acometer este aspecto de la obra se puede ver



Cristo con la Cruz a Cuestas.



Propuestas Cristo con la Cruz a Cuestas.

desarrollada en los bocetos para la vidriera de 'Cristo con la Cruz a Cuestas'. Esta vidriera desapareció en su práctica totalidad, muy posiblemente como consecuencia del incendio de la torre, cuyos restos de madera y plomo cayeron sobre esta zona de la Catedral. No sabemos como fue resuelto en su momento, pero el ven-

daval de 1916 debió terminar de destruir esta obra. En ese año la reconstrucción que se llevó a cabo fue de emergencia, utilizando los restos abatidos por el viento e introduciendo vidrios de señalización. Así ha estado los últimos cien años creando una luz multicolor muy saturada. El tema de esta vidriera estaba muy cla-

ramente definido en el texto de 1540 sobre el programa iconográfico que se debía llevar a cabo, y corroborado por los pocos restos que aún quedaban en el vano. En los bocetos a acuarela preliminares, Carlos hizo un discurso-reflexión sobre el tratamiento plástico que debía tener el tema. Empezando por un planteamiento mas

renacentista, con las figuras completamente construidas y unos fondos con paisajes y arquitecturas, la representación de la escena tenía un carácter casi Pre-rafaelista. A partir de este punto tomó en cuenta las consideraciones antes descritas sobre la forma en que envejecen las vidrieras y el lenguaje contemporáneo en la



Bocetos laterales Cristo con la Cruz.



Cabeza de Cristo con la Cruz a cuestas.



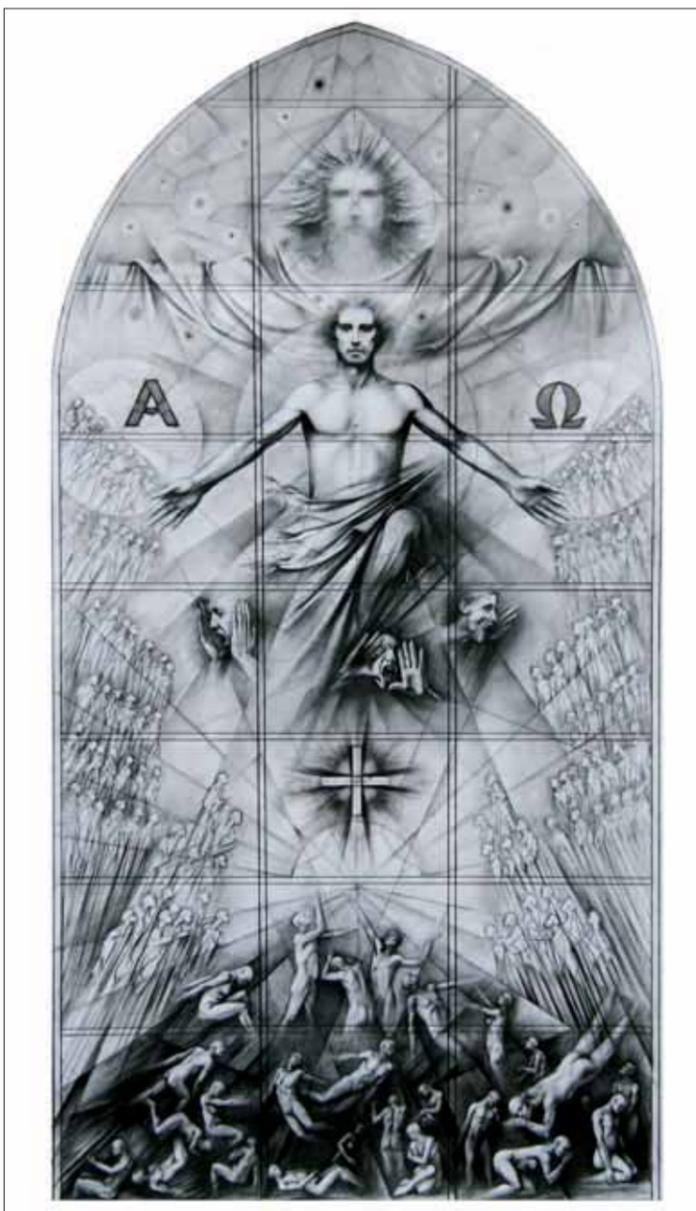
Detalle mano de Noemí.



Isaac camino del sacrificio.



Mano de Abraham con la espada del sacrificio.



Dibujo preparatorio de El Juicio Final.



Detalle Cabeza de soldado



Detalles Pie de Abraham.

la que más nos convenció, por cumplir casi todos los requisitos planteados, con una excepción: no pintar los rostros y las manos restaba uno de los caracteres más interesantes en la representación de escenas religiosas. Por una parte las cabezas nos crean una vinculación psicológica con la escena que aporta un enorme valor a la obra creando unas fuerzas internas, de miradas y relación entre figuras, que ayudan mucho en el momento de crear tensiones dramáticas. Por otra parte las manos han sido siempre unos de los elementos utilizados en la iconografía para describir la acción de las figuras y la relación de unas con otras. Desde muy antiguo existe un código por el que, mediante la posición de las manos, se nos indica que papel juega un determinado personaje en una escena. Por ejemplo en una Anunciación, el Arcángel extiende el dedo índice de su mano derecha. Esto nos indica que está dando un mensaje. La Virgen en esta misma escena mantiene las dos manos con las palmas extendidas en posición vertical, lo cual nos indica que recibe el mensaje, es la que escucha. Es decir, las manos nos ofrecen un recurso expresivo complejo y sutil, que aporta una gran riqueza a la narrativa de la obra y una gran expresividad a la plástica. El resultado final del proceso está ya montado en su lugar, y ciertamente ha satisfecho nuestras expectativas.

Hay en la Catedral además otro caso en el que merece la pena detenernos. Las vidrieras de los laterales del presbiterio y la de los pies de la nave fueron retiradas por orden de Sabatini para iluminar el presbiterio y el trascoro con una luz más blanca. Esta decisión, que afectó mucho al equilibrio lumínico de la Catedral, hasta el punto de entorpecer la visión de las vidrieras que quedaron, se corresponde con un criterio de intervención barroco. Sabatini hizo su obra y modificó el entorno para favorecerla sin tener en consideración ningún otro elemento distinto de su interés. Esto es parte de la historia de la catedral y debemos asumirlo como tal. El problema está en el enorme desequilibrio que produjo esta intervención y en la pérdida de una parte importante de la iconografía. La vidriera de los pies de la nave, con sus seis metros de altura y sus tres metros de ancho es la más grande de todo el edificio, la que aporta la luz más importante a la nave central. Representaba además uno de los temas cruciales del ciclo manierista por ser el fin último de la historia de la redención como es 'El Juicio Final'. Es por tanto imprescindible devolver a este vano su vidriera para rematar la historia contada por el resto de vidrieras de las naves y rebajar el impacto luminoso de su pérdida. Aquí ha sido fundamental encontrar un equilibrio entre la potencia cromática que debió tener la vidriera original y la necesidad de mantener una cierta claridad que ilumine el trascoro. Buscar por tanto un equilibrio entre ambos aspectos que mejoren la lectura de las vidrieras adyacentes sin perturbar en exceso la visión del retablo de San Frutos, que es el que realizó Sabatini. Pero para entender mejor la solución a este conflicto les recomiendo que vayan a la Catedral a ver esta nueva vidriera terminada, que va a ser expuesta durante unos meses para que ustedes puedan contemplarla de cerca.

plástica. Mediante el recurso de la fragmentación y la disolución de formas, planteó unas escenas en las que cobraban fuerza las diagonales y las formas triangulares. En la tercera serie redujo la paleta cromática eliminando colores neutros como los verdes y saturando con colores 'enteros' engamados en azules, rojos y dorados. La creación de formas más geo-

métricas le llevó a prescindir de la elaboración de rostros y manos, haciendo menos naturalista la escena. El último boceto de la serie es el más informal. En él se prescinde de toda la paleta con excepción de los azules y se radicalizan las formas geométricas. Esta serie de bocetos describen perfectamente el proceso mental, reflexivo, llevado a cabo para determi-

nar qué lenguaje debían hablar las nuevas vidrieras.

Tras la reflexión sobre las formas y la paleta, se descartó el último boceto por ser excesivamente radical su discurso. Por otra parte no se integraría bien con las vidrieras existentes y crearía una perturbación en la armonía cromática del templo. Tampoco la primera idea se correspondía

con la necesidad de que las nuevas vidrieras se identificasen estéticamente con el tiempo en el que se están haciendo, pudiendo crear una extraña confusión en el espectador, que no hayase pistas sobre el devenir del conjunto vidriero. La solución se encontró en una síntesis entre la segunda propuesta y la tercera. Concretamente fue la tercera propuesta

# Torrecaballeros, cuando la gastronomía es arte

TEXTO: PILAR DE MIGUEL

FOTOS: JOSE ANTONIO SANTOS

A los pies de la Sierra de Guadarrama y a solo 10 Km de Segovia se encuentra Torrecaballeros, una localidad que cuenta con la fama de ser la 'Capital de la Costa del Cordero' o, lo que es lo mismo, un espacio fundamental en una zona de la provincia que ha canalizado una parte importante del turismo gastronómico de Segovia, con lo que esto significa.

Este municipio segoviano está formado por cuatro núcleos de población: Caserío de la Torre, Aldehuela de Torrecaballeros, Cabanillas del Monte y Torrecaballeros aunque el Caserío de la Torre y Aldehuela, a causa de la extensión de estos núcleos, han quedado unidas ya de hecho, a Torrecaballeros.

El conjunto de Torrecaballeros y sus anejos, durante la Edad Media recibían el nombre de 'Oter de Caballeros' (Otero de Caballeros), en el siglo XVI pasó a llamarse Tor de Torrecaballeros y, desde 1759, comenzó a denominarse con su nombre actual. El origen parece encontrarse en el siglo XII por la documentación que demuestra su existencia a mediados de este siglo y, su nombre podría deberse al lugar que ocupa, a 1152 metros de altitud, como zona defensiva.

La forma de vida de esta localidad es principalmente el turismo y más concretamente, la restauración pero, además, Torrecaballeros destaca por haberse convertido en una localidad residencial en la que un número importante de vecinos se trasladan cada día a otras poblaciones como Segovia o Madrid para realizar su trabajo. Algunas pequeñas empresas, que ofrecen diversos servicios y algo de agricultura, completarían la estampa económica del pueblo.

Torrecaballeros ofrece una imagen de población de moderna factura, no muy tradicional (importantes viviendas unifamiliares con espacio para el recreo), que se debe a que su principal desarrollo se realizó durante la última década del siglo XX cuando, gracias al impulso del turismo, pasó paulatinamente de ser un pequeño pueblo castellano de 300 habitantes a los casi 1300 que tiene en este momento.



Ayuntamiento de Torrecaballeros

Desde un punto de vista social, ese importante crecimiento de la localidad hace que en ella convivan las familias 'de siempre', que continúan allí, tanto los padres como los hijos y, por otro lado, aquellos que un día decidieron cambiar su modo y calidad de vida y eligieron este lugar para conseguirlo.

#### Patrimonio

Entre los lugares de interés para visitar en Torrecaballeros se encuentra su parroquia, San Nicolás de Bari. Iglesia románica del siglo XIII ubicada en la entrada de la localidad. Tiene tres naves y, la nave central tiene un ábside semicircular y una torre, de construcción posterior (siglos XIII o XIV). La iglesia tiene planta cuadrada y en su interior se muestran varios retablos barrocos, entre ellos destaca el mayor y, un extraordinario Calvario.

Las Ermitas de la Magdalena y San Roque, hoy en ruina al igual que los restos de La Casa o Rancho del Esquileo conocida como 'de la Marquesa'. En muy buen es-

tado se encuentra el Potro de Herrar a las vacas, que aún muestra las hendiduras dónde se encajaba el yugo y las "coyundas", correas con las que se ataba a los bueyes al yugo mientras se le ajustaban las herraduras.

En cuanto a sus núcleos de población, en Cabanillas del Monte destaca su iglesia - ermita de San Miguel, románica, que conserva varios elementos de su construcción y, sobre todo, La Casa o Rancho del Esquileo de Cabanillas, uno de los mejor conservados en la provincia de Segovia, construido en el siglo XVI se le practicaron varias reformas en el siglo XVIII y ahora, se ha convertido en un centro de celebración de Bodas y eventos de gran importancia.

En este lugar se celebraron enlaces como los de Beltrán Gómez-Acebo y Laura Ponte, al que acudieron varios miembros de la Familia Real y, Borja Thyssen y Blanca Cuesta, este último no exento de polémica. Eventos como estos produjeron que esta Casa o Rancho del Esquileo, ejemplo de arquitectura industrial ganadera del

siglo XVIII, declarada Bien de Interés Cultural (BIC) con categoría de Monumento, por ser el único esquileo que se conserva intacto con un conjunto arquitectónico formado por vivienda principal, esquileo, casa de pastores y casa de guardas, y que ocupa una parcela de 3000 metros cuadrados, fuera un centro informativo para la prensa del corazón, de gran importancia.

#### Fiestas

En una localidad con tanto movimiento las fiestas se reparten a lo largo del año comenzando por las de Corpus Cristi, que suele celebrarse a finales del mes de mayo. Las fiestas patronales en honor a la Natividad de la Virgen, se celebran en los primeros días de septiembre y las de Cabanillas, en honor a San Miguel, el último fin de semana del mismo mes. Por último, el día 6 de diciembre, en Torrecaballeros celebran la festividad de San Nicolás de Bari.

#### Torrecaballeros hoy

Torrecaballeros es una localidad

que, desde un punto de vista demográfico, escapa a la situación habitual en el mundo rural segoviano. El aumento de su población viene siendo constante desde hace unos años y, de hecho, mientras en el año 2001 su población ascendía a 550 habitantes, en 2016, la cifra alcanza los 1.299 habitantes.

El Alcalde de la localidad desde 2015, Rubén García de Andrés (PSOE), comenta que entre los proyectos que pretende poner en marcha en fechas próximas se encuentra la remodelación de la zona deportiva del municipio y terminar la última fase del Centro Cultural, un edificio de usos múltiples que estaba, al menos su parte superior, sin terminar mientras, el piso inferior se mantenía sin uso a causa de las deficiencias que presentaba.

La intención del responsable del Ayuntamiento es terminar y acondicionar el edificio a lo largo de lo que queda de legislatura completando las escaleras que comunican ambas plantas, instalando un ascensor y habilitando la



## CELEBRE SU BODA Y FIESTAS FAMILIARES

30 AÑOS DISFRUTANDO  
DEL BUEN COMER EN  
TORRECABALLEROS

JARDINES PARA CEREMONIA CIVIL  
Y CÓCTEL  
ALOJAMIENTO PARA LOS INVITADOS



*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

Reservas: 921 40 10 60 info@fincaelrancho.com www.fincaelrancho.com



Vista general del pueblo



Entrada restaurante El rancho de Aldegüela

planta superior que aún se encuentra diáfana.

Por otro lado, está proyectada la mejora de algunas calles de la localidad e incluso el asfaltado de las que no están en condiciones pero, sin olvidar lo que es el 'proyecto estrella' de este Ayuntamiento: la mejora de la seguridad de la carretera Nacional 110.

Para Rubén García, como Alcalde, este proyecto es toda una reivindicación pues, en este punto la localidad choca con el Ministerio de Fomento, dueño de la Vía, "que es quien dice lo que se puede y no, hacer en ella". Desde el Ayuntamiento se han pedido "insistentemente" soluciones a la seguridad de una vía que divide al pueblo y hace que los vecinos que viven en la zona de la Aldehuela tengan que cruzar varias veces al día hacia el otro lado que es donde están todos los servicios básicos (consultorio, farmacia, colegio, correos, zona deportiva, piscina, etcétera).

Han solicitado limitaciones de velocidad e incluso pasos de pe-

tones sobre elevados, señalización de los pasos de peatones... Pero, de momento "Fomento no nos ha hecho mucho caso" y, desde el Ayuntamiento, eso sí, anuncian que están dispuestos a seguir "dando guerra" en este tema, hasta que sean escuchados.

Por lo demás, esta localidad, ubicada a 10 Kilómetros de Segovia y a 101 Kilómetros de Madrid, cuenta con un entorno de pastos y arbustos, apropiado para el paseo y el disfrute de la Sierra de Guadarrama, en cuyas estribaciones se encuentra, y un clima propio de la altitud de su término municipal que es de 1.145 metros sobre el nivel del mar.

#### Alojamientos

Entre los alojamientos encontramos el Hotel El Rancho de la Aldegüela, que cuenta con medio centenar de habitaciones y se encuentra en una finca del siglo XVII que se dedicó al esquileo de ovejás. Fue inaugurado en el año 2003 y sus habitaciones son confortables y luminosas y, el complejo,

cuenta con jardines y zonas verdes, muy apropiadas para la celebración de bodas y eventos con un aforo de hasta 330 personas.

El Zaguán de Torrecaballeros, con capacidad para 6-7 personas, jardín, barbacoa y todas las comodidades. La Casa de la Era, capacidad para 6 personas, con terraza y barbacoa; interior con chimenea. El Hogar de Encinas, capacidad para 6-8 personas, terraza y barbacoa, chimenea y admite animales. La Casita de Torrecaballeros, capacidad para 7 personas, terraza, barbacoa y chimenea. Casa Medel, capacidad para 8-10 personas, terraza, jardín, barbacoa y chimenea. Camino de la Ermita, capacidad para 10-12 personas, piscina, jardín, barbacoa y chimenea.

#### Dónde comer

Torrecaballeros es la capital de La Costa del Cordero, detalle que convierte a esta localidad en parada obligada a la hora de conocer la gastronomía típica de estas tierras.

Los establecimientos que a tal

fin se encuentran en el pueblo son El Restaurante del Rancho de la Aldegüela que, dentro del complejo de la familia Giraldez, ofrece una cocina con base segoviana y productos de la zona con los asados de cordero y cochinillo, migas de pastor con huevos y postres de todo tipo.

La Portada de Mediodía, una antigua casa de postas del siglo XVI que hoy ofrece en su restaurante platos típicos de Segovia pero, con un 'punto de atrevimiento' que los hace diferentes como los revueltos de morcilla con manzana y pasas o los judiones de la Granja de San Ildefonso con tropezones, que pueden servirse en sus salones interiores, en el porche o en el jardín, siempre dispuesto para los cócteles.

Casa Felipe que ofrece un gran surtido de platos típicos y de cuchara que van variando según la temporada; junto con los asados, también ofrece en su carta una interesante variedad de arroces. El Mesón de Camilo donde podremos disfrutar de sus menús.

## CABAÑAS DE POLENDOS EN POCAS PALABRAS

**Población:** 1.299 habitantes (2016)

**Distancia:** 10,3 Km a Segovia

**Alcalde:** Rubén García de Andrés

#### Patrimonio:

TORRECABALLEROS  
-Iglesia de San Nicolás de Bari  
-Ermita de la Magdalena  
-Ermita de San Roque  
-Petro de Herrar  
CABANILLAS  
-Casa o Rancho del Esquileo  
-Iglesia-Ermita de San Miguel  
-Puente de las cinco luces

#### Fiestas:

TORRECABALLEROS  
-Corpus Cristi, mayo.  
-Fiestas Patronales, Natividad de la Virgen, septiembre  
CABANILLAS  
-San Miguel, septiembre

#### Alojamientos:

-Hotel El Rancho de la Aldegüela  
-El Zaguán de Torrecaballeros  
-La Casa de la Era  
-El Hogar de Encinas  
-Casa Medel  
-Camino de la Encina

#### Dónde Comer:

-Restaurante del Rancho de la Aldegüela  
-La Portada de Mediodía  
-Casa Felipe  
-La Posada de Javier  
-El Mesón de Camilo

## RECETA

Volvemos a nuestra tradición de ofrecer una receta de cocina que nos acerque a las especialidades del municipio en el que nos encontramos y, en Torrecaballeros, este punto es complicado al ser un lugar en el que la Gastronomía, es fundamental en cualquiera de sus formas.

Hablar de fogones en Torrecaballeros es hablar de cada rincón de la localidad pero, nos vamos a centrar, en este caso en La Portada de Mediodía, un lugar en el que Gregorio Rico, con su fabuloso equipo, invitan a disfrutar tanto de la tradición como de las innovaciones más exquisitas.

Desde La Portada de Mediodía recibimos la receta de las Verduritas Fritas, realizadas directamente por Gregorio Rico. Un plato delicioso y, fácil de realizar:

#### Verduritas Fritas:

Para su realización necesitamos pimiento verde, pimiento rojo y cebolla. También es necesario disponer de harina especial para fritura y una buena freidora.

Con una Mandolina de cocina, especial para cortar la verdura en tiras muy finas, y se pica pimiento verde. Después, la misma cantidad de pimiento rojo y, por último, el doble de cebolla para que la combinación resulte más dulce y agradable.

Se pasa bien por la harina y se sacude más tarde para que no queden grumos. Cuando el aceite de la freidora esté muy caliente, se ponen las verduras, se mueven con cuidado y en muy poco tiempo estarán hechas y crujientes. Lo último será poner sal a este plato sano y especial

Si quieren ver como lo realiza el propio Gregorio Rico, no tienen más que entrar en este canal:

<https://m.youtube.com/watch?v=BGstRjQTNGw>. Aquí, además, encontrarán muchas más recetas realizadas en La Portada del Mediodía.



la Portada de mediodía  
HORNO DE ASAR + RESTAURANTE

# BODAS 2018

LA RECUPERACIÓN DEL BUEN GUSTO

INFORMACIÓN: 921 40 10 11  
TORRECABALLEROS · SEGOVIA  
WWW.LAPORTADADEMEDIODIA.COM

# Página literaria

## LA MUJER MUERTA

Una noche de viento y de nieve,  
entre el odio, el amor petrificado  
elevó su dolor al cielo helado  
al recibir su pecho golpe aleve.

Granito por el tiempo cincelado  
-contorno femenino que conmueve-  
al horizonte puso su relieve  
y dejó su recuerdo allí varado.

Grito desnudo. Pausa de pupilas  
de cielo anhelantes. Espejo en piedra:  
devuelves el recuerdo que perfilas.

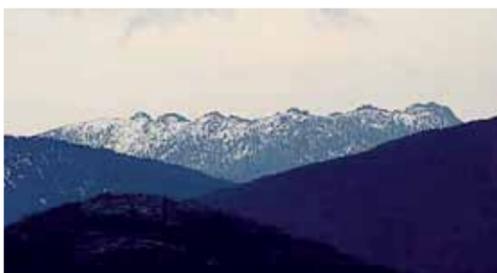
Soledad, que del viento haces hiedra  
y la esperanza a la mirada hilas,  
por ti el escalofrío, nube, medra.

### P.D.

Esculpidas en piedra siete sílabas  
-¿qué poeta el buril tiñó de cielo?-  
a la Mujer Muerta epitafio ponen:  
Siete Picos o aquí el amor yace

Rufo Airo

Inéditos y clásicos



## MUJER MUERTA

Julia Concepción Gutiérrez (2º premio)

Hoy he llegado a ti.

Te he encontrado despierta, fingiendo que dormías, apurando la luz blanca en tu cama, escondida. He aprendido de memoria tus posturas, el dibujo de tus brazos doblados contra la almohada; la curva redonda de tu codo, y las caídas afiladas de tus manos. Qué larga, qué extensa eres; cómo arropas mi rostro entre la superficie suave de tu vientre. Cómo me hiela los dedos el agua rociada de tus curvas, qué frío es el beso contra la roca dura. Tus sábanas pinchan, crujen, y soplan; por ellas asoman las ramas espinosas. Quiero abrazarte tanto que trepo por tu cuello, y no te alcanzo, y tiro de tu pelo, y me enredo, y al asirme noto la tierra debajo de las uñas.

Déjame aquí, derrotada sobre ti, minúscula, en tu cama infinita. El Universo, redondo, se cifra en una línea; la tierra está encima y el cielo, debajo de mí. Renuncio a las coordenadas a cambio del enigma. Presiento el viento que viene a descubrirme desnuda, el viento que vibra por dentro de tu caja torácica. No escucho nada. Solo te siento a ti.

Por fin respondo a la lenta llamada de tu cuerpo, a la promesa muda de tu presencia. Eres mi único alivio, la anulación deseable de mi cuerpo. Me consuelas del miedo, del ruido; detienes el aire sofocante que me mueve, desprendes de mi piel el olor a mi piel. Me consuelas de la muerte y del vacío y de la vida; y me consolarás para siempre, porque tú sola existes, y yo me muero, me desvanezco sobre el suelo de un bosque más viejo que la muerte.

## AQUÍ PAZ

Ana Vázquez Aguado (3º premio)

Subir aquí siempre es paz. Es refugio. Quizás es por la altura. Tal vez porque la mejor forma de hacerlo es con Damien Rice en los oídos... Y yo siempre procuro subir con Damien en los oídos. No sé. Puede que no tenga nada que ver, pero nada pincha como una canción de Damien Rice. Nada da tanta paz.

El caso es que subes, y puedes llegar a entender que haya quien encuentre aquí el camino más rápido y fácil para caer en 9,8. Para estar en paz consigo mismo; para mirar al frente y decidir que la Mujer Muerta es demasiado bella como para no tratar de ser su eterno reflejo. Así. Observándola descansar de perfil como en un lienzo con aires de espejo.

Lo cierto es que hace tiempo que no subo porque hace tiempo que soy feliz y que he aprendido que, aunque mirar el horizonte en pareja es más sencillo, subir las escaleras de dos en dos resulta más complicado, alegre y ruidoso.

Así que de vez en cuando me escapo y recuerdo cuando subir aquí era tomar decisiones. Cuando subir aquí eran 4:54 de reflexiones, de esperanza, de rabia, de desamor, de anhelos, de guitarra perezosa, violín intermitente y voz temblorosa. Cuando subir aquí era mirar la piedra y encontrar nombres y amores que se desgastan, e incluso llegan a borrarse, con el paso del tiempo. Y tratar de acercar alguno con las mismas letras que el mío, a otro que tuviese las letras parecidas al de quien nunca me hizo mirar hacia abajo para encontrar un carrusel rojo París y escuchar las risas de los niños en primavera, para contar terrazas llenas de calor de familia y amigos en verano o para sentir el tráfico regresar en otoño, después de las vacaciones. Para deslumbrarme con luces naranjas durante la noche. Tratar de acercar alguno con las mismas letras que el mío, a otro que tuviese las letras parecidas al de quien siempre me hizo mirar hacia abajo para ver pasar inviernos vacíos.

Subir aquí siempre es paz. Es refugio. Y ni siquiera los comentarios cargados de majestuosidad de los turistas que descubren el lugar son capaces de destrozar la sensación. Subir aquí es comprender que basta con extender la mano y cerrarla con fuerza para ser invencible; que todos somos pequeños y cabeemos en un puño, vistos a 28 metros de altura. Es comprender que basta con alargar lo justo -y hacia arriba- los brazos para tocar el cielo.

El mismo cielo que desde hace un tiempo alcanzo desde abajo, al lado de quien me hace mirar arriba para sonreír a las cámaras que lo fotografían todo; granito a granito. Al lado de quien me da paz porque es paz. Y refugio. Y también está en las alturas. Y es que hace ya tiempo, todo el tiempo que hace que no subo aquí, que "life goes easy on me... most of the time". ["la vida me trata bien... la mayor parte del tiempo".]

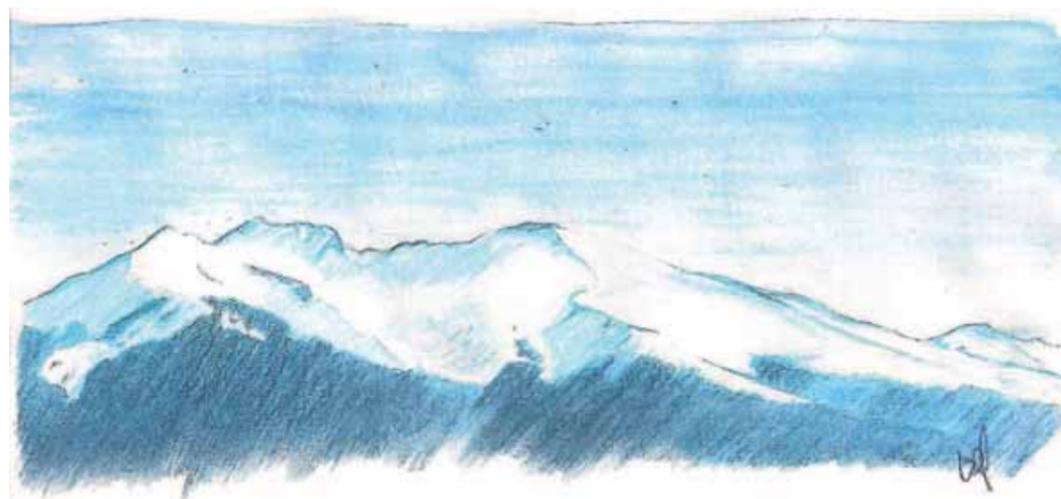


Ilustración de Isabel Oria

### Siluetas

Si una silueta ha sido, es y, seguramente, seguirá siendo protagonista del paisaje segoviano es la Mujer Muerta. Solo hace falta aguardar en la Canaleja para registrar las reacciones de los variopintos visitantes (que se creían repuestos de su encuentro con "la ceniza en vilo") ante el vacío que abren sus ojos para 'de narices toparse' con ese perfil pétreo que lleva su mirada al cielo.

Diversas historias, casi todas la misma en sus diferentes matices, han corrido para explicar su singular perfil. Se pueden leer en los libros 'Tradiciones segovianas' (Gabriel María Vergara Martín), 'Leyendas segovianas' (M<sup>a</sup> del Carmen Díaz Garrido), 'Leyendas populares e insólitas de Segovia' (Jesús Pastor Martín), etc.

En esta página recogemos distintas emociones provocadas por su presencia.

Los relatos son los ganadores del segundo y tercer premio del certamen literario "escribir sobre el paisaje", que con motivo del curso para los pintores pensionados convoca la Academia de Arte e Historia de San Quirce. La ilustración la firma Isabel Oria.

Os quiero recordar que esta página necesita de vuestras colaboraciones, que podéis enviar a la dirección que figura más abajo; y sigue vigente la convocatoria de lo que hemos bautizado como 'haikus segovianos' (cuatro versos de 8-4-8-4 sílabas) hasta el día 24.

Recuerdo que, por cuestiones de espacio, los relatos no deben sobrepasar el folio. Los trabajos pueden ir firmados con seudónimo pero debe facilitarse, por lo menos, una dirección de correo. Gracias.

Clemente Oria

# Luces de la ciudad

Por Pilar de Miguel

## Por el barrio de Las Brujas con los Beatles y Santa Marta

La ciudad empieza, poco a poco a despertar. De momento, el pasado martes, el periodista **Carlos Álvaro**, ha repetido el tour por el 'Barrio de las Brujas', San Millán, recordando su obra 'La Casa del Crimen' de la que ya está a la venta su tercera edición. Esta novela recuerda los acontecimientos que sucedieron en aquel viejo caserón el 31 de mayo de 1892, cuando aparecieron los cadáveres de Alejandro Bahín y su sirvienta, Isabel García Benito y, a la detención y proceso judicial contra tres vecinos de la ciudad que, con posterioridad fueron condenados a muerte y ejecutados.

En la primera visita al barrio, el pasado 9 de agosto, contra todo pronóstico, el tiempo no acompañó pero, en esta segunda ocasión, cerca de 200 personas se dieron cita en el Paseo del Salón y recorrieron el **barrio de San Millán** entre las explicaciones de C. Álvaro hasta finalizar el recorrido a la puerta de la Casa del Crimen, hoy convertida en un establecimiento hotelero muy conocido en Segovia.

Pudimos ver algunas caras conocidas como las de **José Luis Gilsanz**, 'El loco de los sesenta', que ha puesto el punto y final a su exposición 'Good Morning Lucy', sobre los Beatles, el pasado 31 de agosto en el Torreón de Lozoya o, la responsable de la Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteba, Rosa Velasco pero, además, este recorrido contó con la participación del Vicepresidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES) **Ángel Luis Llorente** o **Juan José Marín**, miembro de la Cámara de Comercio. Entre los participantes se encontraba también el exconcejal del Ayuntamiento de Segovia, compañero y colaborador de este periódico **Juan Antonio Folgado** y el pintor José Luis Saura que ha colaborado en esta novela realizando las ilustraciones, entre otros.

El recorrido, se prolongó durante casi dos horas y tuvo otro participante de excepción pues, en la puerta de la Casa del Crimen, cuando se hablaba de los rumores sobre apariciones y sobre el interés mostrado por **Iker Jiménez**, responsable del programa de Televisión 'Cuarto Milenio', que ofreció un reportaje sobre estos sucesos grabado en ella y, se debatía sobre si junto a los cadáveres del francés y su criada, habían o no colgado al gato... Un gato, de los de verdad, irrumpió entre maullidos y gruñidos como si reclamara

su minuto de gloria... ¿Sería el espíritu de Las Brujas de San Millán?

La semana, en cualquier caso, ha contado con otros frentes informativos como la festividad de **Santa Marta**, patrona de los camareros que, en una ciudad como esta y como pueden imaginar, son una parte importante de su alma.

Los actos centrales de la fiesta, de cara a los ciudadanos, se celebraron en la Iglesia de **San Millán**, donde celebraron la Misa en Ho-

nor de la Patrona, Santa Marta.

Tras la misa, la procesión y, al más puro estilo tradicional, la subasta de las andas y el desayuno, completaron esta actividad que continuó con la comida de hermandad en el restaurante El Cordero y, como no, La Becerrada que, por cierto, no atraviesa por su mejor momento pues, según nos comentó algún miembro "histórico" del gremio, los precios de esta actividad que se realiza desde los años 20... sí, sí, han leído bien... desde 1925 aproximadamente, podrían correr peligro si los ingresos y los gastos no alcanzan un imprescindible equilibrio... ¡Ya saben...!

Y, además, alguna muestra más de malestar se observaba al preguntar por las "caras conocidas" en los actos princi-

pales de la fiesta. De todas las invitaciones enviadas... solo **Paloma Maroto**, concejala de Obras en el Ayuntamiento de Segovia, había encontrado un ratito para acompañarlos... Será que estos días la situación de Cataluña nos tiene trastocados a todos... ¡Sera!

Pero hablemos de lo que finaliza hoy... la exposición que el

doctor en Ciencias de la Información y Presidente de la Asociación Segoviana de Numismáticos y Co-

lec-

cionistas, **Javier García**

**Herrero**, sobre la Medallas Segovianas, por procedencia o por temática, se ha desarrollado en las Salas de la Casa de la Moneda hasta hoy 10 de septiembre.

Esta muestra, ha contado con una importante cantidad de público que, por otro lado se ha mostrado muy satisfecho porque ha ayudado a dar a conocer un campo del que no se tenían muchos datos. De hecho, no han sido pocos los segovianos, nos ha contado García Herrero, que han bajado a la Casa de la Moneda ejemplares que para la asociación no eran conocidos aún. Esta exposición que comenzó el pasado 12 de mayo, será seguida por otras, porque ya existen nuevos proyectos pero, aún sin definir.

El comisario y responsable de esta muestra ha manifestado su satisfacción por el número de segovianos que han visitado la muestra, el Ayuntamiento dará en los próximos días cifras exactas, y por la participación de los coleccionistas segovianos como **Juan Francisco Sáez Pajares**, que han aportado sus fondos para que fuera posible.

Y entre las actividades que comienzan, el **Hay Festival**. Este pasado viernes ha tenido lugar su primera actividad, una lectura pública dentro del ciclo 'Propios y ajenos' con **Dolores Redondo**, escritora española de novela negra, autora de la trilogía del Baztán y ganadora del Premio Planeta 2016 con su novela 'Todo esto te daré' en este acto, celebrado en el Palacio Quintanar, se dieron cita un importante número de caras conocidas entre las que se encontraban representantes de los medios de comunicación Segovianos para dar vida a esta novela. La inauguración oficial del Hay Festival de este año, tendrá lugar el próximo sábado en el Aula Magna de la **IE Universidad Santa Cruz La Real**.

Para terminar recordamos algunos puntos de interés que nos van a ayudar a desperezarnos tras las vacaciones como la exposición de **Pilar Cohomonte** 'Los Hilos de mi Piel', que comenzó su andadura el pasado jueves 7 de septiembre en la biblioteca del campus de Segovia 'María Zambrano' y, la de **Cristian Hugo Martín** que está exponiendo su obra, en la que se muestra su gran trayectoria artística, desde el 20 de julio, en el Hotel Eurostars Convento de Capuchinos.

Como ven, ya toca calentar motores y comenzar a moverse, hay mucho que ver, oír y hablar. Termina el verano y hay que ponerse al día... ¡Nos vemos!



La concejala Paloma Maroto.



Carlos Saura, Carlos Álvaro y Juan Antonio Folgado.



Muñoz-Molina preparando para el Hay Festival.



Dolores Redondo. / MARTA HERRERO



## AL DETALLE

**La Feria Estampa de Madrid acogerá la participación de tres galerías y nueve artistas de la región** ■ Las galerías de arte contemporáneo Adora Calvo de Salamanca, La Gran de Valladolid y Rodrigo Juarranz de Aranda de Duero y nueve artistas de Castilla y León participarán en la vigésima quinta edición de la Feria Estampa, que se celebrará en Madrid, entre los días 21 y 24 de septiembre. La presencia de la región en esta feria, que se ha convertido después de ARCO, en la segunda en importancia del país, se completará con los trabajos del fotógrafo José Ferrero Villares y el escultor David Rodríguez Caballero.

## ► POLÍTICA

# La reforma laboral y la ley electoral, objetivos de C's para el nuevo curso

Su presidente, Albert Rivera, aclara que su grupo buscará para el nuevo periodo político un cambio de los contratos laborales y la modificación de la normativa plebiscitaria

EUROPA PRESS / ÁVILA

El presidente de Ciudadanos, Albert Rivera, fijó como objetivos para el nuevo curso político la reforma de los contratos laborales, la ley contra la corrupción y la modificación de la Ley Electoral.

Así lo explicó tras la reunión de la Ejecutiva de su partido, celebrada en el Parador de Gredos, en Navarredonda (Ávila), donde en primer lugar se ha referido a la reforma de los contratos laborales porque para "acabar con el desempleo y con la precariedad laboral" es el momento de crear un "nuevo marco laboral".

En concreto, el presidente de Ciudadanos defendió un nuevo contrato laboral "único y estable" que no permita "trabajadores de primera y de segunda" que "modernice" el mercado laboral "y acabe con esa lacra de 30 años de ser campeones de Europa de paro y precariedad".

Rivera criticó que PP y PSOE, y patronal y los sindicatos "no han querido modernizar la economía y el sistema laboral" durante décadas, y abogó por un marco laboral "ambicioso, moderno, justo y flexible".

Por otro lado, se refirió al proyecto de ley contra la corrupción presentada por el partido naranja que incluye la limitación de mandatos importada de Estados Unidos, que quiere "acabar con las



El presidente de C's, Albert Rivera, durante su intervención en Ávila. / E. P.

redes clientelares con confunden el poder con el partido".

Rivera reconoció que esta ley estaba incluida en el pacto de legislatura y que el PP "no tiene mucha palabra" y que ya sabían que no iban a cumplir los objetivos, sin embargo también que "no tiene escaños para impedirlo".

Por eso quieren "acabar con los privilegios políticos y los aforamientos", ya que "no tienen sentido que los políticos tengan privilegios ante la justicia en el siglo XXI", y tras señalar que ya lo han incluido en el Estatuto de Autonomía de Murcia, quieren incorporarlo a la política nacional con una reforma

expres de la Constitución.

En este sentido, destacó la necesidad que la ley contra la corrupción "proteja a los denunciantes en vez de proteger a los corruptos" y elimine los indultos políticos, dentro de lo que ha dicho es "una batería de propuestas para que España sea un país democrático y limpio, y que luche contra la corrupción".

"Sabemos que el Gobierno y el señor Rajoy no son luchadores contra la corrupción" porque "llevan tapándola mucho tiempo, pero Ciudadanos es un partido libre que va a liderar la lucha contra la corrupción".

Por otra parte, Rivera marcó como otro de los objetivos del nuevo curso aprobar una ley electoral "en la que los votos valgan igual" con listas abiertas, y "acelerar" su cambio para que después de 32 años de una ley "obsoleta" en las próximas elecciones se vota con una normativa distinta.

De los Presupuestos Generales del Estado, el líder de Ciudadanos destacó que para 2018 incluirán más medidas sociales y partidas para educación e innovación cumpliendo el déficit con Europa. Los presupuestos han cambiado de los recortes a incluir prioridades y partidas sociales "desde que Ciudadanos marca el rumbo", aseguró.

Apoyo al Gobierno y al poder judicial ante un "golpe a la democracia"

E.P. / ÁVILA

Ciudadanos presentó en el Congreso de los Diputados una propuesta de resolución para que el poder legislativo muestre su apoyo al Gobierno y al poder judicial para "impedir el golpe a la democracia" por parte de los "separatistas" catalanes con la convocatoria del referéndum del 1 de octubre suspendido por el Tribunal Constitucional.

Albert Rivera aseguró que lo que se pretende es que todos los grupos parlamentarios "cierren filas con el poder ejecutivo y con el poder judicial", según dijo en una comparecencia en el Parador de Gredos (Navarredonda de Gredos, Ávila) tras la reunión de la Ejecutiva de su formación.

La resolución tiene como objetivos los de "mostrar el apoyo sin fisuras, sin complejos y sin excusas al Gobierno, al ministerio fiscal, a los jueces y a la Policía para impedir que el 1 de octubre se produzca ese golpe a la democracia".

También quiere impedir "que se dedique dinero público al desafío separatista", por eso "pedimos que se actúe, y no se dedique ni un solo euro a la malversación en un acto ilegal suspendido por el Constitucional".

## ► LABORAL

# El precio medio de contratar una hora a una niñera en Castilla y León es de 7,53 euros

E.P. / VALLADOLID

Ceuta, País Vasco y las Islas Baleares son las regiones de España donde el precio por hora para contratar una niñera es más alto, según los datos del informe anual de la empresa Yoopies.es, dedicada a poner en contacto a familias y 'canguros'. Castilla y León se sitúa undécimo lugar, con un precio de 7,53 euros la hora.

Concretamente, en Ceuta contratar una niñera durante una hora tiene un coste medio de 9 euros, el precio más elevado de España en comparación con el importe medio en otras regiones

como País Vasco (8,64 euros de media), Islas Baleares (8,44 euros) o Navarra (8,20 euros), pese a que estas son las siguientes en la lista de las regiones más caras.

Además, las ciudades en que el precio por hora es más elevado son Ibiza (9,54 euros por hora), San Sebastián (9,06 euros) y Sant Cugat del Vallés (8,70 euros).

En la lista de comunidades autónomas, las siguientes con los precios más altos son, por este orden, Cataluña (8,07 euros de media), Madrid (8,06 euros), Cantabria (7,72 euros), Asturias (7,47 euros), Aragón e Islas Canarias (7,55

euros), Castilla y León (7,53 euros), Galicia (7,41 euros), La Rioja (7,32 euros) y Extremadura (7,24 euros).

Comunidad Valenciana (7,22 euros de media), Castilla-La Mancha (7,21 euros), Andalucía (7,19 euros) y Murcia (6,81 euros), son las regiones donde este importe es menor.

Pese a la diferencia de precios, que se sitúa en un 24% entre la comunidad con los importes por hora más altos y la de los precios más bajos, la compañía considera que las diferencias entre regiones están "equilibradas".

Sin embargo, advierte de que

coste del cuidado de niños, unido a las escasas ayudas del gobierno son algunas de las razones de la baja tasa de natalidad en España y de las dificultades de las familias para conciliar la vida familiar y laboral.

De hecho, los responsables de la compañía señalan los resultados de un estudio de IESE y Ordesa publicado en este año en el que se destacaba que una de cada cuatro mujeres participantes en el mismo renuncia a tener hijos por su carrera profesional y más de la mitad (el 57%) ha tenido que renunciar a un trabajo in-

compatible con la maternidad. De hecho, la investigación indicaba también que el 53% de las participantes que tienen hijos creen que ser madre ha limitado su trabajo y al 45% se les ha preguntado en un proceso de selección si iban a tener hijos.

Con respecto a esto, Yoopies.es (que lanzará en otoño un servicio para contratar niñeras en horario laboral) pide a las empresas españolas que "asuman su responsabilidad en esta situación" y "ayuden a sus empleados con diferentes medidas, tales como horarios flexibles". Además, advierte a los responsables de las políticas públicas de que las medidas tomadas hasta ahora "no son suficientes" para suponer una solución real a los problemas de natalidad y de conciliación en el país.

Agricultor,  
ganadero...



La Junta de Castilla y León  
establece un

## plan de medidas urgentes

por adversidades climatológicas  
(sequía, heladas y otras)

### AYUDAS A LA BONIFICACIÓN DE INTERESES

Préstamos con intereses y garantía subvencionados.

Información y presentación de solicitudes  
en las entidades financieras.

Plazo hasta el 20 de septiembre de 2017.

[www.jcyl.es](http://www.jcyl.es)

### AYUDAS PARA PUNTOS DE AGUA EN GANADERÍA EXTENSIVA

Información y presentación de solicitudes  
en las oficinas agrarias de la Junta  
de Castilla y León.

Plazo hasta el 20 de agosto de 2017.

[www.tramitacastillayleon.jcyl.es](http://www.tramitacastillayleon.jcyl.es)

## ► CULTURA

El circo y el universo de Star Wars acuden a la Feria de Muestras de Valladolid

FEUOPA PRESS / VALLADOLID

La Feria de Muestras de Valladolid recibe hoy la visita del circo Holiday a las 12.00 horas, que contará con actuaciones de payasos, malabaristas, acróbatas y equilibristas en la plaza principal del recinto, así como una exposición de más de 1.500 artículos de la saga de Star Wars, entre los que destacan libros, cuadros, piezas de menaje o una máquina de juegos recreativos vintage.

Además, para los visitantes más jóvenes continúa el parque de hinchables, con atracciones acuáticas, toboganes, pista americana, ludoteca y pintacaras, entre otras cosas, según informó la organización en un comunicado.

En el ámbito comercial, los asistentes podrán observar la oferta de los 300 expositores, que abarca desde libros de fantasía presentados por su autor, Frank Peñas, hasta cubiertas de piscina, puertas, gabinetes de salud auditiva, dental, oftalmológica, automóviles, caravaning o alimentación, entre otras muchas.

## ► AGENTES COMERCIALES

La Feria acogió una jornada del Colegio Oficial de Agentes Comerciales en la que se ha presentado la nueva oficina virtual del agente comercial, una iniciativa puesta en marcha por el acuerdo suscrito con Google, que "permite" disponer de un paquete de aplicaciones de productividad que se basa en la nube que ayudará a los profesionales a conectarse y trabajar desde cualquier lugar y dispositivo.

El presidente del Consejo General de Colegios de Agentes Comerciales de España, Manuel Mestre Barrajón, ha explicado los detalles del acuerdo y las opciones de trabajo que facilitan estas aplicaciones tales como el correo electrónico, videoconferencia, o la gestión de agenda.

Por su parte el presidente del Consejo Autonómico de los Colegios de Agentes Comerciales de Castilla y León, Luis Parra Soulouzán, se ha referido en su intervención al nuevo reglamento que regulará el sector, que actualmente se encuentra en fase de tramitación, pendiente de su aprobación en el Senado.

Los actos programados se enmarcan en el tramo final de la 83 edición de la Feria de Muestras de Valladolid, que celebrará hoy su última jornada de la temporada, coincidiendo con las fiestas de la capital vallisoletana.

## ► EDUCACIÓN

# La Junta formará a más de 10.000 trabajadores ocupados con 700 cursos

Las subvenciones contarán con un importe de nueve millones para el periodo 2017-2018

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León convocó subvenciones por importe de 9.000.000 de euros para desarrollar más de 700 cursos de formación destinados al menos a 10.000 trabajadores ocupados durante el curso 2017-2018, que se impartirán en modalidad tanto presencial como de teleformación y contarán con la participación de un 30 por ciento de trabajadores desempleados.

Este programa tiene como objetivo promover una oferta formativa para trabajadores ocupados que atienda a los requerimientos de productividad y competitividad de las empresas, a las necesidades de adaptación a los cambios operados en el puesto de trabajo y a las aspiraciones de promoción profesional y desarrollo personal de los trabajadores, según informaron fuentes de la Junta.

Asimismo, el programa, desarrollado por la Consejería de Empleo a través del Servicio Público de Empleo (EcyL), pretende capacitar el desarrollo "cualificado" de los participantes en distintas profesiones y mejorar su empleabilidad.

De esta forma, se financiarán programas de formación transversales para trabajadores ocupados compuestos por acciones formativas consistentes en especialidades del Catálogo de Especialidades Formativas, impartidas por entidades de formación, en modalidad



El programa es desarrollado por la Consejería de Empleo a través del Servicio Público de Empleo (EcyL). / EUROPA.PRESS

presencial y en teleformación.

También está prevista la participación de trabajadores desempleados, hasta un máximo del 30 por ciento del total de participantes.

La II Estrategia Integrada de Empleo, Formación Profesional, Prevención de Riesgos Laborales e Igualdad y Conciliación en el Empleo 2016-2020 fija como uno de sus objetivos generales orientar la formación profesional al desarrollo personal y al ejercicio del dere-

cho al trabajo, así como a la libre elección de profesión u oficio y a la satisfacción de las necesidades del sistema productivo y del empleo a lo largo de toda la vida.

Para ello, se pretende facilitar el acceso en "condiciones" de igualdad de todos los ciudadanos, a las diferentes modalidades de la formación profesional y "contribuir" a la promoción del desarrollo económico y a la adecuación de la formación a las ne-

cesidades del sistema productivo de Castilla y León.

El programa se adapta a la normativa en materia de presentación electrónica de solicitudes y de notificaciones electrónicas prevista en la nueva Ley de Procedimiento Administrativo de las Administraciones Públicas y las personas que deseen participar en esta formación pueden consultar la convocatoria en Convocatoria cursos trabajadores ocupados 2017-2018.

## ► ENERGÍA

# Nuclenor y sindicatos alcanzan un preacuerdo de ERE para los 227 empleados de Garoña

EUROPA PRESS / VALLADOLID

Nuclenor y los sindicatos alcanzaron un preacuerdo para el Expediente de Regulación de Empleo (ERE) que afectará a los 227 empleados de la Central Nuclear de Santa María de Garoña (Burgos), que deberá ratificarse por la plantilla la próxima semana, según explicó el representante de UGT en la comisión mixta, Pedro San Millán.

"El preacuerdo se ha logrado en las mejores condiciones que hemos podido conseguir entre las ofertas que había sobre la mesa", aseveró San Millán, antes de explicar que contempla las bases para desarrollar el ERE que Nuclenor presentará para toda la plantilla de la central.

De este modo, el preacuerdo, aprobado por unanimidad entre la parte empresarial y los representantes sociales, contempla las condiciones para las prejubilaciones, las recolocaciones y el personal que en un futuro trabajará en la fase de predesmantelamiento de la central.

Pedro San Millán explicó que este preacuerdo tendrá que someterse a votación por los trabajadores, por lo que se convocará un referéndum la próxima semana, previsiblemente el jueves día 14, una vez que lo haya ratificado el comité de empresa.

Este preacuerdo se alcanzó tras siete reuniones de negociaciones a lo largo de agosto y septiembre en las que primó un principio de confidencialidad sobre los criterios a debate, por lo que el representante de UGT en la comisión mixta no quiso avanzar más datos del mismo.

Aunque se desconocen por el momento los porcentajes de los trabajadores que irán a prejubilaciones y recolocaciones, Pedro San Millán sí explicó que el número de empleados que participará en las labores de predesmantelamiento podría rondar los 120.

Nuclenor, el titular de la central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos), aceptó el cierre definitivo de la planta hace un mes,



La Central Nuclear de Santa María de Garoña. / EUROPA PRESS

decretado hace un mes por el Ministerio de Energía, Turismo y Agenda Digital.

Los accionistas analizaron la orden ministerial que denegaba la solicitud de renovación de explotación de la central hasta marzo de 2031 y acordaron no iniciar ninguna actuación en contra de la decisión del Gobierno. El Ejecutivo jus-

tificó su decisión en el marco de la planificación energética futura; en que desde que Garoña dejó de producir electricidad no se ha producido ninguna "repercusión significativa" en el suministro eléctrico; en que su vuelta a la operación tardaría más de un año así como en la "incertidumbre sobre la disponibilidad de la central a medio plazo".



## AL DETALLE

**Otegi asegura que la izquierda "no se puede poner de perfil" ante los registros de la Guardia Civil** ■ El coordinador general de EH Bildu, Arnaldo Otegi, aseguró que la izquierda española "no se puede poner de perfil" ante los registros de la Guardia Civil en Cataluña por investigaciones presuntamente relacionadas con los preparativos del referéndum del 1 de octubre. "Decirnos que lo mejor sería un referéndum pactado sería excelente, decir que las cosas se tienen que hacer como en Escocia es magnífico, pero luego viene la realidad de las cosas", valoró el líder abertzale en una entrevista-coloquio.

## ► RETO SOBERANISTA

# Rajoy muestra su apoyo a los alcaldes frente al desafío catalán

El presidente del Gobierno respalda a los regidores que no van a ayudar en la preparación y celebración del referéndum • Constata el descrédito de Europa ante la situación en Cataluña

EUROPA PRESS / ZARAGOZA

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, afirmó que en Europa "no dan crédito" ante el proceso independentista de Cataluña y no lo apoyan. Así, afirmó que el proceso de estos días en el parlamento catalán donde se ha aprobado la ley de referéndum y la de transitoriedad es "antidemocrático e ilegal".

Así lo indicó durante su intervención en la Intermunicipal que el Partido Popular celebró en Zaragoza y después de que el Tribunal Constitucional haya dado trámite a la batería de impugnaciones del Gobierno sobre la ley de referéndum aprobada por el parlamento catalán. Esto supone la suspensión durante cinco meses de la convocatoria de la consulta.

Además, subrayó que "en Europa no dan crédito, no tenían ni un solo apoyo y ahora lo que tienen es la repulsa y la estupefacción por parte de todos, que no entienden lo que está pasando aquí y que nos animan a garantizar que España siga siendo un Estado de Derecho y una democracia donde se respetan los derechos de las personas".

**SIN RESPETO** El también presidente nacional del PP ha relatado que la última semana en el Parlamento de Cataluña se han liquidado todas las leyes, por tanto, "el principio de legalidad y la voluntad de los españoles", con el objetivo de que "España deje de ser España tal y como la conocemos". Por ello, lamentó que algunos diputados hayan actuado "a las bravas, por la fuerza, por encima de



Mariano Rajoy durante su intervención en Zaragoza. / EFE

la norma y sin respetar nada".

De esta forma, reprochó que han finiquitado "los trámites que existen en todas las democracias para aprobar las leyes", han pasado "por encima de los derechos de casi la mitad de los diputados de Cataluña" y han liquidado "su Estatuto de Autonomía" que, para ser reformado, necesita dos tercios de los votos mientras que los grupos independentistas sólo tienen la mitad de la representación.

"Lo que en cualquier parlamento puede llevar varios meses e incluso más de un año se ha hecho en 12 horas, en las que se ha califi-

cado una ley, se ha cambiado el orden del día parlamentario, se han liquidado todos los derechos de los diputados, se ha impedido a los diputados ir al comité de garantías estatutarias y por la noche se convoca un referéndum para liquidar la soberanía nacional y en favor de la independencia de Cataluña", recordó el jefe del Ejecutivo.

Rajoy ironizó al decir que un diputado independentista de la oposición que entró el jueves a debatir a las 9 de la mañana sobre los asuntos que figuraban en el orden del día se encontró con que 12 horas después no había estatuto, se pre-

tendía liquidar la soberanía nacional, se anunciaba un referéndum y se convocaba.

**BUEN CAMINO** Mariano Rajoy advirtió de que su obligación como presidente del Gobierno central es "cumplir la ley" y hacerla cumplir. "No habrá referéndum y haré todo lo necesario para ello, porque es mi obligación, no voy a dejar de cumplir lo más importante que me han encargado los españoles que es que preserve la unidad nacional", sentenció tajante.

Mientras los partidos independentistas corren "saltándose los procedimientos", desde el Gobierno se atienen "a las formas y procedimientos democráticos". Así, aseveró que en democracia no llega más lejos quien más corre sino quien "no se desvía del buen camino".

Rajoy afirmó que se solidariza con los alcaldes que no van a ayudar a realizar el referéndum, después de que el presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, dijera a los vecinos que les interpelaran si no se ponían a las órdenes de quienes están "promoviendo un referéndum ilegal".

"Los alcaldes tienen que saber que tienen detrás a mucha gente y al Estado, que sepan que estamos con ellos, y con todos los ciudadanos de Cataluña que quieren que se respete la ley y los derechos de la gente. Tengan la certeza de que tienen detrás a la inmensa mayoría y que sus derechos están garantizados y protegidos por la Constitución española", zanjó.

## Defensas

### María Dolores de Cospedal

La secretaria general del PP y ministra de Defensa, María Dolores de Cospedal, advirtió ayer de que el referéndum de autodeterminación en Cataluña "no se va a producir", porque "nadie se va a saltar la Ley y va a quedar impune por eso", al tiempo que garantizó que el Gobierno de Mariano Rajoy va a defender "la integridad del país y la unidad de España". Desde la Feria de Albacete, y en declaraciones a los medios, la también presidenta del PP en Castilla-La Mancha manifestó que el Estado de Derecho, con todos sus organismos, es decir, el Gobierno, el Tribunal Constitucional, el Tribunal de Cuentas, el Consejo de Estado, la Fiscalía y los tribunales "están actuando para que no se produzca algo que no se puede producir y que no se va a producir", insistió la ministra.

### Andrea Levy

La vicesecretaria de Estudios y Programas del PP, Andrea Levy, se refirió al desafío independentista en Cataluña y aseguró que "los separatistas han hecho el ridículo y dieron en el Parlamento un espectáculo vergonzoso" porque "son unos radicales que actúan en la ilegalidad". "No tienen razón, les vamos a vencer: no se van a celebrar referendums ilegales que nos dividan o nos separen", sentenció. En este punto, la dirigente popular reiteró que desde el Gobierno de Mariano Rajoy y del PP, "hemos defendido y defenderemos lo que es justo, la libertad y la igualdad de todos los catalanes y del resto de los españoles, aquello que sentimos". Levy aseguró que los catalanes "no estamos anclados en el pasado porque la sociedad catalana es una sociedad que merece afrontar retos de futuro". "La sociedad catalana se merece tener una clase política que se ocupe de las cuestiones que importan a los ciudadanos, de aquello que es importante para avanzar como sociedad y crear bienestar", defendió la dirigente popular. En otro orden de cosas, la diputada popular en Cataluña apostó por que las ciudades sean inclusivas, que permitan a sus ciudadanos las mejores capacidades y los mejores recursos y que conecten las ciudades españolas con las mejores ciudades del mundo.

## Sánchez aparca "las siglas y los partidos" para manifestar su respaldo al Ejecutivo

E.P. / BADAJOZ

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, señaló ayer que a pesar de las "discrepancias muy profundas" que mantiene con el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, "también en la cuestión catalana", consideró que "éste no es momento ni de siglas ni de partidos políticos".

"Este es un momento de defender el Estado de Derecho, la democracia, la Constitución Es-

pañola y la integridad territorial de nuestro país, y aquí está el PSOE", reafirmó el líder socialista respeto a la situación que se vive en Cataluña.

En su intervención, Pedro Sánchez trasladó al conjunto de la sociedad española en general, y catalana en particular, que "antes y después del 1 de octubre, Cataluña seguirá siendo España", y ha señalado que "gracias al impulso del PSOE, estamos a punto de lograr

el primer gran acuerdo parlamentario para crear ese espacio de diálogo constructivo en el Congreso de los Diputados, que resuelva de una vez por todas la crisis política que se vive en Cataluña".

El líder socialista se pronunció así en Badajoz en un acto público de apertura de curso en el que participó junto con el secretario general del PSOE de Extremadura, Guillermo Fernández Vara.

Según dijo, con lo ocurrido es-

ta semana en Cataluña "si algo ha quedado claro es que no ha habido ningún avance hacia el independentismo", sino que "lo que ha habido es un retroceso muy serio y muy grave en la democracia" en España.

Y es que, en los dos plenos celebrados en el Parlamento de Cataluña "no se produjo un choque de trenes, allí lo que se produjo fue un atropello de las instituciones catalanas, del autogobierno,

de la legalidad constitucional y también del Estatuto de Cataluña", aseveró el socialista.

Para Sánchez, los independentistas catalanes "han cometido un error histórico, que es considerar que cualquier idea está por encima de la democracia, y no es cierto", sino que según dijo, "cualquier idea puede ser legítima defender, siempre dentro de la democracia, y pierde toda la razón cuando se trata de situar por encima de la legalidad".

Así, y respecto a la petición de la Generalitat de Cataluña a los alcaldes para que cedan espacios para, el dirigente socialista aseveró que "es claramente inconstitucional, porque así lo ha dicho el Tribunal Constitucional".

► DESAFÍO SOBERANISTA

# Puigdemont asegura que el Estado quiere poner a prueba a los catalanes

El presidente de la Generalitat afirma que, ahora que han aprobado la ley para la celebración de la consulta, centrará su actividad en la movilización ciudadana y en causar confusión

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, advirtió ayer de que el Estado intentará “poner a prueba” a los catalanes antes del 1 de octubre, día previsto para la celebración del referéndum sobre la independencia sobre el que el Parlament ha aprobado esta semana la ley que lo regula y que el Tribunal Constitucional (TC) ya ha suspendido cautelarmente.

Durante su intervención en el Consejo Nacional del PDeCAT, celebrado ayer en Barcelona, alertó de que los poderes del Estado “saben que el Parlament ya ha terminado su trabajo y que el Govern lo tiene todo en marcha”, por lo que centrarán su actividad en atacar la movilización ciudadana y en causar confusión.

“Querrán acabar con este gran capital democrático que tenemos porque quieren que lo perdamos”, aseguró, para después señalar a la ciudadanía como principal garantía democrática en la celebración del 1-O.

“Atacan donde saben que hay verdaderamente las garantías porque pueden decir lo que quieran pero, si el 1 de octubre las urnas están llenas, cada voto es una garantía”, defendió desde la facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Pompeu Fabra (UPF).

**COMPROMISO** Puigdemont reivindicó al PDeCAT como la formación que ha defendido el derecho a decidir desde el principio y que no se ha “desviado ni un milímetro” ni ha renunciado a ello desde que comenzó el proceso soberanista.

“Nos hemos comprometido y no hemos renunciado contra to-



El presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, con Artur Mas. / EFE

dos los profetas y ante la sorpresa de los que han acostumbrado a su sociedad a incumplir sus promesas”, entre los que citó al expresidente del Gobierno José Luis Rodríguez Zapatero por haber dicho que apoyaría el Estatut que aprobara el Parlament y al grupo parlamentario de SíQueEsPot que al inicio de la legislatura exhibió carteles pidiendo un referéndum y que en el último pleno fueron

aplaudidos por C's, afirmó.

Así, aseguró que el Govern es fuerte y está determinado a cumplir con el mandato popular, y que “ningún tribunal, y especialmente el Tribunal Constitucional (TC) deslegitimado y conjurado con el Gobierno español” podrá tumbar la legalidad en la que se basa el referéndum, es decir, la ley aprobada esta semana en la cámara catalana.

Esta legalidad, aseveró, se basa

en el derecho de los pueblos a su autodeterminación, como recogen los Derechos Humanos, “y por encima de los Derechos Humanos no puede pasar nadie”, subrayó.

**DETENCIÓN** Puigdemont criticó en su discurso a los movimientos de las fuerzas de seguridad que presuntamente investigan los preparativos del 1-O, como la entrada en una imprenta de Constantí (Tarragona) el viernes.

Asimismo, reprochó a la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, que hablara de vergüenza democrática refiriéndose al pleno del Parlament cuando el Estado firma ventas de armas con países sospechosos de financiar al terrorismo. “Eso hace pasar mucha vergüenza democrática. Eso no nos representa ni es el modelo de país en el que queremos que vivan nuestros hijos y nietos”, destacó.

También se refirió a la detención en Barcelona del periodista sueco-turco Hamza Yalçın, una detención sobre la que ha preguntado si se ajusta a derecho mantenerlo en prisión “porque lo pidió el señor Erdogan, un demócrata defensor de los Derechos Humanos”, ironizó sobre el presidente de Turquía.

A Puigdemont le precedió la coordinadora general del PDeCAT, Marta Pascal, que al inicio de su intervención reclamó un aplauso para los sentenciados por haber impulsado el proceso participativo del 9-N de 2014 —Artur Mas, Joana Ortega, Francesc Homs e Irene Rigau, presentes en la sala— que se convirtió en una larga ovación.

JORDI TURULL

## El material oficial para el referéndum



El consejero de Presidencia de la Generalitat, Jordi Turull, informó ayer que se puede imprimir el material oficial sobre el referéndum del 1 de octubre desde la página web del Diario Oficial de la Generalitat (Dogc) y pidió que “nadie busque tres pies al gato”, en referencia a los registros de la Guardia Civil. El consejero explicó, a través de un mensaje en su cuenta oficial de Twitter, cómo imprimir el material en papel y mencionó que no se puede “poner puertas al campo en pleno siglo XXI”. “Entrad y donde pone imprimir, pulsad y ya lo tendréis en papel”, indicó Turull que adjuntó un enlace al decreto de normas complementarias para la realización del referéndum, en referencia a todos los que hace horas que buscan material oficial en papel. Por otro lado, el también portavoz de la Generalitat explicó que la web del referéndum es la misma que la del Estatut y bromeó con el estereotipo de que “los catalanes lo aprovechamos y reciclamos todo”. En respuesta al ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, que pidió que la Generalitat explicara cómo sufragaba los gastos de la web del referéndum, Turull aclaró que se trata de un mismo portal, “se cargó el Estatut, pero no la web”, indicó.

## Registros de la Guardia Civil.

Varios agentes de la Guardia Civil registraron ayer la sede del semanario ‘El Vallenc’ en la localidad tarraconense de Valls, donde llegaron junto a la secretaria judicial. Según fuentes de la redacción, los agentes estuvieron reunidos con el director del semanario en la sede de la plaza de la Torratge. El registro se enmarca en la búsqueda de locales en los que se puedan estar imprimiendo las papeletas para el referéndum. A las puertas del diario se concentró gran número de personas a favor de la consulta secesionista que fueron apoyadas por Puigdemont y el Colegio de Periodistas catalán. / EFE



## © otros asuntos relacionados

### ► Colau y la participación.

CatComú consultará online a sus miembros del 12 al 14 de septiembre cómo se debe afrontar el referéndum desde el partido, con la pregunta “¿Catalunya en Comú debe participar en la movilización del 1-O?”. Así lo decidió ayer la Coordinadora Nacional aprobando esta pregunta con 75 votos a favor, 1 en contra y 15 abstenciones, según explicaron tras la reunión el coordinador general, Xavier Domènech, junto a la portavoz, Elisenda Alamany. Encuentro en el que estuvo presente Ada Colau, alcaldesa de Barcelona, quien de momento rehúsa ceder espacios para el referéndum hasta que Puigdemont le asegure que los funcionarios barceloneses no tendrán consecuencias en caso de que participen. La Coordinadora ya aprobó el viernes apoyar la movilización del 1-O y “hacer frente a cualquier tipo de represión, inhabilitaciones y suspensiones por parte del Estado”, dijo entonces.

### ► Cometer un delito.

El ministro de Justicia, Rafael Catalá, advirtió ayer a los alcaldes de los municipios catalanes de que colaborar con la celebración del referéndum secesionista que es “ilegal” supone estar “cometiendo un delito” y, por ello, cada uno deberá asumir “sus responsabilidades”. Catalá explicó que todos los alcaldes de Cataluña están recibiendo notificaciones personales “sobre las resoluciones que está adoptando el Tribunal Constitucional, la Fiscalía General del Estado y sabiendo que ese referéndum que pretenden llevar a cabo algunos es ilegal, ha sido declarado inconstitucional por el Tribunal Constitucional y cualquier actitud de colaboración con la realización de un delito tiene responsabilidad penal”. “No podrán decir que no han sido avisados de que no se puede colaborar en organizar un referéndum ilegal”, señaló, al insistir en que quien tome la decisión de colaborar “sabe que está cometiendo un delito”.



## AL DETALLE

**EEUU pide al Consejo de Seguridad de la ONU una votación sobre posibles sanciones a Corea del Norte** ■ Estados Unidos aseguró al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que tiene la intención de convocar una reunión mañana para votar un proyecto de resolución que establezca sanciones adicionales contra Corea del Norte. Estados Unidos quiere que la ONU imponga un embargo petrolero a Corea del Norte, prohíba sus exportaciones de textiles y la contratación de trabajadores norcoreanos en el extranjero, además de someter al líder del país, Kim Jong Un.

## CLIMA

# El huracán 'Irma' asola Cuba y se dirige fortalecido hacia Florida

Un millón de personas son evacuadas a lo largo de la isla para evitar la pérdida de vidas

EUROPA PRESS / NUEVA YORK

Más de un millón de personas fueron evacuadas por la alarma ciclónica de las autoridades cubanas ante el paso del huracán 'Irma', según informaron el Estado Mayor Nacional de la Defensa Civil cubana (EMNDC).

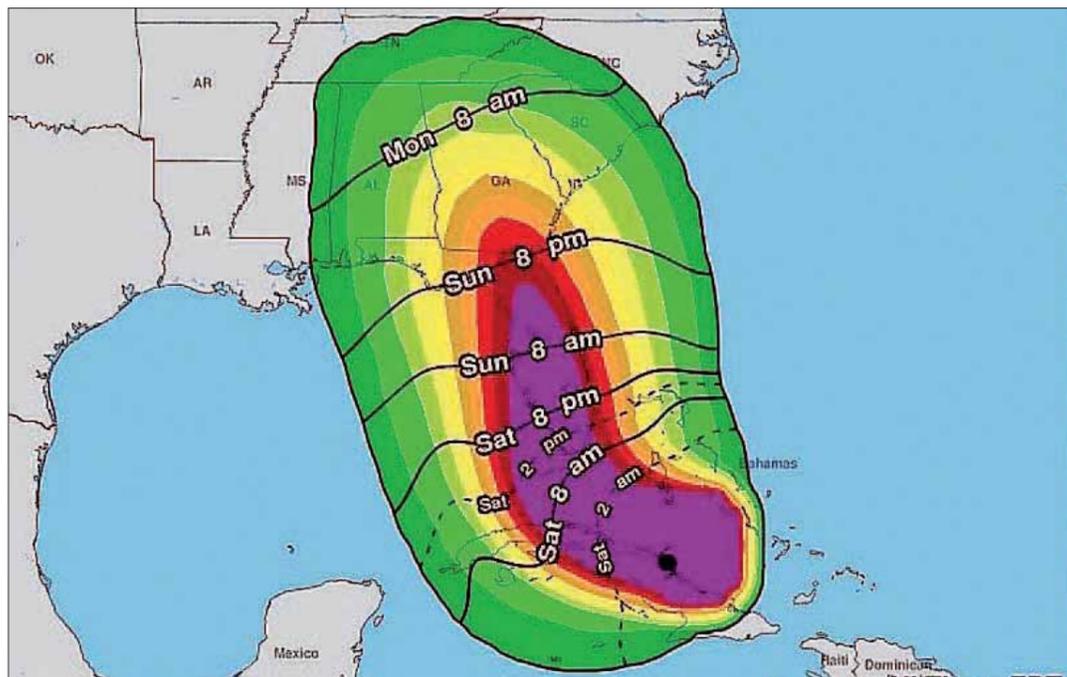
El 77 por ciento de los evacuados fueron acogidos en casas de familias en provincias como Guantánamo, Santiago de Cuba, Granma, Holguín, Las Tunas, Camagüey y Ciego de Ávila las primeras afectadas por la alarma ciclónica.

Además, en las zonas turísticas de la costa norte, principalmente en los cayos, más de 10.000 turistas extranjeros y varios miles de veraneantes cubanos fueron evacuados a lugares seguros, según el Ministerio de Turismo.

En la costa norte de Matanzas, Mayabeque y La Habana se espera intenso oleaje en la tarde de este sábado, por lo que las autoridades recomiendan a sus habitantes atención a los partes meteorológicos.

El huracán 'Irma' recobró fuerza hasta alcanzar de nuevo la categoría 5 a su paso por el norte de Camagüey y Ciego de Ávila, en el centro de Cuba, con vientos de hasta 260 kilómetros por hora.

'Irma', que acabó con la vida de 21 personas a su paso por el Caribe pero de momento no hay balance de muertos tras su paso por la isla de Cuba. La estación meteorológica de Esmeralda, en Ca-



La evolución del paso del huracán por Cuba y el estado de Florida. / EUROPA PRESS

magüey, registró una racha de vientos de 200 kilómetros por hora que provocó la destrucción del instrumento medidor de viento. El desplazamiento de 'Irma' por los mares al norte de la provincia de Camagüey dejó vientos con fuerza de huracán en la mitad norte de la región.

En las provincias orientales de Holguín, Santiago de Cuba y Granma, hasta Villa Clara y Cienfuegos,

el paso de 'Irma' dejó lluvias fuertes y localmente intensas.

### FORTALECIDO HACIA FLORIDA

El Centro Nacional de Huracanes estadounidense (NHC) alertó de que el huracán 'Irma' previsiblemente se fortalecerá tras pasar por Cuba y seguirá con rumbo norte hacia la península estadounidense de Florida. La tormenta genera vientos de hasta 215 kilómetros

por hora y se estima que llegará a los Cayos de la Florida en la mañana de hoy y tocará territorio continental a lo largo de la tarde, según el NHC.

Más de 20 personas murieron en varios países del Caribe por el paso de 'Irma'. La destrucción causada por la tormenta y la falta de acceso a zonas remotas de algunos países complicó la evaluación de daños.

'Katia' toca tierra en el estado de Veracruz y se debilita hasta tormenta tropical

E.P. / CIUDAD DE MÉXICO

El huracán 'Katia' tocó tierra cerca de la playa de Tecolutla en el estado de Veracruz, en la costa mexicana del Golfo, según informó el Centro Nacional de Huracanes (NHC) de Estados Unidos.

El NHC aseguró que la tormenta aterrizó con vientos sostenidos de 120 kilómetros por hora y cumpliendo las previsiones tras adentrarse tierra adentro se debilitó como tormenta tropical.

'Katia' se suma a un potente terremoto de magnitud superior a 8 que afectó principalmente a la zona sur del país y que, según balances provisionales, dejó más de 60 personas muertas.

El huracán coincide además con otros dos originados en el Atlántico: 'Irma' y 'Jose'. El primero de ellos ya causó graves destrozos a su paso por varios países del Caribe y amenaza la zona continental de Estados Unidos, especialmente el estado de Florida.

Según las previsiones, la ahora tormenta tropical tenderá a calmarse tras tocar tierra sin producir excesivos daños a su paso por las tierras interiores de México. El presidente Enrique Peña Nieto pidió a las poblaciones costeras y del centro del país que "extremen precauciones" ante las fuertes lluvias.

## SEÍSMO

# México eleva a 61 muertos la cifra de víctimas del terremoto

E.P. / CIUDAD DE MÉXICO

El Gobierno de México decretó tres días de luto por las víctimas del terremoto de magnitud 8,2 que sacudió el sur del país el 7 de septiembre y que acabó con la vida de 61 personas, según informó el presidente mexicano, Enrique Peña Nieto.

El mandatario, que recorrió la zona de Juchitán, la más afectada por el movimiento telúrico, explicó que en esta localidad perdieron la vida 36 de las 45 personas que murieron en el estado de Oaxaca, el que más sufrió el seísmo.

En Chiapas, el balance de víctimas mortales asciende a doce y en

Tabasco a cuatro, según informa el diario 'El Universal'. Peña Nieto señaló que en Chiapas y Oaxaca se declaró la situación de emergencia por los graves daños causados por el seísmo, el de mayor intensidad que registró el país en los últimos 100 años.

En cuanto a los daños en las infraestructuras escolares, el presidente de México ha asegurado que han sufrido desperfectos de diversa consideración 1.140 escuelas de todo el país, si bien solo seis centros están en situación crítica y el resto presentan daños menores.

El Servicio Sismológico Nacional mexicano (SSN) ha informado

de que se han producido 634 réplicas del terremoto de 8,2 en la escala de Richter que sacudió en la noche del jueves el sur de México y que se ha cobrado por el momento 61 vidas.

El SSN destacó que el movimiento más fuerte alcanzó un 6,1 de magnitud en la escala de Richter y tuvo su epicentro en el estado de Chiapas.

El estado más afectado, sin embargo, es el de Oaxaca, en la costa del Pacífico. Por su parte, la Coordinación Estatal de Protección Civil de Oaxaca informó de la instalación de centros de acopio en el estado y en la Ciudad de



Los equipos de emergencia trabajan en la región de Oaxaca. / EFE

México para ayudar a los afectados con agua embotellada, mantas, productos enlatados, leche en polvo, maíz, aceite, azúcar, cloro,

botiquín de primeros auxilios y productos de uso personal como toallitas húmedas, papel higiénico y pañales.

## ► ORIENTE PRÓXIMO

El Ejército sirio alcanza en su avance la base militar de Deir Ezzor

**EUROPA PRESS / DAMASCO**  
El avance del Ejército sirio y sus aliados hacia el este en territorio controlado por el Estado Islámico le permitió alcanzar la base militar de la ciudad de Deir Ezzor, asediada desde hace tres años por las milicias yihadistas.

Un comandante de las fuerzas leales al presidente sirio, Bashar al Assad, informó de esta novedad después de que el pasado martes llegaran a las afueras de la ciudad las primeras fuerzas militares leales.

Estado Islámico mantuvo desde 2014 un asedio en este enclave del régimen en el que viven unos 93.000 civiles y en que el que hay una acuartelamiento militar. Con carros blindados y tropas, y apoyado por Rusia, el Ejército de Al Assad ha logrado abrir una ruta terrestre.

**CAMINO A RAQQA** Por su parte, las Fuerzas Democráticas Sirias (FDS), apoyadas por Estados Unidos, lanzaron una operación contra los milicianos de Estado Islámico en el norte de la provincia de Deir Ezzor, según informaron en un comunicado esta alianza de combatientes.

En su escrito, el Consejo Militar de Deir Ezzor, que está integrado en las FDS, dijo que lanzaron varios asaltos para intentar expulsar a los milicianos del grupo terrorista situados al norte y al este del río Éufrates.

Un alto cargo de las FDS explicó a Reuters que su objetivo era lanzar varios ataques desde el sur de Hasaka, controlada por milicianos kurdos de las Unidades de Protección Popular (YPG), en el marco de una ofensiva mayor para tratar de expulsar a Estado Islámico de la ciudad de Raqqa y del territorio situado al suroeste de esa localidad.

Con el apoyo aéreo de Estados Unidos y el respaldo de fuerzas especiales por tierra, la alianza de las FDS, formada mayoritariamente por combatientes kurdos y árabes, está luchando contra Estado Islámico para hacerse con Raqqa, considerada como su mayor bastión en Siria.

Con las YPG en vanguardia, las FDS aseguran que han logrado arrebatar a Estado Islámico el 65 por ciento de Raqqa. En el asalto de Deir Ezzor, las FDS presionan hacia el Éufrates desde el este de la provincia, que hace frontera con Irak.

Esta ofensiva podría dejar a las FDS en las proximidades de las fuerzas del régimen de Al Assad y sus aliados, que consiguieron avanzar en la ciudad de Deir Ezzor, a unos pocos kilómetros de distancia.

## ► DIPLOMACIA

# Polonia reclama a Alemania que pague reparaciones de guerra por "decencia"

La primera ministra demanda a su vecino compensaciones por la Segunda Guerra Mundial

**EUROPA PRESS / BRUSELAS**

La primera ministra polaca, Beata Szydlo, reclamó ayer reparaciones a Alemania por la Segunda Guerra Mundial y señaló que se trata de "una cuestión de decencia", ante la destrucción que sufrió Polonia.

"Esta es simplemente una cuestión de decencia y justicia para Polonia", afirmó Szydlo en una entrevista con la agencia de noticias polaca PPA.

Szydlo señaló que el Gobierno está evaluando las medidas a tomar y por el momento no se ha planteado la cuestión a nivel diplomático. Tampoco se ha concretado ninguna cifra económica, pero el ministro del Interior polaco, Mariusz Blaszczak, mencionó la cifra de un billón de dólares.

Las demandas de reparaciones por las víctimas de la ocupación nazi de Polonia se han incrementado en los últimos meses tras la llegada al poder en Varsovia del partido nacionalista-conservador Partido Ley y Justicia (PiS). Alemania, por su parte, se remite a una declaración posterior a la guerra en la que Polonia renuncia a mayores compensaciones.

El viernes, un portavoz del Gobierno alemán, Steffen Seibert, destacaba que Alemania asumió plenamente las respon-



La primera ministra polaca, Beata Szydlo, durante una de sus últimas intervenciones ante los medios de comunicación. / EFE

sabilidades por los "atrocísimos crímenes" del régimen nazi y por eso no ve "motivos para dudar los efectos internacionalmente vinculantes de la renuncia a reparaciones de 1953". Sin embargo, Po-

lonia achaca a las presiones de la Unión Soviética la decisión de renunciar a cualquier reparación.

Polonia se encuentra en un periodo de gran convulsión exterior e interior. La reforma judicial

le ha provocado graves reproches desde la UE, y también el rechazo junto con Hungría de las cuotas del número de refugiados que deben acatar todos los miembros de la Unión.

## Arabia Saudí decide suspender cualquier diálogo con Qatar

**E.P. / DUBÁI**

Arabia Saudí suspendió ayer cualquier diálogo con Qatar, acusando al país de "distorsionar los hechos" justo después de una llamada telefónica entre los líderes de ambos países, que sugería un avance en las disputas entre Doha y los estados árabes vecinos, según informó la agencia de noticias estatal saudí SPA.

El príncipe de Arabia Saudí, Mohamed bin Salmán, recibió una llamada telefónica del emir de Qatar, seij Tamim bin Hamd al Thani en la que han discutido sobre las disputas en el Golfo.

Los gobiernos de Arabia Saudí, EAU, Bahréin y Egipto anunciaron en junio la ruptura de sus relaciones diplomáticas con Qatar, acusando a Doha de "apoyar el terrorismo". "Durante la llamada, el emir de Qatar ha expresado su deseo de sentarse en la mesa de diálogo y discutir las demandas de los cuatro países para asegurar los intereses de todos", informó SPA.

"Los detalles serán anunciados más tarde, después de que el reino de Arabia Saudí concluya un en-



El rey de Arabia Saudí, Salmán bin Abdulaziz. / EUROPA PRESS

tendimiento con Emiratos Árabes Unidos, Bahréin y Egipto", añadió.

La llamada telefónica fue el primer contacto informado públicamente entre los dos líderes desde el inicio de las disputas.

La agencia de noticias estatal qatarí QNA aseguró que la llamada se ha basado en la coordinación del presidente de Estados Unidos, Donald Trump, que también ha hablado con Al Thani.

Trump aseguró este jueves que estaría dispuesto a intervenir y mediar en una disputa entre los estados árabes aliados de Estados Unidos y Qatar y dijo que pensaba que se podría llegar a un acuerdo rápidamente.

Tanto el líder de Qatar como el de Arabia Saudí "han subrayado la necesidad de resolver la crisis sentándose en la mesa de diálogo para asegurar la unidad y estabilidad de los países del Golfo", informó QNA.

Al Thani recibió con beneplácito la propuesta del príncipe Mohammed durante la llamada para "asignar a dos enviados para resolver los asuntos polémicos de una manera que no afecte a la soberanía de los estados", añadió la agencia qatarí.

Arabia Saudí emitió más tarde una segunda declaración en la que citaba a un funcionario anónimo del Ministerio de Asuntos Exteriores que negaba la información ofrecida por QNA.

"Lo que se publicó en la Agencia de Noticias de Qatar es una continuación de la distorsión de la autoridad qatarí de los hechos", ha señalado SPA. "Arabia Saudí anuncia la suspensión de cualquier diálogo o comunicación con la autoridad en Qatar hasta que se emita una declaración clara aclarando su posición en público", añadió.



## AL DETALLE

**Uber descarta operar en Barcelona hasta que no pueda dar respuesta a la alta demanda de usuarios** ■ Los usuarios de Uber abrieron la aplicación para utilizar el servicio en Barcelona en más de 500.000 ocasiones durante este verano, según datos de la compañía, que descartó entrar en la ciudad hasta que no tenga capacidad de dar respuesta a esta demanda. La compañía asegura que mientras no pueda ofrecer el mismo servicio que ofrece en las más de 600 ciudades donde opera, por la falta de licencias de vehículos de transporte con conductor (VTC), no entrará en Barcelona.

## ► LABORAL

# El coste por hora trabajada sube un 3,9% en el segundo trimestre

En el sector de las industrias extractivas se registró el único rendimiento negativo del periodo

EUROPA PRESS / MADRID

El coste por hora trabajada subió un 3,9% en el segundo trimestre del año respecto al mismo periodo del año anterior, tras anotarse un descenso del 3,8% en el trimestre anterior, el mayor recorte de toda la serie, iniciada en el año 2000, según los datos provisionales del Índice de Coste Laboral Armonizado (ICLA) publicados este viernes por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

El organismo explicó que este aumento del coste por hora trabajada se debe al menor número de horas trabajadas en el trimestre en comparación con el mismo periodo de 2016, ya que la Semana Santa se ha ubicado este año en el segundo trimestre y el año pasado tuvo lugar en el primero.

Eliminando los efectos estacionales y de calendario, el coste por hora avanzó un 0,4% en tasa interanual, en contraste con el estancamiento del primer trimestre del año.

Por su parte, la tasa de variación trimestral (segundo trimestre de 2017 sobre primer trimestre), eliminado el efecto de calendario como la estacionalidad, se situó en el 0,2%.

Sin tener en cuenta el ajuste estacional y de calendario, la tasa trimestral es del 8,8%, debido, fundamentalmente, al mayor peso de las pagas extraordinarias y atrasos en el segundo trimestre del año respecto al primero, así como al efecto Semana Santa.

Las secciones de actividad que presentaron los mayores incre-



El coste por hora avanzó un 0,4% en tasa interanual, en contraste con el estancamiento del trimestre anterior. / E. P.

mentos en tasa anual en el segundo trimestre fueron las actividades financieras y de seguros (+8,3%), educación (+7,7%) y comercio al por mayor y al por menor, reparación de vehículos de motor y motocicletas (+6,0%).

Por su parte, industrias extractivas (-1,1%) fue la única actividad con tasa negativa, mientras que transporte y almacenamiento

(+0,2%) y Administración pública y defensa, seguridad social obligatoria (+0,2%) registraron las menores variaciones.

Si se eliminan los efectos estacionales y de calendario, las actividades con las tasas anuales más elevadas en el periodo fueron actividades financieras y de seguros (+2,4%), comercio al por mayor y al por menor, reparación

de vehículos de motor y motocicletas (+2,3%) y educación y actividades artísticas y de entretenimiento (+1,6%).

Por el contrario, en las industrias extractivas (-3,2%), transporte y almacenamiento (-3,0%) y Administración pública y defensa, Seguridad Social obligatoria (-2,2%) registraron las tasas anuales corregidas más bajas.

## ► INMUEBLES

# Los portales inmobiliarios creen que los precios de la vivienda confirman la recuperación del mercado

EUROPA PRESS / MADRID

Los portales inmobiliarios creen que la subida anual del 5,6% del Índice de Precios de Vivienda (IPV) registrada en el segundo trimestre, publicado por el Instituto Nacional de Estadística (INE), pone de manifiesto que el mercado de la vivienda "se está recuperando".

"Ha vuelto la confianza en el mercado de la vivienda como consecuencia de la mejora de la economía, el empleo y la consolidación de la financiación", subrayó la responsable de estudios de foto-

casa, Beatriz Toribio, que también cree que los precios suben a un ritmo "que no se veía en los últimos años" por el mayor interés, aunque "todavía se está lejos de los máximos alcanzados en el boom".

Toribio afirmó que los datos de INE reflejan que las subidas "no son generalizadas" y que los precios se mueven "a diferentes velocidades". También ha recordado que Madrid, Cataluña y los principales destinos turísticos de la costa Mediterránea son los que "están concentrando los mayores incre-

mentos", mientras que en el resto se mantienen estables o se registran caídas suaves.

No obstante, insistió en que el precio de la vivienda, pese a los "abultados" incrementos registrados, está todavía un 42% por debajo de los máximos de 2007. "Hoy por hoy estamos lejos de los niveles de los años del boom", según Toribio, que cree que la intensidad registrada en el primer semestre se irá normalizando.

Por otro lado, el director del gabinete de estudios de pisos.com,

Manuel Gandarias, cree que el Índice de Precios de Vivienda está "en línea" con otras estadísticas recientes. Además, recordó que con este dato, España ya lleva "trece trimestres consecutivos" en los que los precios presentan tasas interanuales positivas.

Asimismo, puso de relieve que los precios de la vivienda siguen una senda de crecimiento "razonable". En esta línea, considera que los precios continúen así "para sentar las bases de una recuperación sin rupturas".

## ► MOTOR

El vehículo del futuro será más automatizado, conectado y sostenible

E.P. / MADRID

El sector automovilístico tendrá que adaptar su oferta a la demanda de la sociedad que pide vehículos cada vez más automatizados, conectados, sostenibles y que reduzcan el número de accidentes en carreteras, de acuerdo a las conclusiones de la tribuna 'Los nuevos retos de la movilidad conectada y sostenible', organizada por la Asociación hispano-francesa Mujeres Avenir.

Este encuentro, que tuvo lugar en el Club Financiero Génova en Madrid, reunió a representantes de algunas de las empresas e instituciones más influyentes de España y de Francia en el sector como el cónsul general de Francia en Madrid, Cedric Prieto; la directora de investigación e ingeniería avanzada de PSA, Carla Gohin; la consejera delegada de Engie España, Loreto Ordoñez; la directora en marketing inteligente de Alstom, Mónica Tejedor, o la responsable del área de inspección técnica y vehículos del Ministerio de Economía, Industria y Competitividad, Nuria Román Bernet, así como a la presidenta de la asociación de Mujeres Avenir, María Luis Contes.

**PROBLEMAS** Entre algunas de las conclusiones extraídas de la reunión se encuentran el "problema" que generará el vehículo en propiedad en ciudades, donde se estima que vivirá más del 70% de la población en 2050, y los posibles usos comunitarios del mismo.

La necesidad social de estar conectados llevará a la hiperconectividad hasta los vehículos, que contarán con 'wi-fi' y con tecnologías como 'eCall' o 'Full Mirroring', sistemas que garanticen que el conductor controle las funcionalidades del vehículo sin retirar las manos del volante ni los ojos de la carretera.

La preocupación ambiental, así como el cambio de mentalidad y la urbanización, llevará al uso de vehículos eléctricos, lo que exigirá una adecuada gestión del almacenamiento energético, o a vehículos que empleen combustibles alternativos como el gas natural vehicular, para lo que será necesario infraestructuras y nuevas normativas.



AL DETALLE

**Christie's subastará en Nueva York tres obras de arte asiático de la baronesa Thyssen** ■ Christie's subastará el próximo miércoles tres obras de arte asiático de la colección de la Baronesa Carmen Thyssen-Bornemisza, que se incluirán en la venta 'Piezas de arte de la India, Himalaya y el Sur de Asia'. En concreto, la casa de subastas pondrá a la venta una figura de bronce de gran tamaño de Buddha del siglo XIII o XIV, cuyo precio de salida se encuentra entre los 497.000 y los 663.000 euros. Además, una estela de piedra negra de Umamaheshvara, del siglo IX, cuyo precio de salida oscilará entre los 83.000 y los 125.000 euros y una figura de bronce de Sambandar, con precio de salida entre los 497.000 y los 663.000 euros.

► ARTES ESCÉNICAS

# El Mozart más precoz inaugura la nueva temporada del Teatro Real

La ópera 'Lucio Silla' del compositor austriaco abre una etapa "muy especial" para el coliseo madrileño por la celebración de su bicentenario y los veinte años de su reinauguración

EUROPA PRESS / MADRID

El Teatro Real inaugurará el próximo miércoles "una temporada muy especial" por su bicentenario y los 20 años de su reinauguración con 'Lucio Silla', una ópera temprana de Mozart —escrita a los 16 años— que visita por primera vez Madrid y cuenta la historia de "un tirano imprevisible"

"Es un acontecimiento estrenar en Madrid esta ópera excepcional y desconocida de Mozart, que fue fundamental en su evolución como compositor. Quizás su ausencia se haya debido a que se trata de una partitura tremenda por la exigencia de virtuosismo a los solistas, con unas arias entre lo más difícil y brutal compuesto para la voz humana en toda la Historia de la música", señaló el director artístico del Teatro Real, Joan Matabosch.

Mozart estrenó esta partitura en Milán en 1772 —era su tercera ópera tras 'Mitrídate, rè di Ponto' y 'Ascanio in Alba'— inspirándose en la figura del estratega militar Lucio Cornelio Sila durante el esplendor del Imperio romano. Con una alternancia de arias y recitativos, enmarcado en lo que se conocía como 'ópera seria', la obra estableció los moldes de lo que supondría el salto de Mozart a óperas futuras como 'Don Giovanni' o 'La flauta mágica'.

**IMPREDECIBLE** "Es terrorífica para cantar y crucial para la evolución de Mozart, no es un virtuosismo gratuito pero sí es verdad que para el director de escena es una patata caliente: hay un estatismo y una yuxtaposición de arias brillantes pero apenas hilvanadas", reiteró Matabosch, para quien en lo único que se nota que Mozart escribió el texto a los 16 años es en esa "exigencia



El director musical del Teatro Real, Ivor Bolton, el director artístico, Joan Matabosch, y el de escena, Claus Guth. / EFE

imposible" para los cantantes. Precisamente, otra muestra del talento precoz de Mozart fue que compuso esta pieza adaptándola particularmente para el reparto de la época —que en esta producción cuenta con los tenores Kurt Streit y Benjamin Bruns y las sopranos Patricia Petibon y Julie Fuchs—. La baja por enfermedad del te-

nor protagonista días antes del estreno le llevó a reescribirla primando la responsabilidad de la orquesta para expresar los sentimientos del tirano, ante la imposibilidad de que el sustituto pudiera llegar a la exigencia vocal del libreto.

Claus Guth es el responsable de la dirección escénica de una obra a la que ve "similitudes" con 'La Cle-

menza di Tito'. "Sobre todo, es la historia de un dictador que oprime a la mayoría con su carácter voluble. No diría que 'Lucio Silla' es una ópera sobre Trump, pero sí sobre un hombre impredecible capaz de crear terror", explicó.

RETOS Para Guth, uno de los mayores retos al afrontar esta puesta en escena ha sido el de "encontrar la fluidez" para el espectador ante arias sucesivas que pueden llegar a durar más de doce minutos. "También en el texto hay alternancia de momentos realistas con otros de introspección, así que había que crear un cosmos en el que se pudiera ver la mente de los personajes", indicó.

Ivor Bolton dirigirá su décima ópera en el Teatro Real, donde debutó en el año 2007. El director británico ha trabajado con la orquesta de 'Lucio Silla' de una manera diferente, no desde las notas de partitura sino desde el texto 'mozartiano'. "Él examinaba al detalle esos textos y esta forma de trabajar nos permite descubrir la historia desde la contemplación, pero también atendiendo al elemento dramático", afirmó.

En total, serán nueve funciones entre los días 13 y 23 de septiembre con dos repartos, que supondrán el pistoletazo de salida para una temporada que el presidente del Patronato del Teatro Real, Gregorio Marañón, calificó como "muy especial". Mientras el 11 de octubre de este año se cumplirán los 20 años de la reinauguración del Teatro Real, el 23 de abril de 2108 se alcanzarán los 200 años de su fundación.

El estreno de esta temporada, que cuenta un año más con el mecenazgo de Japan Tobacco International, viene respaldado por la Medalla de Honor de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y a la espera del fórum del próximo mes de abril que reunirá a cerca de 150 casas de ópera.

# El Teatro Español estrena un proyecto solidario para apoyar a las refugiadas sirias

E.P. / MADRID

El Teatro Español de Madrid estrena su temporada 2017-2018 con 'HOME', un espectáculo solidario compuesto por 16 monólogos de 5 minutos de duración. Según informó la institución, la recaudación neta que se obtenga de las entradas y la recibida por las donaciones, a través de la 'Fila 0', irá destinada a la ONG Alianza por la Solidaridad, que trabaja con refugiadas sirias en Jordania desde el año 2012.

En concreto, la recaudación se destinará a clínicas en las que las refugiadas sirias reciben atención

en salud sexual y reproductiva y atención psico-social en situaciones de violencia de género, un fenómeno que ha aumentado un 30% desde que estalló la guerra, según informan los impulsores del proyecto.

En la propuesta, que podrá verse en la Sala Principal los próximos días 15 y 16 de septiembre, participan 16 autores y 16 directores, de manera altruista, que han creado un espectáculo de 90 minutos que contará con la música en directo de Laura Abril y con audiovisuales de Arnau Oriol.

Además, entre los intérpretes



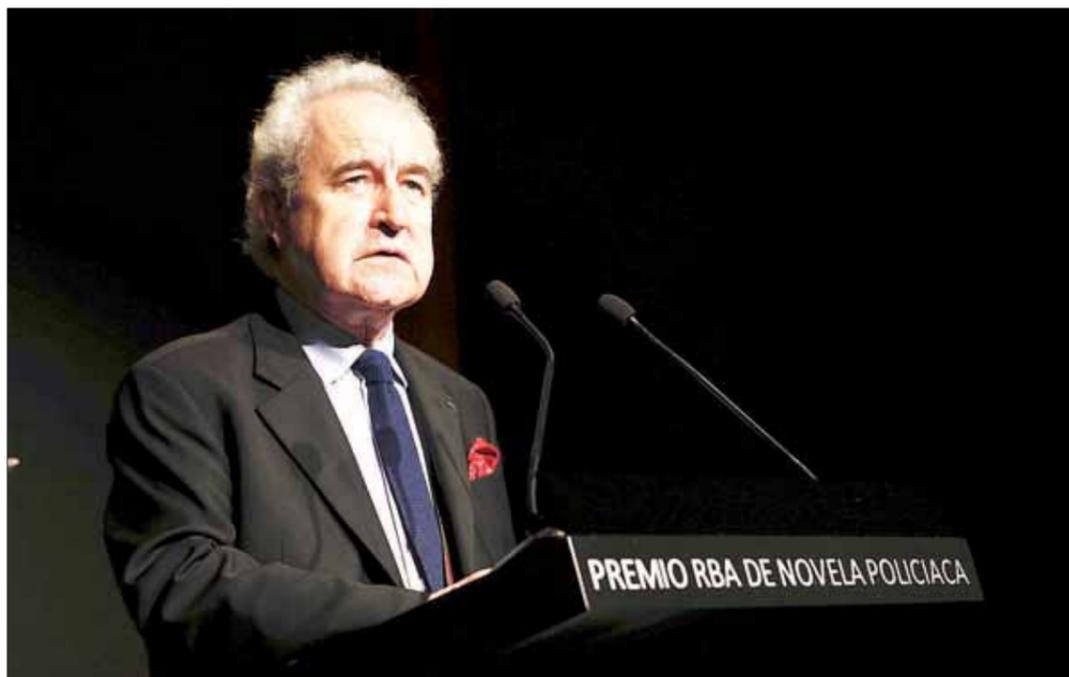
El Teatro Español, ubicado en la madrileña plaza de Santa Ana. / EFE

se encuentran actores como Javier Gutiérrez, Teresa Lozano, Gabriela Flores, Juan Echanove, Mario Gas, Irene Escolar, Blanca Portillo, Ana Wagener, Macarena Sanz, Clara Sanchis, entre otros.

La directora de asociación, Ana Rosa Alcalde, destacó la importancia de apoyar especialmente a las mujeres refugiadas en un país, Jordania, que acoge más de 600.000 personas dentro de sus fronteras, según precisó. "Las específicas necesidades de las mujeres son las grandes olvidadas en situaciones de crisis, por lo que estos fondos nos vendrán muy bien para poder seguir trabajando con y para ellas mientras lo necesiten", señaló.

Se trata de proyectos en los que se trabaja con entidades locales y que cuentan con una cofinanciación de la Agencia Española de Cooperación Internacional.

## ► LITERATURA



El escritor John Banville durante su discurso como ganador del premio de novela policíaca. / EFE

## John Banville considera que escribir novelas es como atravesar un proceso onírico

El escritor irlandés acaba de ser galardonado con el Premio RBA de Novela Policiaca gracias a su historia 'Pecado', en la que incluye una pequeña broma privada hacia los libros de Agatha Christie

EUROPA PRESS / BARCELONA

El escritor irlandés John Banville aseguró, tras ganar esta semana el XI Premio RBA de Novela Policiaca con la historia 'Pecado', —firmada con su seudónimo para novelas negras Benjamin Black—: "Para mí escribir una novela es un ejercicio onírico. Es casi como soñar".

En la rueda de prensa que ofreció tras el fallo del premio comparó la escritura con los sueños, y

dijo que ambos son "como una especie de sopa donde flotan los distintos trozos y retazos de la vida de uno mismo".

Banville añadió que cuando los niños van a la cama tienen sus cuentos, mientras que a su edad ya no le queda nadie mayor que le explique historias, así que se explica cuentos a sí mismo: "Eso es lo que me mantiene en compañía de alguien. Tengo mucha suerte".

El autor apuntó que aunque los escritores siempre se quejan de una vida muy difícil y solitaria nunca están solos porque "siempre tienen la mente llena de esos monstruos que inventan", como él.

"Siempre intento escribir novelas negras que sean plausibles que traten sobre personas reales", detalló el autor, recordando que cuando era joven le encantaba leer a Agatha Christie y las historias

protagonizadas por Sherlock Holmes, que no obstante le acababan aburriendo tremendamente porque era como hacer un crucigrama, hacer los cálculos y saber quién era el asesino.

**PASAJES DE INFANCIA** Por ello, su aspiración ha sido siempre escribir sobre personajes que todo el mundo pueda conocer en determinado momento en la vida real, como su nuevo inspector Strafford: un protestante —por ello procedente de una minoría— y policía.

En este sentido, relató que la novela, que saldrá publicada mañana, empieza con una broma privada hacia los libros de Agatha Christie, y resulta ser una historia muy oscura, ambientada en la Irlanda de mediados de los años 50 —cuando él tenía 10 años—, "que trata sobre las acciones oscuras llevadas a cabo por un sacerdote", además de las personas que le encubrieron.

Preguntado sobre la continuidad de este personaje, dijo desconocer su destino: "Quizás en una noche de insomnio se me presente con alguna nueva historia", afirmó el escritor que, sin embargo, rechazó saber qué hará el día de mañana porque nunca programa de antemano sus novelas.

Sobre los paisajes en los que se ambienta la historia —en Wexford (Irlanda)—, dijo que hay reminiscencias de su ciudad natal y de los años que él la habitó: "Me parece muy gratificante profundizar en esos recuerdos que tengo de aquel lugar y aquella época y ver qué puedo extraer de ellos, especialmente en mis largas noches de insomnio".

"Me encanta escribir sobre mi ciudad natal y mi época, pero cuando yo vivía allí no sentía ningún interés por ella", añadió Banville, que ni se molestó en aprender los nombres de las calles de su localidad, una actitud que ahora ve tonta, ya que la localidad está llena de personajes interesantes para él.

## ► PATRIMONIO

## La Fundación Francisco Franco cancela las visitas al Pazo de Meirás por "seguridad"

E.P. / S. DE COMPOSTELA

La Fundación Francisco Franco ha anunciado la cancelación de las visitas al Pazo de Meirás "por motivos de seguridad", según ha publicado en su página web.

"Por motivos de seguridad, las visitas al Pazo de Meirás quedan canceladas hasta nuevo orden", reza un mensaje colgado en la web de la fundación, encargada de gestionar las visitas al pazo propiedad de la familia del dictador y que está situado en el municipio coruñés de Sada.

El anuncio llega después de que el consejero gallego de Cultura, Román Rodríguez, opinase que un "modo" de que la familia Franco "se reconcilie con parte de la sociedad" es que "donase" el Pazo de Meirás al pueblo gallego.

Así se pronunció el titular de Cultura sobre la situación de esta casona situada en Sada en la misma jornada en la que el presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, les pidió a los Franco que donen este bien de interés cultural al patrimonio gallego si no asumen cumplir las normas de visitas.

Además, la Xunta informó la pasada semana que el expediente abierto a la familia Franco por no abrir al público Meirás está "a punto de cerrarse" y seguramente tendrá "carácter sancionador".

El Pazo de Meirás fue declarado en 2011 como Bien de Interés Cultural. Esta denominación obliga a sus propietarios a abrir al público al menos cuatro veces por mes.

## ► ARTE

## Hallan una escultura mutilada de origen medieval en la Catedral de Santiago

E.P. / MADRID

Las labores de restauración en la Catedral de Santiago han permitido descubrir una nueva escultura medieval, una figura mutilada que se adscribe al llamado Maestro de los Paños Mojados, un enigmático artista o taller activo en la basílica hacia el año 1170.

El Pazo de Xelmirez acogió la presentación de este nuevo hallazgo en un acto en el que, además del director del Museo de la Catedral, Ramón Izquierdo, participaron el director de la Fundación Catedral, Daniel Lorenzo, y el consejero de Cultura, Román Rodríguez.

Según explicó Izquierdo, la pieza fue encontrada el 10 de noviembre de 2016, mientras se abría un muro en la cámara situa-

da en la parte baja de la Torre de las Campanas para poder recuperar la imagen del Maestro Mateo, descubierta unos días antes enterrada en la misma zona.

De este modo, al retirar los sillares que formaban parte del muro, se encontró, empotrada en el mismo y reutilizada como material constructivo, un fragmento de esta figura masculina.

El director del Museo de la Catedral indicó que, por sus características formales, la escultura se adscribe al llamado Maestro de los Paños Mojados, un enigmático artista o taller activo en la catedral compostelana hacia el año 1170, coetáneo, por tanto, de los primeros momentos de desarrollo del proyecto del Maestro Mateo.

Además de esta pieza, en el



Román Rodríguez (i) y el director de la Fundación Catedral, Daniel Lorenzo. / EFE

museo de la basílica se conservan otras tres atribuidas al mismo autor o taller. Y es que las diferencias entre ellas llevan a los expertos a pensar que puedan tratarse de diferentes manos o, también, a un simple cambio de formato, tema e iconografía.

Con todo, entre todas ellas hay un nexo común marcado por el trabajo de los pliegues y el tratamiento de las vestiduras, de clara influencia clásica, tal y como detalló el responsable del Museo de la Catedral. Por ello, se descarta su pertenencia al taller del Maestro Mateo, con una influencia más gótica.

Estas características también aparecen en la Cripta del Pórtico de la Gloria, concretamente en una de las claves del transepto, así como en algunos de sus capiteles. Este hecho así como el que todas las piezas fuesen encontradas en el entorno del Pórtico, lleva a los expertos a relacionar al Maestro de los Paños Mojados con la decoración escultórica de esta cripta.



## AL DETALLE

**Diez agentes de la Guardia Civil, heridos en un accidente con arma de fuego durante unas prácticas** ■ Un total de 10 agentes de la Unidad de Acción Rural (UAR) de la Guardia Civil tuvieron que ser trasladados al hospital San Pedro de Logroño por heridas de diversa consideración tras sufrir un accidente con arma de fuego en el polígono de tiro de Logroño. Al parecer, el suceso tuvo lugar cuando instructores del CAE realizaban prácticas del curso ADE (adiestramientos especiales) con alumnos cuando se produjo un accidente con arma de fuego larga. De otra parte, tres de los agentes tuvieron que ser intervenidos en quirófano por heridas en brazos o piernas por impacto directo.

## ► MEDIO AMBIENTE

# Un voraz incendio asola la localidad onubense de La Granada de Riotinto

El alcalde de la población alerta del “desastre ecológico” que provoca el fuego en el Parque Guijarro • Más de medio millar de personas han tenido que ser desalojadas de sus hogares

EUROPA PRESS / MADRID

El alcalde de La Granada de Riotinto (Huelva), José Justo Martín, alertó ayer del “desastre ecológico” que provoca el incendio declarado en el Paraje Guijarro de dicho término municipal, aún activo y que ha provocado una docena de desalojos en dicha localidad y en la también onubense de Zufre, así como más de 500 en El Castillo de las Guardas (Sevilla).

El alcalde de La Granada indicó que ya se están “revisando los daños ocasionados”, y destacó como consecuencia “más importante” la ecológica, ya que aseguró que el fuego ha devastado una zona de dehesa. Además, Martín resaltó que se han calcinado encinas centenarias, así como alcornoces. “La pena es que un pinar se puede recuperar, pero cualquier encina de las que se han quemado tienen mínimo una vida de 200 años”, apuntó.

Asimismo, indicó que “el campo está quemado, así como las cañas ganaderas”. Po reste motivo, el alcalde quiso recordar una conversación que mantuvo con un ganadero “que tenía 400 borregos de las que al menos 150 han muerto y muchas otras heridas”.



Vista de un grupo de ovejas moribundas en una de las zonas afectadas por el incendio en La Granada de Riotinto. / EFE

En este sentido, aseguró que el incendio ha afectado tanto a animales como a los cotos de caza, de modo que “ha afectado a los ganaderos que pactaban por esa zona”, aunque señaló que “afortunadamente hay otras zonas del municipio a las que no ha afectado”.

Además, informó de que es “muy complicado” que el incendio llegue al núcleo urbano, no obstante, señaló que el viernes “estuvo a unos 50 metros”. “Hoy estamos más tranquilos”, indicó el alcalde, al tiempo que recordó que “ayer fue más desastroso el mie-

do”, porque que las llamas estaban cerca de las casas.

El operativo de emergencia desplegado para llevar a cabo las tareas de extinción, coordinación y protección a personas y bienes informó de que hay más de 350 efectivos trabajando intensamen-

te en el incendio forestal declarado en el Paraje Guijarro.

**EXTINCIÓN** La mayor parte del personal, más de 250, está destinado al trabajo de extinción, mientras que el resto se reparte en coordinación, seguridad y asistencia logística, según informó en un comunicado el Servicio de Emergencias 112, adscrito a la Consejería de Justicia e Interior.

La dirección del Plan, en la última reunión de coordinación que tuvo lugar en la mañana de ayer, informó de que la cifra actualizada de desalojados asciende, a algo más de medio centenar, en su mayoría de siete núcleos pedáneos y un establecimiento hotelero.

La dirección de Extinción del Plan Infoca señaló que el incendio cuenta con un frente activo que avanza lentamente en dirección sur con vientos de intensidad moderada y en el que los efectivos de Infoca están concentrando la labores de extinción. El trabajo de perimetración y el enorme esfuerzo realizado por el personal durante la noche y en las primeras horas del día hacen que estas labores se estén desarrollando de acuerdo a lo previsto por los técnicos, según se informó.

El trabajo del personal del Plan Infoca está siendo apoyado por 100 efectivos de la Unidad Militar de Emergencias (UME), ya que ayer se incorporó una nueva sección, con un total de doce vehículos autobombas, cuatro nodrizas y dos máquinas pesadas.

En el operativo de coordinación y seguridad trabajan la Guardia Civil, la Unidad de Cuerpo Nacional de Policía, la Policía Local y Emergencias de Andalucía.

## ► ALICANTE

# La Guardia Civil se incauta de 226 kilos de cocaína escondidos en un contenedor de almendras

E. P. / ALICANTE

Varios agentes de la Guardia Civil se incautaron ayer de un total de 226 kilos de cocaína que se encontraban ocultos en un contenedor cargado de almendras que llegó a una empresa de la localidad alicantina de Altea procedente de la ciudad norteamericana de Oakland, según informó la Benemérita en un comunicado.

Un grupo de operarios de una empresa alicantina abrieron un contenedor de un camión y hallaron dentro varios bultos sospechosos que sobresalían sobre la carga de almendras, por lo que avisaron inmediatamente al Instituto Armado.

Los efectivos de la Guardia Civil se personaron en el lugar, iniciaron la bajada de la mercancía y descubrieron en el interior del contenedor ocho mochilas militares que transportaban dos centenares de tabletas cuadradas de una sustancia sospechosa, la cual registró un peso total de 226 kilos.

De esta forma, los agentes procedieron a realizar la prueba de los reactivos, la cual dio positivo en cocaína de una gran pureza, según informó la Benemérita.

El contenedor, procedente de la ciudad californiana de Oakland, había sido embarcado con almendra para su tratamiento en España. Sin embargo, el precinto de

origen había sido cortado y cambiado por otro con distinta numeración durante alguna escala, algo normal cuando se realizan inspecciones aduaneras.

En este caso, los agentes del Instituto Armado sospechan que alguien debió introducir la droga en él.

Una vez incautado el material, la Guardia Civil investiga en qué parte de la ruta que siguió el barco mercante fue introducida la droga. Mientras tanto, los 226,5 kilos de cocaína fueron trasladados al departamento de Sanidad de la Generalitat valenciana, donde se procedió a su destrucción segura y protegida.



La droga se camuflaba en ocho mochilas militares. / E.P.

► ORENSE

# Fallece un hombre en el incendio de su vivienda en la aldea de O Irixo

Un hermano menor del varón fallecido logra rescatar a su madre, que resulta herida de levedad, del interior de la casa familiar aunque no pudo ayudar a Antonio G. B.

EUROPA PRESS / MADRID

Un hombre falleció en la mañana de ayer en el incendio de la que era su vivienda, ocurrido sobre las 7.00 horas en la localidad de la provincia de Orense de O Irixo. Según informó a los medios de comunicación el alcalde de dicho municipio, Manuel Penedo, el hombre fallecido, llamado Antonio G.B., de 67 años de edad, se encontraba en el interior de la vivienda, situada en la parroquia de San Cosme, junto con su madre y su hermano menor.

El citado hermano menor, de nombre Claudio, logró sacar a su madre de la vivienda, pero Antonio falleció. El incendio consiguió ser controlado por los bomberos poco tiempo después hasta ser sofocado por completo. Asimismo, el forense se desplazó hasta el lugar para proceder al levantamiento del cadáver.

Como consecuencia de lo anteriormente narrado, el hermano menor tuvo que ser trasladado a un centro hospitalario en Orense para ser atendido por intoxicación de humo y varias heridas leves. La madre de ambos también necesitó ser atendida por los servicios sanitarios por inhalación de humo, pero se encuentra estable con unos familiares tras ser trasladada en ambulancia.

El alcalde explicó que la vivienda unifamiliar es "prácticamente nueva", ya que no tiene "más de 10 años", mientras, efectivos de la policía judicial se encuentran investigando las posibles causas del fuego. Por su parte la Guardia Civil



El tranquilo pueblo orensano de O Irixo se ha visto sacudido por este triste suceso donde ha fallecido un hombre. / EFE

de Orense informó de que el fuego se originó dentro de la habitación del fallecido. Según señaló el 112, fueron movilizados para hacer frente al siniestro, entre otros medios, el 061, la Guardia Civil de Ourense, Protección Civil y los bomberos de O Carballiño.

**FATAL CASUALIDAD** También una mujer de unos 80 años falleció ayer en su casa tras haberse producido un incendio en una de

las habitaciones de la vivienda en la Ronda de Manuel Granero, 69, cerca del barrio de Canillas.

Según informó a los medios de comunicación un portavoz de Emergencias Madrid, cuando llegaron los bomberos al primer piso se encontraron a la mujer tirada en el pasillo. Habría llegado hasta ahí intentando alejarse de la habitación en la que se había producido el incendio.

Los bomberos bajaron a la mu-

jer al portal y, junto con la Policía, le practicaron técnicas de reanimación hasta que llegaron los efectivos del SAMUR.

Los sanitarios continuaron durante un tiempo con las maniobras de reanimación, aunque sin éxito, y solo pudieron confirmar el fallecimiento de la mujer, que presentaba quemaduras de segundo grado y había inhalado humo. En estos momentos se investigan las posibles causas del incendio.

BREVES

BARCELONA

## Una treintena de desalojados por el derrumbe de un balcón en Sarrià

Una treintena de personas tuvieron que ser desalojadas de los números 21 y 23 de la calle Bori i Fontestà de Barcelona, situada en el barrio de Sarrià de la capital catalana, por el derrumbe de un balcón ayer por la tarde, según informaron fuentes municipales. Esos desalojados no pudieron pasar la noche en sus casas, por lo que el Ayuntamiento de Barcelona está estudiando que el Centro de Urgencias y Emergencias Sociales de Barcelona (Cuesb) pueda atenderlos. El derrumbe, del que se tuvo constancia sobre las 14.50 horas, dejó a un hombre herido leve, por lo tuvo que ser atendido por el Sistema de Emergencias Médicas (SEM).

NAVARRA

## Interceptado un conductor que circulaba a 224 kilómetros por hora

Agentes de tráfico de la Policía Foral, adscritos a la comisaría de Tudela, imputarán un delito contra la seguridad vial a un conductor que el viernes circulaba por la AP68 (Autopista Vasco Aragonesa) a 224 km/h en sentido norte. Se trata de un turismo matriculado en Girona que fue detectado por el radar en un control. En ese dispositivo se midió la velocidad de 2.240 vehículos, siendo denunciados el 17.5 por ciento (392) y detectándose una velocidad media de 127,55 kilómetros/hora, superior a la legalmente establecida para dicha vía, informó la Policía Foral de Navarra. Además de las multas se propondrá la detracción de 288 puntos a 126 conductores que incurrieron en infracciones graves.

► ELCHE

# Detenidos tres hombres por extorsionar a un empresario y amenazar de muerte a su familia

La Policía Nacional estudia el caso, en el que se maneja como móvil una deuda anterior

E.P. / ALICANTE

Agentes de la Policía Nacional detuvieron ayer a tres hombres por extorsionar al propietario de una conocida empresa de Elche (Alicante) y por amenazar de muerte a su familia si no pagaba una supuesta deuda que afirmaban que había contraído con la compra de una partida de droga.

Según explicaron las fuerzas de seguridad en un comunicado, la víctima se encontraba en su empresa cuando tres individuos se personaron en la misma y preguntaron por él. Al atenderles, estas personas comenzaron a reclamarle una cantidad indeterminada de dinero en concepto de

deuda por la adquisición de una partida de drogas.

El empresario, que aseguró desconocer de qué hablaban, les dijo que probablemente se habían equivocado de persona. Los sospechosos, al comprobar que el perjudicado no tenía intención de pagar, se pusieron "nerviosos y agresivos", hasta el punto de llegar a decir que, si no abonaba el importe, iban a matarle a él y, seguidamente, a su mujer y sus hijos.

El hombre temió entonces que pudiesen llevar esas amenazas a término, por lo que decidió ganar algo de tiempo diciéndoles que sí que iba a pagar pero que



La Policía Nacional detuvo a tres sospechosos de 22, 40, y 41 años / EFE

en ese momento carecía de efectivo. De esta forma, emplazó a los individuos para que al día siguiente regresasen a cobrar el dinero que reclamaban.

**LA DETENCION** La víctima aprovechó ese lapso de tiempo para acudir a dependencias policiales y denunciar los hechos. Cuando se encontraba en comisaría, uno de sus empleados le avisó de que los sospechosos se encontraban nuevamente en su nave exigiendo el pago de la deuda.

Integrantes de la Unidad de Delincuencia Especializada y Violenta de la comisaría de Elche se desplazaron al lugar con el empresario, que identificó 'in situ' a las personas que pretendían extorsionarlo.

Los agentes de policía arrestaron a los tres sospechosos, de 22, 40 y 41 años, que fueron puestos de inmediato a disposición del Juzgado de Guardia de Elche, acusados de sendos delitos de amenazas graves y pertenencia a grupo criminal.

La carrera popular 'Run Night' de Segovia reúne a cerca de un millar de participantes.

PÁGINA 49



**FÚTBOL** La Segoviana buscará la primera victoria liguera en casa ante el Cerceda.

PÁGINA 48

**PIRAGÜISMO** Bronce para David Llorente en la prueba de la Copa del Mundo.

PÁGINA 48

BALONMANO

DIVISIÓN DE HONOR PLATA

## Victoria en obras

EL VIVEROS HEROL NAVA SUPERA SU MAL MOMENTO Y SE APOYA EN LA DEFENSA PARA REMONTAR AL ALARCOS

V. HEROL NAVA **27** || **22** BM ALARCOS

Yeray Lamariano	Fran Revuelta
Ernesto Sánchez	Javier De La Cruz
Isma Juárez (3)	César Beret (4)
Álvaro Rodrigues	Vicente Manuel Poveda (2)
Agustín Casado (10)	Juan Lumbreras (1)
Bruno Várseda (3)	Julián Portero (4)
Carlos Villagrán (1)	Manuel Díaz (2)
Darío Ajo (2)	Martín Ariel
Alberto García	José Juan Serrano
Andrés Alonso (1)	Francisco Vidal (2)
Antonio Llopis (1)	José Javier Candeleda (2)
Alexandre Tello (2)	Brian Negrete (4)
Tomislav Brakocevic	Roberto Giménez (1)
Alonso Moreno (2)	Joel Navajas
Filipe Martins(2)	José García
Pablo Rodríguez	Alejandro Plaza



**ÁRBITROS**

San Pedro Colorado y Miranda Bedate. Señalaron cuatro exclusiones a los locales, por tres a los visitantes.

**PARCIALES CADA 5 MINUTOS**

2-1, 5-2, 7-3, 8-5, 8-8, 9-12, descanso, 10-14, 15-16, 18-16, 21-18, 24-21 y 27-22.

**INCIDENCIAS**

Encuentro correspondiente a la primera jornada de Liga en la División de Honor Plata, disputado en el frontón municipal de Nava de la Asunción, con la presencia de alrededor de 600 espectadores.

J.M. / NAVA DE LA ASUNCIÓN  
El Viveros Herol Nava inició la liga con buen pie, tras superar al Balonmano Alarcos de Ciudad Real en un encuentro clásico de comienzo de temporada, con altibajos en el juego, momentos de cierto desconcierto sobre la cancha repartidos entre ambos conjuntos, y una recta final del choque en el que se impuso la calidad individual. Y de esa el conjunto navero está más que servido.

De entrada, Dani Gordo apostó por un equipo muy parecido al del año pasado, con las novedades de Álvaro Rodrigues en el central, y de Yeray Lamariano en la portería, cerrando el 6:0 defensivo. El Alarcos tenía muy clara la estrategia, que no era otra que la de bajar las pulsaciones de un conjunto local excitado por el debut en casa. Así, los de Javier Marcos atacaban utilizando todos los segundos que les concedían los colegiados, pero ello no les era suficiente para superar la defensa segoviana, que en el primer cuarto de hora solo había concedido tres tantos a su rival.

Con Bruno es Isma saliendo con velocidad a la contra, con Rodrigues ejerciendo de jefe en el 6:0, y con Yeray bien asistido por sus compañeros para poder lucirse bajo los palos, el Viveros Herol Na-

va se mantuvo con relativa solvencia en una renta de cuatro goles favorables. Pero fue a partir del ecuador del primer tiempo cuando el técnico visitante dio un giro al encuentro con una variación en defensa que se le atragantó al cuadro local.

Javier Márquez apostó por elevar la defensa hasta el 5:1 que dinamizó todo el juego de ataque del equipo de casa, que sufrió una crisis de tal calibre que del 8-5 en el minuto 20 pasó al 9-12 con la llegada del descanso, recibiendo un demolidor parcial de 1-7 que hizo dudar a más de uno acerca de las posibilidades del conjunto navero, al que en el tramo final de la primera parte no le salió absolutamente nada, enlazando varios ataques consecutivos en los que ni siquiera llegó a lanzar hacia la portería defendida por Fran Revuelta, que poco a poco fue elevando su porcentaje de acierto.

Los contragolpes visitantes elevaron la renta hasta los cuatro goles (10-14) cuando el partido finalizó los cinco primeros minutos de la reanudación. La única buena noticia para el Viveros Herol en esos momentos llegó con la aparición de Ernesto Sánchez en la portería, porque desde el principio supo leer perfectamente los lanzamientos de los jugadores visi-



Filipe Martins intenta zafarse de la marca del defensor del Alarcos en un momento del partido. / AMADOR MARUGÁN

tantes, y que el paso de los minutos comenzó a agotar a los de Ciudad Real, con mención especial para un César Beret que movió a los suyos a la perfección hasta que el físico le pasó factura, y el 5:1 ya no les funcionó de manera tan efectiva como en la primera parte.

**EL PUNTO DE INFLEXIÓN**

Además, cuatro minutos prácticamente consecutivos de inferioridad para el Alarcos hicieron ver al

Viveros Herol Nava que el momento de la remontada estaba llegando. Agustín Casado, que en la primera parte se había mostrado demasiado nervioso precipitándose en sus acciones, derrochó personalidad, tomó el mando de las operaciones en la ofensiva, y siempre encontró a un compañero que le acompañó en momentos puntuales para ajusticiar a Revuelta, que finalmente fue sustituido bajo los palos.

Filipe Martins en algunas ocasiones, Alonso Moreno en otras, Darío Ajo entrando muy bien por el extremo, Rodrigues mandando atrás... y en apenas cinco minutos el Viveros Herol Nava logró cerrar la brecha de goles que le había abierto el Alarcos, y en otros cinco recuperó el mando en el electrónico. De poco sirvieron las rotaciones en el conjunto manchego, ni las protestas a unos árbitros difíciles de entender porque tomaron

# LA GRADA CON GANAS DE ANIMAR

■ La afición del Viveros Herol Nava tenía ganas de animar y se lo pasó en grande durante el encuentro, sobre todo en la segunda parte, en una sana competencia con los ruidosos seguidores del Balonmano Alarcos. Pese a que hubo momentos muy malos para el conjunto de casa, sobre todo

en el tramo final de la primera parte y los primeros minutos de la segunda, el apoyo fue constante, y finalmente el premio de la victoria llenó de alegría a los espectadores. Como señaló Dani Gordo al finalizar el encuentro, "se notaba que la gente tenía ganas de animar". Que dure.



Bruno se levanta para culminar un contragolpe ante Fran Revuelta durante la primera parte del choque. / AMADOR MARUGÁN

decisiones distintas en acciones muy similares, ni el tiempo muerto tratando de frenar la sangría. Dani Gordo había encontrado el sexteto que le iba a terminar dando la victoria y lo exprimió hasta el final.

A diez minutos para la conclusión el equipo de casa navegaba con tres goles a favor, y obligaba a su oponente a variar la estrategia, buscando los ataques rápidos, en los que mostró mucha versatilidad para la finalización, sobre todo con Brian desde el extremo, o Julián Portero desde el lateral izquierdo. Pero el Viveros Herol Nava ya no estaba dispuesto a ceder su victoria, y a pesar de la exclusión de Carlos Villagrán a poco más de seis minutos para el final, supo hacer valer la calidad individual de sus hombres para cerrar el choque.

Isma Juárez culminando un uno para uno en el extremo derecho, Bruno haciendo lo propio por el zurdo, y Agustín Casado con su décimo tanto hicieron estéril el esfuerzo del Alarcos, que lo intentó hasta prácticamente el final, pero sin poder responder a un equipo navero que, con seis semanas de entrenamientos, fue capaz de hacer valer la calidad de su plantilla, repleta de jugadores con personalidad que saben tomar responsabilidades. Hay portería (y muy buena), el sistema defensivo apunta a férreo, y en ataque las opciones son muy variadas. Solo es una victoria, la primera de la temporada, pero no cabe duda que el Viveros Herol Nava tiene margen de mejora, evidentemente, pero también es evidente que apunta muy buenas maneras.



Alex Tello recibe la falta de un defensor en su lanzamiento. / AMADOR MARUGÁN



Llopis busca el lanzamiento entrando desde el lateral. / AMADOR MARUGÁN

## LOS ENTRENADORES

[""]

**DANI GORDO**

«El equipo ha salido muy enchufado. Teníamos muchas ganas de hacerlo bien ante nuestra gente, pero sabiendo que seis semanas es muy poco tiempo para preparar a un equipo para que compita ante un rival cuyos componentes llevan cinco años juntos. Eso es como convertir el agua en vino»



[""]

**JAVIER MÁRQUEZ**

«Ninguno de los dos equipos estamos al cien por cien. Necesitamos algo más de tiempo y es normal que haya altibajos en el juego»



«Con el partido medianamente controlado, dos exclusiones nos han provocado un doble parcial en contra de 2-0 que ha hecho venirse arriba al rival»

«Tras un bajón en la primera parte, en la segunda el equipo ha reaccionado basándose en la defensa y en la portería. Hemos podido correr, estábamos más sueltos en ataque y el resto ha salido bastante bien»

«Nava tiene muy buen equipo, ha fichado muy bien y tiene dos jugadores por puesto de un gran nivel. Su inversión se va a traducir en un equipo que con seguridad va a ser muy fuerte durante toda la competición»

## BALONMANO DIVISIÓN DE HONOR PLATA

JORNADA 1		PT J G E P GF GC							
AUTO GOMAS SINFIN - CISNE BM.	26-28	1 FC BARCELONA B	2	1	1	0	0	30	22
AMENABAR ZKE - PALMA DEL RIO	21-19	2 LOS DOLMENES	2	1	1	0	0	29	24
BM ALCOBENDAS - BM TORRELAVEGA	28-27	<b>3 VIV. HEROL NAVA</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>27</b>	<b>22</b>
VILLA DE ARANDA - LANZAROTE	27-23	4 VILLA ARANDA	2	1	1	0	0	27	23
IKASA BM MADRID - LOS DOLMENES	24-29	5 CISNE BM.	2	1	1	0	0	28	26
COVADONGA - FC BARCELONA B	22-30	6 AMENABAR ZKE	2	1	1	0	0	21	19
<b>VIVEROS HEROL NAVA - BM. ALARCOS</b>	<b>27-22</b>	7 BM. ALCOBENDAS	2	1	1	0	0	28	27
AGUSTINOS - HANDBOL BORDILS	HOY	8 HANDBOL BORDILS	0	0	0	0	0	0	0
		9 AGUSTINOS	0	0	0	0	0	0	0
		10 TORRELAVEGA	0	1	0	0	1	27	28
		11 SINFIN	0	1	0	0	1	26	28
		12 PALMA DEL RIO	0	1	0	0	1	19	21
		13 BM. ALARCOS	0	1	0	0	1	22	27
		14 LANZAROTE	0	1	0	0	1	23	27
		15 IKASA MADRID	0	1	0	0	1	24	29
		16 COVADONGA	0	1	0	0	1	22	30

## PRÓXIMA JORNADA

BM. ALCOBENDAS - PALMA DEL RIO
BM TORRELAVEGA - VILLA DE ARANDA
LANZAROTE - IKASA BM MADRID
LOS DOLMENES - R.G.C. COVADONGA
FC BARCELONA B - <b>VIVEROS HEROL NAVA</b>
BM. ALARCOS - AGUSTINOS ALICANTE
HANDBOL BORDILS - AUTO GOMAS SINFIN
CISNE BM. - AMENABAR ZKE

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

# Sin urgencias, **pero...**

LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA BUSCARÁ EN LA ALBUERA SU PRIMERA VICTORIA EN LA LIGA FRENTE A UN CD CERCEDA QUE ESTÁ LOGRANDO HACER LOS DEBERES EN LA COMPETICIÓN REGULAR

J. MARTÍN / SEGOVIA

Jornada tras jornada, y con ésta ya suma cuatro, la Liga en el grupo 1 de la Segunda División B se encuentra en pleno apogeo, con los equipos elevando su nivel de juego y tratando de encontrar su sitio en la clasificación.

En esta tesitura se encuentran tanto Gimnástica Segoviana como Cerceda, dos recién ascendidos que viven un buen momento en competiciones distintas. El equipo azulgrana lo hace en la Copa, tras eliminar a dos conjuntos en teoría superiores al azulgrana, mientras que el cuadro gallego brilla en la competición regular, con dos victorias y una sola derrota que han colocado a los de Tito Ramallo en la zona alta de la tabla, cinco puntos por encima de la Gimnástica.

Esperaba Abraham García poder recuperar efectivos de cara al encuentro que dará comienzo a las seis de la tarde. El hecho de haber jugado seis encuentros en apenas dos semanas, con desplazamientos muy largos de por medio, tiene que pesar en las piernas de los jugadores, y por ello el técnico confiaba en poder contar con Rubén y Ayrton, que no pudieron viajar a Marbella, así como con Ivi y Anel si han terminado de recuperarse de sus problemas físicos. Resulta evidente que hay que rotar a la plantilla, porque la exigencia está siendo enorme para un plantel que no está acostumbrado a jugar miércoles y domingo. De esta manera, el cuerpo técnico ha convocado a toda la plantilla, salvo Alex, e incluso Abraham ha incluido al juvenil Gómez en la lista.

**FÍSICAMENTE EXIGIDOS** En el bando gallego, Tito Ramallo tendrá la baja de Kevin Vilariño, aunque recupera a Gorka Luáriz y a Carlos, así como a Tiago Portuga. el técnico elogió la labor de su colega de banquillo, y apostó por un partido



El mediocentro de la Gimnástica Segoviana Manu controla un balón durante el partido frente al Celta de Vigo B. / KAMARERO

en el que la Segoviana intentará llevar el peso del juego, mientras que el Cerceda buscará los contragolpes sobre una zaga gimnástica muy exigida en estas primeras jornadas de competición. Será un partido de centrocampistas, de paciencia... y de acertar con alguna de las pocas ocasiones que pueda conceder el rival.

El Cerceda, eliminado de la Copa del Rey, sí jugó el miércoles par-

tido de la Copa Federación Gallega, cayendo eliminado ante el Silva, por lo que también llegará exigido físicamente. El conjunto gallego, convertido en filial del CD Lugo en la presente campaña, intentará jugar con la presión azulgrana por conseguir la primera victoria en Liga. Pero con esa presión por ganar para evitar el descenso habrá que saber jugar durante toda la temporada.

## LA JORNADA

### ►Coruxo - Valladolid B

Jugado ayer.

Resultado: 1-0

### ►Adarve - R. Bouzas

Hoy, 12.00 horas.

Pol. Vicente del Bosque.

### ►Atleti B - Celta B

Hoy, 12.00 horas.

Cerro del Espino.

### ►Navalcarnero - Sanse

Hoy, 16.30 horas.

Estadio Mariano González.

### ►Pontevedra - Toledo

Hoy, 17.00 horas.

Pasarón.

### ►Ponfe. - Majadahonda

Hoy, 18.00 horas

El Toralín.

### ►Guijuelo - Fuenlabrada

Hoy, a las 18.15 horas

C.M. Guijuelo.

### ►Fabril - Castilla

Hoy, a las 19.00 horas.

El Mundo del Fútbol.

### ►Talavera - Ferrol

Hoy, a las 19.00 horas.

El Prado.

### ►Segoviana - Cerceda

Hoy, a las 18.00 horas.

La Albuera.

Árbitro: Sánchez Sánchez (colegio extremeño).

## Sánchez Sánchez, un conocido

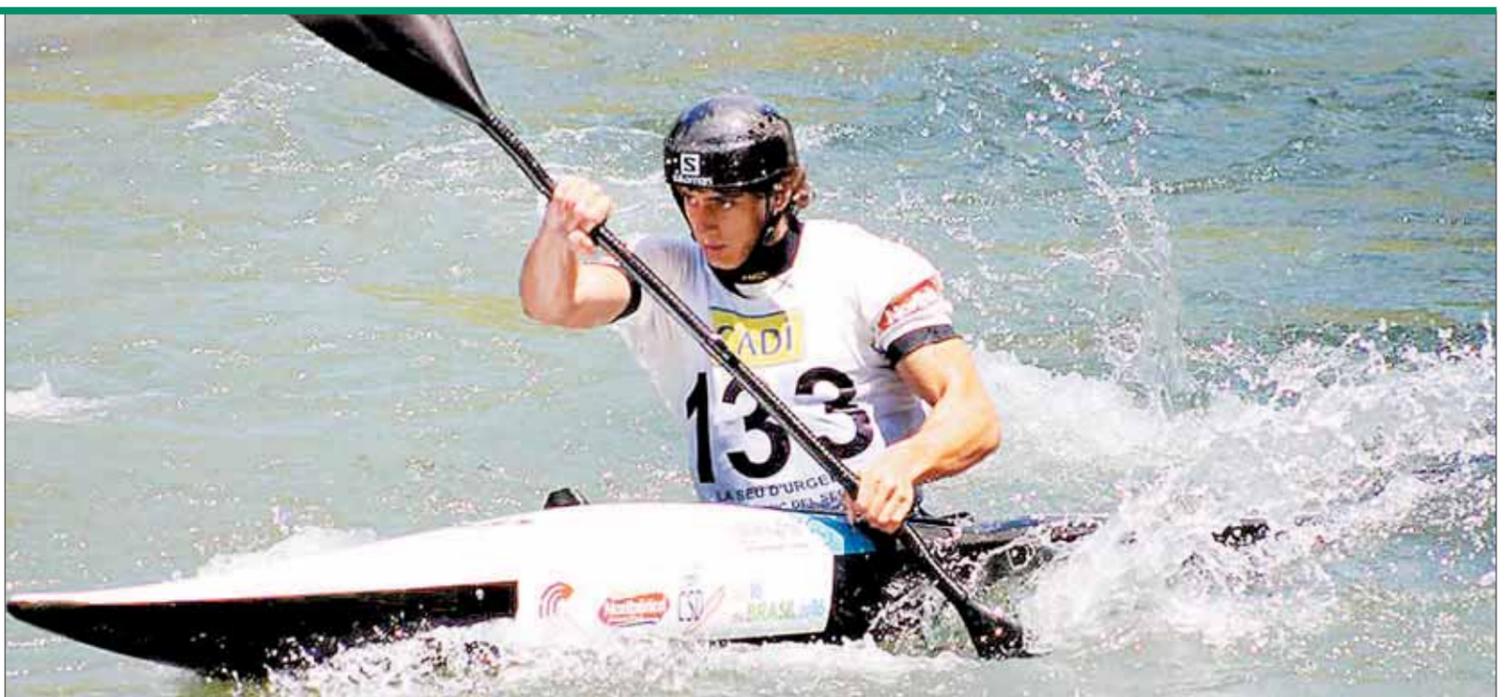
El encuentro de esta tarde será dirigido por el árbitro del colegio extremeño Antonio Sánchez Sánchez, conocido de la afición azulgrana puesto que fue quien dirigió el encuentro de ida



gimnástico disputó ante el Atlético Malagueño. Al igual que la Segoviana, el árbitro también logró el ascenso de categoría, y ha dirigido un partido de Liga, el que disputó el Fuenlabrada con el Fabril, con la victoria del conjunto gallego por 1-2.

## David Llorente, bronce en la Copa del Mundo.

El palista segoviano de Palazuelos de Eresma, David Llorente, logró la medalla de bronce en el Xtrem Slalom de la Copa del Mundo de piragüismo en aguas bravas que se disputó en La Seu D'Urgell. Tras clasificarse entre los diez mejores en la manga de semifinales, Llorente disputó una extraordinaria final, en la logró un tiempo de 90:76 que le hizo acreedor a la medalla de bronce de la categoría, y a la séptima plaza en la general del K-1 Slalom. Todo un logro para el segoviano, que con 20 años ya es toda una referencia en el piragüismo nacional. / FOTO: EL ADELANTADO



ATLETISMO POPULAR

# Al ritmo de la noche

LA CARRERA 'RUN NIGHT' REÚNE A CERCA DE UN MILLAR DE PARTICIPANTES Y SE SALDA CON LA VICTORIA DE ÁLVARO MARTÍN Y SONIA DE LA CALLE EN 10 KILÓMETROS Y Y JORGE MARTÍN Y ELEANOR SEDGWICK EN 5

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA

La carrera 'Run Night Segovia' volvió a recorrer los lugares más emblemáticos de la ciudad con la presencia de alrededor de un millar de participantes, que llegaron a duplicar el número de inscritos del año pasado —según apuntó la organización—. La segunda edición volvió a convocar las modalidades de 10 y 5 kilómetros, con la noche ya encima y las luces marcando el circuito, sobre un trazado exigente en que los atletas Álvaro Martín y Sonia de la Calle inscribieron su nombre en la disciplina larga —dos vueltas al entramado dispuesto— y Jorge Martín y Eleanor Sedgwick lo hicieron en la categoría corta.

El evento deportivo se descorchó a la hora reseñada, las 20.30 horas, desde el Paseo del Salón de Isabel II cuando el cielo comenzó a encapotarse y al ritmo de música motivadora. Con las pulsaciones a flor de piel, tomaron salida todos los corredores para pasar por escenarios como la Plaza Mayor, la ronda de don Juan II, las calles San Valentín, San Millán y Los Coches, el paseo Ezequiel González, la calle San Francisco, el Azoguejo y las calles San Juan, Cronista Lecea y Colón dando la mano así a monumentos como la Catedral, la Muralla, el Alcázar o el Acueducto.

Al término de la primera vuelta se fueron conociendo los clasificados de los 5 kilómetros y el primero en cruzar la línea de meta fue Jorge Martín, con un tiempo de 16.47 minutos. A su estela entraron el atleta de Cantalejo Santi Cano y Adrián Ajenjo, segundo y tercero respectivamente. En féminas, la primera fue Eleanor Sedgwick, una habitual de las carreras segovianas; seguida de Sylwia Posluszna y Ana Peinado, en ese orden.

Por otra parte, la prueba de los 10 kilómetros continuó y Álvaro Martín fue imponiendo su concepto hasta coronarse como campeón, con un crono de 35.28 minutos. El podio lo completaron Miguel Ángel Castaño, a 11 segundos, y José Luis Arnanz, a 13. En la disciplina femenina, fue Sonia de la Calle la que consiguió la



Salida de la segunda edición de la carrera popular 'Run Night' de Segovia desde el Paseo del Salón de Isabel II con un millar de participantes. / MARTA HERRERO

victoria, con una marca de 42.29. Segunda acabó Sonsoles Barbero, a 1.43 minutos, y tercera fue María Isabel Molina, a 4.16.

#### PREMIOS Y PUESTA EN ESCENA

Con la entrada del último corredor se procedió a la entrega de premios y trofeos de todas las categorías tanto masculina como femenina de ambos recorridos: absoluta, senior, veteranos A, B y C; para culminar una jornada presidida por la deportividad y el buen ambiente. El acontecimiento estuvo arropado por música en directo, dos speakers, sistema de clasificaciones, un amplio equipo de jueces arbitrales y servicios para los participantes tales como duchas, avituallamiento y bolsa del corredor.



El atleta Jorge Martín entra primero en la modalidad de 5 kilómetros. / M. HERRERO

#### CLASIFICACIONES

##### 10 KILÓMETROS MASCULINA ABSOLUTA

1	ÁLVARO MARTÍN AGUADO	35.38
2	MIGUEL ÁNGEL CASTAÑO PASTOR	35.39
3	JOSÉ LUIS ARNAZ MATAMALA	35.41

##### 10 KILÓMETROS FEMENINA ABSOLUTA

1	SONIA DE LA CALLE GÓMEZ	42.29
2	SONSOLES BARBERO MOLERO	44.12
3	MARÍA ISABEL MOLINA GONZÁLEZ	46.35

##### 5 KILÓMETROS MASCULINA ABSOLUTA

1	JORGE MARTÍN MARTÍN	16.51
2	SANTI CANO RODRÍGUEZ	17.33
3	ADRIÁN AJENJO ZABALLOS	17.39

##### 10 KILÓMETROS FEMENINA ABSOLUTA

1	ELEANOR SEDGWICK	21.31
2	SYLWIA POSLUSZNA	21.33
3	ANA PEINADO GARCÍA-CARO	22.11



Un grupo de corredores en mitad de la modalidad de 10 kilómetros. / MARTA HERRERO



Grupo de música, animando la carrera desde el Paseo del Salón Isabel II. / MARTA HERRERO

FUTBOL

LIGA SANTANDER

Muñiz se muestra satisfecho: "Dimos la cara todo el partido"

E.P. / MADRID

El entrenador del Levante UD, Juan Ramón López Muñiz, se mostró satisfecho con el punto arañado en el Santiago Bernabéu porque dieron "la cara todo el encuentro" y que habían "competido bien en su sitio donde es difícil sacar puntos", dándole el valor de haberlo hecho con un once con nueve jugadores que estaban el año pasado en LaLiga 1,2,3.

"El equipo ha competido bien en un sitio donde es difícil sacar puntos y sabíamos que existía la dificultad de que ellos habían empatado el último partido. Iba a ser un partido de sacrificio, de minimizar los errores y que hasta los últimos segundos no había que despistarse. Hemos hecho un gran esfuerzo físico porque ellos han apretado en la segunda parte y les hemos mantenido donde queríamos. Dimos la cara todo el encuentro", aseguró Muñiz en rueda de prensa tras el partido.

El asturiano valoró que empatasen con nueve jugadores que el año pasado competían en Segunda. "Que el equipo sepa lo que tiene que hacer es importante. El equipo compitió muy bien el año pasado y es justo que los jugadores tengan su premio. Ese equipo tenía las ideas muy claras y no queremos estropear ese vestuario que tiene una gran calidad humana", indicó.

"Es importante que ya nos conociéramos todos y sepamos nosotros como sacarles rendimiento. Han demostrado que pueden jugar en cualquier categoría y que tienen capacidad futbolística. Es una plantilla muy joven y con futuro por delante", añadió al respecto.

**ILUSIÓN GRANOTA** El entrenador 'granota' reconoció que su equipo tenía "ilusión" antes de jugar. "Al Real Madrid hay que respetarle, pero no temerle. Hubo momentos que tuvimos que sufrir un poco más, pero la clave es la ilusión y el trabajo porque cualquiera que deje un resquicio sufre y hoy dejaron pocos", subrayó.

Muñiz cree que controlaron "bien" el juego de bandas de los locales y no se mostró sorprendido por las rotaciones de Zinedine Zidane. "porque las hace casi siempre". Del mismo modo, confesó que es normal que su rival echase de menos a Cristiano Ronaldo, "uno de los mejores del mundo". "Nosotros también echamos de menos a Morales. El Real Madrid no baja mucho porque falte uno u otro".

# El Real Madrid vuelve a fallar y se deja dos puntos ante el Levante

El equipo blanco sufre un apagón de inspiración en su estadio y firma un pobre partido ante un sobrio rival • Una vez más dejar escapar una victoria que le puede costar muy cara

REAL MADRID	LEVANTE
1	1

**REAL MADRID:** Casilla, Carvajal, Ramos, Nacho, Théo; Lucas Vázquez (Kovacevic, min.72), Llorente (Isco, min.62), Kroos, Marcelo; Asensio y Benzema (Bale, min.28).

**LEVANTE UD:** Raúl; Iván López (Pedro López, min.20), Chema, Postigo, Toño García; Jason, Rober Pier, Lerma, Campaña; Ivi (Samuel, min.67) y Alegría (Boateng, min.54).

**ÁRBITRO**

Hernández Hernández (C.Canario). Amonestó a Sergio Ramos (min.53), Carvajal (min.65), por el Real Madrid, y a Lerma (min.45), Alegría (min.47), Boateng (min.59), por el Levante UD. Expulsó por roja directa a Marcelo en el minuto 89.

**GOLES**

0-1, minuto 12. Ivi.i.1-1, minuto 36. Lucas

**EUROPA PRESS / MADRID**

El Real Madrid sufrió su segundo tropiezo consecutivo en LaLiga Santander y en el Santiago Bernabéu, este de mayor gravedad, después de no pasar del empate a uno este sábado ante el recién ascendido Levante UD, que aprovechó el mal partido del actual campeón para sacar un valioso punto.

No funcionó en esta ocasión la política de rotaciones de Zinedine Zidane y su equipo necesita que vuelva Cristiano Ronaldo y su voracidad goleadora. Tampoco le salió bien al francés prescindir de Isco y Modric, sus dos mejores centrocampistas en la creación ofensiva de un equipo lejos de su mejor versión que apenas creó ocasiones de gol durante los 94 minutos.

Como estaba previsto, Zidane empezó a repartir minutos y dio la titularidad a Marcos Llorente como relevo de Casemiro y a Théo Hernández, aunque este no por Marcelo, que adelantó su posición en detrimento de un Gareth Bale de inicio en el banquillo. Sin Isco y Modric, al equipo blanco le costó arrancar, pese a su dominio



Loa jugadores del Levante celebran el tanto que les supone un valioso punto en uno de los estadios más complicados. / E.P.

desde el pitido inicial ante un rival que, fiel, a lo que había dicho su técnico en la previa trataba de mantener el máximo de tiempo posible la pelota y que golpeó en la primera que tuvo.

**SALTAN LAS ALARMAS** Un balón suelto en el área volvió a recordar los problemas de antaño en defensa e Ivi fue el más rápido ante la pasividad de Nacho y Carvajal para enviarlo a la red. Pudo empatar al instante el Real Madrid, pero el disparo de Asensio con todo a favor lo repelió la defensa, mientras que Raúl abortó el pase de Théo con destino a un Benzema ya en boca de gol.

El tanto despertó a los madridistas, menos fluidos en la circulación y con problemas para encontrar con Asensio, pero que apostaron por atacar por los lados,

sobre todo con la pujanza de un Théo que intercambiaba continuamente su posición con Marcelo. Sin embargo, demasiado precipitado en ocasiones, el actual campeón no lograba tener continuidad en su agobio a la portería de un conjunto 'granota' intenso en todas sus acciones defensivas.

Los problemas se acrecentaban para el Real Madrid, que además perdía a su principal referencia ofensiva por la lesión de Benzema, sustituido por Bale. A los blancos les costaba encontrar los espacios para hacer daño, pero encontró la vía para empatar con la conocida conexión Kroos-Ramos en el balón parado. El andaluz, que pudo cometer falta en su acción, remató el saque de esquina del germano y aunque Raúl detuvo su cabezazo lo dejó franco para que Lucas Vázquez igualase.

Antes del descanso, Bale tuvo el 2-1 en un mano a mano bien salvado por el portero visitante.

La solución para el técnico francés fue recurrir a Isco en lugar de Llorente, manteniendo el experimento de Théo y Marcelo, .

Los minutos iban pasando y Raúl seguía casi inédito, mientras que la tensión subía entre el público, muy molesto con el arbitraje. La entrada de Isco no suponía ningún revulsivo y la entrada de Kovacic por Lucas Vázquez era la última 'bala', aunque el equipo blanco quedaba de una extraña forma configurado para el intento final de no dejar escapar más puntos del Bernabéu. El último arreón, que incluyó una roja directa a Marcelo, con ocasiones de Asensio, Bale y Kroos no sirvió en esta ocasión y otros dos puntos 'volaron' del Bernabéu.

## Zidane, descontento: "Marcamos pocos goles para las ocasiones que tenemos"

E.P. / MADRID

El entrenador del Real Madrid, Zinedine Zidane, se mostró crítico con su equipo tras el empate con el Levante (1-1) en la tercera jornada de Liga y aseguró que deben ser "más efectivos" porque marcan "pocos goles" para la cantidad de ocasiones que generan en cada partido.

"No podemos estar contentos, sobre todo por la primera parte. El día del Valencia empatamos, pero jugamos bien. Hoy no lo hicimos", dijo tajante el francés en rueda de prensa. "Ahora son cuatro puntos menos, pero no hay que estar preocupados por no sumar. Hay que buscar soluciones", indicó Zidane.

"Nos han faltado muchas cosas y sabemos que los inicios siempre son muy importantes para nosotros. Es verdad que jugamos contra un equipo que defendió todo el tiempo, pero cada equipo puede hacer lo que quiera", añadió el técnico francés, quien lamentó la falta de "intensidad" en algunas fases del choque de ayer.

Preguntado por la ausencia de un '9' puro tras la lesión de Benzema, afirmó que no deben desesperarse. "Ahora no podemos cambiar esa situación. Este es el equipo que tenemos y no queda más remedio que buscar las soluciones dentro de esta

plantilla. Ojalá que lo de Benzema no sea mucho. Tiene un pequeño tirón en el muslo", reveló en la comparecencia ante los medios de comunicación.

Además, Zidane confirmó que Cristiano -al que aun le resta un partido de sanción- jugará este miércoles ante el APOEL en 'Champions'. "De verdad que no estoy preocupado por eso (en relación al delantero). Las soluciones llegarán con estos jugadores. Con lo que no podemos estar contentos es con el contenido de nuestro partido hoy", reiteró el galo.

"Me molesta el gol que nos meten y no es la primera vez. Te-

nemos que salir más fuertes y marcar los primeros. Hay que tener paciencia y lo que tenemos que hacer es jugar mejor. Marcamos poco para las ocasiones que creamos. Tenemos que ser más efectivos", apuntilló Zidane.

Por último, el técnico 'merengue' dijo que Marcelo como interior es solo "una opción más de juego" y que al final no ha funcionado, pero no solo la banda izquierda, sino en su "globalidad", lamentó

"No ha funcionado como habíamos previsto", admitió antes de asegurar que no cambiará su idea de rotaciones por haber empatado un partido.



**El huracán Messi devasta con un vendaval de goles la defensa del Espanyol.** La magia del astro argentino acabó con las aspiraciones del eterno rival en el derbi catalán. El fenomenal delantero abrió la caja de las esencias y 'agujereó' la portería rival hasta en tres fulgurantes ocasiones, que se vieron complementadas con los tantos aportados por Piqué de cabeza en el minuto 86 y Luis Suárez, a pase de Dembelé, en el minuto 90, con un Espanyol ya completamente noqueado y pidiendo el pitido final. El equipo blanquiazul aguantó mientras pudo el chaparrón azulgrana, pero, muy inferior en su juego, no pudo impedir que la renta final del encuentro fuera un hiriente 5-0 / EFE

FÚTBOL

LIGA SANTANDER

## Atlético y Valencia no pasan de un insípido 0-0

Partido intenso en cuanto a juego, pero pobre en el resultado final

E.P. / VALENCIA

El Atlético de Madrid empató ayer en Mestalla frente al Valencia (0-0) en el encuentro correspondiente a la tercera jornada de LaLiga Santander, un duelo muy marcado por la gran intensidad que los dos equipos ofrecieron sobre el terreno de juego y también por la falta de puntería de ambos conjuntos de cara a puerta.

Los dos equipos se repartieron los puntos y preservaron, de esta forma, su condición de invictos en esta Liga. Los de Diego Pablo Simeone llegaron al encuentro tras la gran victoria ante Las Palmas y repitiendo la misma dupla atacante: Correa y Vietto. Por su parte, el proyecto de Marcelino sigue tomando forma después del buen empate hace 15 días en el Santiago Bernabéu. El técnico asturiano cedió ante el Atlético la titularidad al último refuerzo 'che': Andreas Pereira.

**FALLO DEFENSIVO** Fue Ángel Correa el que comenzó a hacer de las suyas en los primeros instantes de juego con una buena oportunidad y una mejor respuesta de Neto. Tras un inicio de secano en ataque, los valencianistas no tardaron en aproximarse al área de

Jan Oblak. El partido comenzó a equilibrarse en el ecuador de la primera parte con la zona de la medular como principal campo de batalla.

Luciano Vietto dispuso de la mejor oportunidad en el primer acto. Un fallo defensivo de los pupilos de Marcelino dejó a Correa sirviendo un balón en bandeja a su compatriota argentino, que envió el esférico por encima del larguero. Los locales, lejos de amilanarse, también inquietaron el marco colchonero aunque sin poner en serios aprietos a los pupilos del 'Cholo' Simeone.

**PÓLVORA MOJADA** El partido se reanudó con la misma intensidad que al término de los primeros 45 minutos pero con la misma poca puntería. Ambos equipos siguieron empeñados en abrir la lata y dispusieron de múltiples acercamientos. La salida de Nico Gaitán dio un soplo de aire fresco a los rojiblancos en ataque. Con Fernando Torres también en el campo, Simeone buscó el tanto. Además, el francés Kevin Gameiro volvió a vestirse de rojiblanco tras su lesión en el pubis que le mantuvo fuera de los terrenos de juego toda la pretemporada y en

las dos primeras jornadas.

El Valencia también se volcó en campo contrario y el Atlético desapareció en ataque pese a los tres cambios realizados. Los dos clubes se vaciaron en cada balón dividido y el encuentro llegó a su final con el resultado inicial en el electrónico. Tras este empate, tanto Valencia como Atlético siguen invictos, con una victoria y dos empates en tres partidos. Los de Marcelino se medirán al Levante el próximo fin de semana en lo que será la vuelta del derbi valenciano tras el ascenso de los granotas.

El Atlético, por su parte, vivirá el próximo sábado un día muy especial. Los de Simeone inaugurarán su nuevo estadio, el Wanda Metropolitano, ante el Málaga tras disputar las tres primeras jornadas a domicilio y después de disputar la primera jornada de la Liga de Campeones ante la Roma el próximo martes. El conjunto italiano no disputó su encuentro liguero de esta jornada ante la Sampdoria. El ayuntamiento de Génova decidió aplazar el choque por amenaza de lluvia.

**SIMEONE** El entrenador del Atlético de Madrid, Diego Pablo Simeone, afirmó, después del em-



Ambos conjuntos desaprovecharon multitud de ocasiones para hacer gol. E.P.

pate que ha cosechado su equipo ante el Valencia (0-0), que su equipo ha tenido "ocasiones para marcar" y, a su vez, aseguró que el gol que no tuvieron este sábado "es lo más importante" de cara a ponerle solución.

"Ha sido un partido entre dos conjuntos que juegan parecido y en el que hemos tenido ocasiones para marcar. Se jugó bien y en algunos momentos del partido les hicimos sufrir. El gol pudo llegar de la mano de Vietto pero no lo hicimos, que es lo más importante en este juego. En el segundo tiempo buscamos más los errores del rival jugando por dentro y no resolvimos los ataques que tuvi-

mos", declaró en rueda de prensa.

El técnico argentino habló del cambio de Carrasco y la entrada de Gaitán. "Sabíamos que Yannick podía ser determinante pero no tuvo el partido que necesitábamos. Sacamos a Gaitán para ofrecer refresco y pases entre líneas a Correa y Vietto. Buscábamos reunir en el campo a jugadores rápidos y veloces", afirmó.

Sobre el rendimiento de su equipo en estas tres primeras jornadas fuera de casa, el 'Cholo' hace un balance positivo. "Sin ninguna duda lo peor fue el primer tiempo ante el Girona. Frente a Las Palmas estuvimos bien y hoy también lo hemos estado", añadió.

## TENIS

Nadal, muy favorito ante Anderson, busca ser más grande en Nueva York

E.P. / MADRID

El tenista español Rafa Nadal afronta hoy (22:00 horas) la final del US Open ante el sudafricano Kevin Anderson, cargado de favoritismo ante un novato en una final de 'Grand Slam' y en una progresión de juego que apunta a su decimosexto 'grande'.

El balear jugará en Flushing Meadows la tercera final de un 'grande' esta temporada, un 2017 de regreso triunfal. Retorno soñado para un Nadal que el año pasado salió del circuito en octubre lastrado por una lesión de muñeca que necesitaba parar, después de forzar por los Juegos Olímpicos. El último problema físico de una mala racha.

Las rodillas, la muñeca, el apendicitis, la lesión mental, una lista de obstáculos que fue dejando atrás para volver al escaparate mundial hasta el punto de escalar a la cima del ranking. Tres años después, el trabajo, los resultados y el rendimiento del balear dan sus frutos en forma de número uno. Ahora, Nadal disfruta de su momento dulce.

**REGRESO TRIUNFAL** Otro renacido como Roger Federer impidió un regreso triunfal del español. Se le escapó al balear el Abierto de Australia, pero con la llegada de la tierra terminó de despegar sumando la cifra redonda de 10 títulos en Montecarlo, Barcelona y Roland Garros. La racha triunfal se cortó en Wimbledon y en una complicada gira yanqui.

La pista dura en Norteamérica trajo una bajada de nivel en Montreal y Cincinnati que atenazó la puesta en escena en Nueva York. Sin embargo, tras dos victorias con altibajos, Nadal subió la marcha ante Aleksandr Dolgoplov y Andrey Rublev, para citarse con el peligroso Juan Martín del Potro en semifinales.

Ahí, el de Manacor fue un avión. Hizo lo que quiso, puso las bolas donde quiso, mandó con su derecha y gozó de un saque sin fisura, ante el verdugo de Federer y Dominic Thiem. Nadal fulminó al argentino después de ceder el primer set y desplegó el mejor juego de la temporada. El ritmo adecuado para evitar sorpresas y buscar el tercer título en el último 'grande' del año tras 2010 y 2013.

Nadal siempre juega ajeno a todo salvo su rival al otro lado de la pista. Las ausencias por lesión de Novak Djokovic, Andy Murray, Kei Nishikori, Stan Wawrinka o Milos Raonic, no despidieron al balear a pesar de un inicio complicado en Nueva York. Ahora, un primerizo aunque veterano como Anderson le separa de la gloria.

## CICLISMO

## VUELTA A ESPAÑA

# Un heroico Contador conquista el Angliru y Froome asegura el triunfo

El ciclista de Pinto pone así la rúbrica a tres exitosos lustros de carrera deportiva y se convierte en el único corredor que ha ganado dos veces en la mítica montaña asturiana

EUROPA PRESS / MADRID

El ciclista español Alberto Contador (Trek-Segafredo) conquistó ayer la vigésima etapa de la Vuelta a España, con final en el durísimo Angliru, y acarició el podio de la general tras finalizar cuarto en la general a 20 segundos del ruso Ilnur Zakarin (Katusha), que se agarró a la tercera posición con mucho temperamento.

Contador fue el gran protagonista este sábado y se llevó todos los aplausos antes del paseo por Madrid. El pinteño, que nunca regateó al espectáculo, ofreció la victoria parcial más querida de su carrera y pudo disparar al aire en la meta del Angliru, convirtiéndose así en el único ciclista capaz de ganar dos veces en el muro asturiano.

La etapa fue una sucesión de emociones, sobre todo cuando se alcanzó la cima de la Cobertoria. La bajada posterior al puerto del Cordal, previo al temido Angliru, permitió hacer una selección al grupo de valientes que había tomado la delantera kilómetros antes. El asfalto mojado, que propició varias caídas, dio vida a Contador, que apretó por detrás para tomar la punta.

En el grupo, Marc Soler (Movistar), Jan Polanc (UAE Emirates), Tomasz Marczyński (Lotto-Soudal), Enric Mas (Quick Step) y Soren Andersen (Sunweb) hasta que llegó el pinteño con mucha fuerza. Contador metió la sexta marcha y se distanció del grupo del líder. A su vera, el ciclista de Movistar Soler.

El joven de 24 años -uno de los que se cayó en la bajada- aguantó con Contador hasta los últimos cinco kilómetros. El madrileño se fue en solitario y logró abrir distancias para firmar un triunfo histórico en su penúltima etapa como profesional. La emocionante subida permitió al corredor del Trek soñar con el podio.



Alberto Contador consigue resarcirse, con este triunfo en la mítica cima del Angliru, de tres semanas agrídulas. / EFE

A 1:20 del escalón en la Castellana, más los 10 segundos de bonificación por ganar la etapa, Contador llegó a disponer de 1 minuto y 11 segundos de renta en diversos tramos del Angliru, con más de 15% de desnivel, e incluso aguantó las embestidas del Sky cuando peor pintaba la cosa.

Froome, acompañado de sus lugartenientes habituales, salió del segundo puerto rodeado por cuatro compañeros que parecían no haber sufrido tras dos subidas infernales. El británico fue de la mano de Wout Poels y acabaron reduciendo la ventaja de Contador, quien pasó del minuto largo a quedarse únicamente en 17 segundos.

La diferencia, más la bonificación, no le sirvieron a Contador

DECIMOQUINTA ETAPA		General.	
1. ALBERTO CONTADOR (ESP/Trek-Segafredo)	3:31:33.	1. Chris Froome (GBR/Team Sky)	79:23:37.
2. Wout Poels (HOL/Team Sky)	a 17.	2. Vincenzo Nibali (ITA/Bahrain-Merida)	a 2:15.
3. Chris Froome (GBR/Team Sky)	m.t.	3. Ilnur Zakarin (RUS/Katusha-Alpecin)	2:51.
4. Ilnur Zakarin (RUS/Katusha-Alpecin)	35.	4. ALBERTO CONTADOR (ESP/Trek)	3:11.
5. Franco Pellizotti (ITA/Bahrain-Merida)	51.	5. Wilco Kelderman (HOL/Team Sunweb)	3:15.
6. Vincenzo Nibali (ITA/Bahrain-Merida)	m.t.	6. Wout Poels (HOL/Team Sky)	6:45.
7. Steven Kruijswijk (HOL/LottoNL-Jumbo)	m.t.	7. Michael Woods (CAN/Cannondale)	7:56.
8. Wilco Kelderman (HOL/Team Sunweb)	1:11.	8. Miguel Ángel López (COL/Astana Pro)	8:59.
9. Romain Bardet (FRA/AG2R La Mondiale)	1:25.	9. Steven Kruijswijk (HOL/Lotto-Soudal)	11:04.
10. Michael Woods (CAN/Cannondale)	1:36.	10. Tejay van Garderen (USA/BMC)	15:36.

para subir al podio, pero sí para alcanzar la cuarta posición en la general y una victoria de postín que se guardará en la retina de todos los amantes del ciclismo. Su valentía tuvo un premio que sirve como colofón a tres exitosos lustros de trayectoria.

Hoy, el pinteño se despedirá de

las dos ruedas con un gran sabor de boca después de haber firmado una sensacional remontada en la última semana de la competición. El triunfo general será para Chris Froome (Sky), que mantuvo el maillot rojo gracias al trabajo de su equipo y se quita la espina tras tres segundos puestos.

## BALONCESTO

## EUROBASKET

## La favorita del torneo contra la preferida del público: España inicia el asalto a las medallas

E.P. / MADRID

La Selección Española de Baloncesto empezará este domingo (17.45 horas/Cuatro) el asalto a las medallas en el Eurobasket con el duelo de octavos de final frente a la anfitriona Turquía, que se apoyará en la 'caldera' que promete ser el Sinan Erdem Arena para paliar la diferencia de talento entre ambos equipos y buscar la sorpresa.

La lesión de Álex Abrines, cuya baja ya se ha confirmado para el resto del Eurobasket debido a la presión de Oklahoma City Thunder, ha sido el único contratiem-

po que ha mermado al equipo español en Rumanía, donde completó una primera fase impecable con pleno de victorias ante Montenegro, República Checa, Rumanía, Croacia y Hungría.

España extendió así a 11 su racha de victorias consecutivas en un Eurobasket, donde su última derrota data del 8 de septiembre de 2015, cuando perdió ante Italia en la fase de grupos. Se acabó colgando su tercer oro en Francia y dos años después vuelve a ser señalada como la máxima favorita para conseguir el cuarto.

Tan solo la Eslovenia de Luka Doncic se mantiene invicta además de España en este Eurobasket, donde los pupilos de Sergio Scariolo han ganado sus partidos por 29 puntos de diferencia en promedio. Sin embargo, las eliminatorias borran todas esas estadísticas y las 16 selecciones supervivientes empiezan otra vez de cero.

Este domingo, Turquía parte con el teórico rol de víctima visto su rendimiento en este Eurobasket, donde solo ha podido ganar a las ya eliminadas Gran Bretaña y Bélgica y ha sucumbido ante Ser-

bia, Rusia y Letonia. Por ello, necesitará más que nunca el apoyo de los 15.000 aficionados que abarrotarán el Sinan Erdem Arena.

Más allá del apoyo de la hinchada y de su capacidad para desequilibrar a unos árbitros que no son los mejores debido al conflicto entre FIBA y Euroliga, en el plano puramente deportivo el equipo otomano tiene como principal referencia al joven alero Cedi Osman, que acaba de fichar por Cleveland Cavaliers y está promediando 17,6 puntos, 5,2 rebotes y 4 asistencias.



LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Consuelo Pérez García

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 9 de septiembre de 2017

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijas, María-Antonia y Consuelo Rubio Pérez; hijo político, Mario Alonso; nietos, Ruth, Diana y Javier; bisnietos, Judith y Daniel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de responso en el crematorio Santa Teresa; acto seguido, el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

## Artesanía de Segovia de las MADRES DOMINICAS



### el mejor regalo

El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida.

Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

Monasterio de Monjas  
Dominicas  
Santo Domingo  
El Real de Segovia



C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.  
Telf. 921 46 00 80

<http://monjassegovia.dominicos.org/>  
e-mail: [monjas@dominicassegovia.e.telefonica.net](mailto:monjas@dominicassegovia.e.telefonica.net)



*Su funeraria de confianza.*

Agencia Funeraria Santa Teresa

900 13 13 14 (GRATUITO)

**DONA** SEGOVIA **CYL**

Sumamos  
por la VIDA



Hermandad  
de donantes  
de sangre Segovia

Centro de Hemoterapia y Hemodonación  
de Castilla y León

© 2017 Hermandad de donantes de sangre Segovia



Tómate una pausa  
cada día con nosotros

Suscríbete



Si desea más información  
llame por teléfono al 921 43 72 61

## Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS



Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital

confielos a....

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

# LA GUÍA

## de SEGOVIA

Teléfono: 921 437261

### Abogados

Ángel Gracia Ruiz C.L. Grabador Espinosa, 1, 1º izq. Teléfono: 921463307

M<sup>a</sup> Ángeles Alonso Benito. Santa Isabel, 23. Teléf.: 921434742.

JYM Sanz Abogados C.B. Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

Julia González Herro. Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

Martín Merino Abogados. Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

Ricardo Catalina Miranda. Ada. Camilo José Cela, 8, 1º. Teléfono: 921143060. Cuéllar

### Administrador de fincas

Magesco Administración. Avda. Fernández Ladreda, 27, 2º Dcha. Teléf.: 921413355.

### Alarmas

Drin Polígono Industrial El Acueducto. Teléfono: 902902910.

### Alimentación

Casa Candamo. San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

La Tienda del Señor Emilio. José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

Distribuciones Alimentarias San Lorenzo. Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

Dionisia San Juan Moreno. Eras, 3. Teléf.: 921557265. Santo Tomé del Puerto.

Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz. Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

Supermercado Jesús Marino. Granero, 13. Teléfono: 921543111. Bocequillas

Huercasa. Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchoño.

### Almacenes veterinarios

Elasa. Carretera de Soría, 11. Teléfono: 921437180. La Lastrilla

### Áridos

Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

### Antigüedades

Antigüedades Ana y Belén. Marqués del Arco, 26. Teléfono: 921047513.

### Artes gráficas

Seyesprint Taller de Artesanía Digital. Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

### Arquitectos

Cristina Martínez Molinedo. Juan Bravo, 7. Teléfono: 629042676.

Joaquín Albertos Díez. Almendros, 3. Local. Teléf.: 921432587.

Trazados Tz2 Arquitectura. Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 921118797/637768470.

Attrium. Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 9 2 1 4 0 6 5 4 3 / 616483216. San Cristóbal de Segovia.

### Artesanía

Montón de Trigo, Montón de Paja. Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

### Bares

100 Montaditos. Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

Bar Alcatraz. Las Nieves, 44. Teléfono: 921435102

Alma Nostra. San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

Atrio Bar. Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

Bar Buenavista. Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

Bar Calypso. Cándido López, 6. Teléf.: 921923070.

Bar Cambalache. Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

Bar Canavan's. Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

Bar Cancha 17 Dámaso Alonso, 16. Teléf.: 921475449.

Bar California. Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

Bar Cárdbaba. San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

Bar Casa Paco. San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

Bar Casa Vicente. Plaza de La Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

Bar Cathedra. Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

Bar Deja`vu. Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfono: 921438259

Bar Distinto. Avda. Vicente Aleixandre. Teléfono: 655043012

Bar Como en Casa. Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

Bar El Antiguo Café. Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

Bar El Bodegón. Ezequiel González, 13. Teléfono: 921463447

Bar El Caballo Blanco. Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

Bar El Compás. Santo Tomás, 1. Teléf.: 921428648.

Bar El Desván. Juan Bravo, 58. Teléfono: 921462741.

Bar El Fogón de Roberto. Crta. San Rafael PKM 87 (Centro de Transportes). Teléfono: 921448095

Bar El Pabellón. Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

Bar El Puente. Valdevilla, 20. Teléfono: 689734030

Bar El Rincón de Raúl. José Zorrilla, 42. Teléf.: 921440726.

Bar El Rincón Real. José Zorrilla, 134. Teléfono: 921476375.

Bar El Sitio. Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

Bar El Socorro. Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

Bar El Vecino. Plaza Espronceda, 10. Teléfono: 630178908.

Bar España. Plaza de la Universidad, 7. Teléfono: 921430402

Bar Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

Bar Jauja. Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

Bar Jeyma. Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

Bar La Casa del Sabor. Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

Bar La Concepción. Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

La Tropical. Cervantes, 21. Teléfono: 921462782

Bar Lastra. Paseo Conde Sepúlveda, 53. Teléfono: 620038260.

Bar La Tasquina. Pº Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

Bar La Zapatería. Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

Bar Las Nubes. Termino, 5. Teléfono: 921444927.

Bar Las Tres BBB. Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921462226.

Bar Ludos. José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

Bar Merkamueble. Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

Bar Nicoletta. San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

Bar Niza. Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

Bar Orly. Bajada del Carmen, 2. Teléfono: 921461318

Bar P131. Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

Bar Pino Dido. Cándido López, 2. Teléfono: 921922196.

Bar Planeta Espresso José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

Bar San Martín. www.sanmartinbarrestaurant.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

Bar Reino. Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

Bar Restaurante Bijou. Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

Bar Séptima Avenida. Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

Bar Restaurante Estevez. Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

Bar-Restaurante Siboney. Paseo Ezequiel González, 23. Teléf. 921461538

Bar Tarines. Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

Bar Tentaciones (Mercado Municipal de La Albuera). Teléfono: 693801151

Bar Volapié. Cervantes, 20. Teléfono: 921462697..

El Rincón de Alejandro St. Andrews. Avda. Constitución. 40. Teléfono: 921151624.

Café Bar Momentos. Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

Café-Bar Plató. Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

Café San Millán. Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

Cafetería Alcázar de Segovia. Alcázar de Segovia.

Cafetería Cookies. El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

Cafetería Expressate. Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

Cafetería Jamonería. Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

Cafetería Los Soporales. Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

Cervecería Los Quintos. Conde Sepúlveda, 16. Teléf.: 921475789

Cafetería San Cristóbal. El Campo 5. Teléfono: 921432765.

Cervecería Santana. Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

Cervecería Universal. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

Dani's Cafeteria. Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

Farggi Café-Heladería. San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

Mesón Los Ángeles. Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

Mesón Puente Hierro. Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

OS47. Ortiz de Paz, 8.

Parrilla Las Sirenas. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

Kiosco Plaza Norte. Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 619455444.

Taberna López. Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

Tiendas y Cafes La Colonial. Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

Tiendas y Cafes La Colonial. Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

Café Luis. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. Abades.

Mesón Conra. Plaza Mayor, 1. Abades.

Bar 82. Carretera de Cuéllar s/n. Teléfono: 921155202. Arroyo de Cuéllar

Bar Sol. Plaza España. Cabezuela.

Hostal Bar Stop. Carretera de Sebúlcor, 1. Teléf.: 921522514. Cantalejo.

**Lurois Bar.** Sepúlveda, 20. Teléfonos: 9 2 1 5 2 2 2 5 7, 616507442. Cantalejo

**Tasca GH.** Real, 1. Teléfono: 609251085. Cañicosa

**Bar Piche.** Plaza del Prado, 25. Teléfono: 921497922. Cantimpalos.

**Bar Kris/Kol.** Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. Carbonero el Mayor.

**Bar Palacio.** Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. Carbonero el Mayor.

**Bar Los Rubios.** Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. Carrascal del Río.

**Bar Iván.** La Iglesia, 1. Teléfono: 921168075. Chatún

**Bar El Rinconcito.** Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. Coca

**Bar Paralex.** Calvario, 31. Telf.: 921140451. Cuéllar.

**Bar Lorma.** Avda. de Los Toros s/n. Teléf.: 921141831. Cuéllar.

**El Chiringuito de Escalona.** Carretera de Mozoncillo, s/n. Teléfono: 619264723. Escalona del Prado

**Bar Basilio.** Plaza de la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. El Espinar.

**Bar El Callejón.** Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. El Espinar.

**Bar Mateo.** Real, 6. Teléfono: 921560841. Escarabajosa de Cabizas

**Bar Las Cubas.** Damas, 8. Teléf.: 921555009. Fresno de Cantespino.

**Bar Zaera.** Plaza Mayor, 10. Teléf.: 606817524. Fuentepeyayo.

**Bar Olga.** Avda. del Generalísimo, 6. Teléfono: 630269416. Fuenterrebollo.

**Fontys.** Cuéllar, 14. Teléfono: 661510209. Gomezserracín.

**Bar Jayca.** Santa Ollalla, 2. Teléfono: 921168242. Gomezserracín

**La Zamorana.** Nacional 601. km. 66. Teléfono: 660958185. Gomezserracín

**Bar Pedro.** Real, 2. Hontanares de Eresma.

**Bar Renedo.** Bodegas,

1. Telf.: 921169193. Lastras de Cuéllar.

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria. Teléfono: 921444495. Hontoria

**Bar Santi.** Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. Lastras de Cuéllar.

**Bar El Centro.** Mayor, 4. La Losa.

**Bar Ayuso.** Segovia, 12. Tel.: 921485158. Madrona.

**Bar Emilia.** Plaza San Pedro, 1. Teléfono 921504002. Matabuena.

**Bar Acueducto.** Calle Real, 22. Mozoncillo.

**Casa Paco.** Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921577342. Mozoncillo.

**Bar Marta.** Santa Ana, 36. Telf.: 921179292. Muñopedro.

**Bar Pintos.** Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. Muñopedro.

**Bar Pi-Lón.** Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. Nava de la Asunción.

**Bar La Estrella.** Mayo, 28. Teléf.: 661727739. Navafria

**Sambar.** Zurdo y Giraldez, 29. Teléf.: 921591100. Navas de Oro.

**Mesón Plaza Mayor.** Plaza Mayor, 17. Teléfono: 921591035. Navas de Oro.

**Bar El Gato Estanco.** Crta. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. Navas de Riofrio.

**Casa Polí.** Segovia, 20. Teléf.: 921480501. Navas de Riofrio.

**Bar Paño.** Aurora, 16. Teléf.: 921193185. Navas de San Antonio.

**Bar Centro.** Mayor, 3. Teléfono: 653800543. Navas de San Antonio.

**Bar de Frutos.** Real, 29. Teléf.: 639173462. Ortigosa del Monte.

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herreros.

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

**Taberna El Carracillo.** Gomezserracín, 4. Teléfono: 921160555. Pinarejos.

**Bar La Portada.** La Plaza, 3. Teléfono: 921507200. Prádena.

**Bar La Fonda.** Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. Riaza.

**Bar Restaurante Castilla.** Plaza de los Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ildefonso

**Café Bar del Vidriado.** Plaza del Vidriado, 2. Teléfono: 921472490. San Ildefonso

**Bar El Taller.** Pº Escultores Coulleau Valera. San Ildefonso.

**Disco Bar Eclipse.** www.baeclipse.16mb.com Calle Baños, 2. Teléfono: 921471487. San Ildefonso

**De Paso Cervecería.** Ctra. de Torrecaballeros, 3. Teléfono 645874544. San Ildefonso.

**Bar El Callejón.** Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. San Rafael

**Bar Restaurante La Viña.** Crta Segovia, 19. Teléf.: 921171557. San Rafael.

**Bar Restaurante Plaza.** Avda. Alto del León, 16. Teléfono: 921172031. San Rafael

**Bar La Terraza.** Las Eras, 3. Teléfono: 921557155. Santo Tomé del Puerto.

**Bar de Arriba.** Segovia, 1. Tabanera del Monte.

**Bar Casino.** Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

**Bar Palacio.** Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

**El Mesoncito de Chape.** Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114. Valseca.

**Bar Juanito.** Real, 1. Teléf.: 921490740. Valverde del Majano.

**Bar La Aparecida.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

**Bar La Catedral.** C/Chopo, 55. Pol. Ind. Teléfono: 643090159. Valverde del Majano

**Bar El Caño.** Real, 2. Teléf.: 636672547. Vegas de Matute.

**Bar Plaza.** Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

**Bar Club.** Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

**Bar Yanguas.** Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

**Bar La Alcaldesa.** Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarramala.

## Bazares

**El Rincón de Carmen.** Abastos, 5. Teléfono. 665814615. San Ildefonso

## Bricolaje

**Maderas Colomba.** Avda. Hontoria. Par, 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

## Camping

**Camping Acueducto.** Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléfono: 921425000.

## Carnicerías

**Carnicería Manuel Clemente Martín.** San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

**Carnicería Juan Martín.** San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

**Carnicería San Bruno.** Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

**Carnicería Garmar.** Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

**Carnicería Herranz.** José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

**Carnes Mercedes Martín.** La Plata, 22. Teléf.: 921433814

**Carnicería Vicarma.** Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

**Casquería Claudio de la Fuente.** San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

**Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán.** Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

**Carnicería Hnos. Alvaro Gómez.** El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafria.

**Hermanos Penas.** San Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

## Carpinterías

**Maderas Justo Herrero.** Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafria

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

## Carpinterías metálicas

**Metales Marcos.** Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

## Casas rurales

**La Finca del Pozo.** www.segoviacasasrural.com Mirasierra, 3.

Teléfono: 921049898. Abades

**La Casa Rural del Secretario.** www.lacasasruraldelsecretario.es Cotanillos, 9. Teléfono: 669401678. El Cubillo

**Casa Rural El Acebo.** www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0, 699091442. Prádena

**Los Herrero.** www.casasrurallosherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte.

**Centro de Enfermería Infantil**

**Curasana.** Regimiento de Artillería 41, 5. Teléfono. 646626392.

**Centro de negocios**

**Exitus.** Avda. Padre Claret, 12. Teléfono. 921413079.

**Centro de reconocimiento médico**

**Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia.** Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

**Centros recreativos**

**Casino de la Unión.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

**Casino de la Unión.** Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

**Club de Campo El Tiro.** Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

## Churrerías

**Marmel.** José Zorrilla, 113. Telf.: 921421057.

**Santamera.** José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

**La Churrería,** Santa Teresa de Jesús, 14. Teléfono: 921443772

## Climatización

**Air & Fort.** Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

## Clínicas Dentales

**Clínica Dental Juan Bravo,** Juan Bravo, 20-2º Izda. Teléfono: 921463393.

**Clínica Dental de Castilla y León.** Los Alamedros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

**Clínica Médico Dental**

**Tirso de Molina.** Tirso de Molina, Local 9. Odontología, podología y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

**Centro Dental Alemán.** Legionarios, 13. Teléfono: 921520297. Cantalejo

## Combustibles

**Enagas.** Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

**Gasoleos Martín.** www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

**Geot Carburantes.** Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

**Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Navatrans Gasolinera.** Autovía Valladolid-Segovia. Tel: 921064963. Navas de Oro.

## Comercio/empresas de servicios

**Industrias del Papel Álvarez.** Roble, 9. Teléfono: 921436595

**Muñoz Hostelería.** Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

**Maderas Justo Herrero González.** Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafria.

**Fábrica de Cristales Vica.** Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202. San Ildefonso.

**Comidas populares**

**Julián del Barrio.** Teléfono: 696127682.

## Construcción

**La Paloma Segoviana.** Carretera de Sorria, 7. Teléf.: 921435577.

**Arenas Síliceas Gómez Vallejo.** Teléfono: 921430861.

**Construcciones CMM.** Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

**Construcciones Garena.** Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono: 921462536.

**Construcciones Cecilio Palomares.** Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E.

**Construcciones Cardiel.** Pº Ezequiel González, 10. Teléfono: 921427519.

**Gómez Apartamentos, S.A.** www.gome-

zapartamentos.com San Vicente Ferrer, 4. Teléfono: 921424858

**Fábrica de Ladrillos Dalopa.** Carretera de Bernuy-Mata, s/n. Teléfono: 921400020. Bernuy de Porreros.

**Carlos Díez Segovia.** Ctra. San Rafael-Segovia. El Espinar.

**Construcciones David.** San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

**Manuel San Frutos.** Materiales de Construcción. C/ Peñafiel, 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

**Gabriel Barahona.** Plaza Grajera, 3. Teléfono: 921557865. Grajera.

**El Reque, Transp.** Excavaciones y Materiales. Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

**Gorma Matriales de Construcción.** Abades, 15. Teléf.: 921485166. Madrona.

**Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

**Fernando Rico.** Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoñuño.

**Tapias Rueda Construcciones y Servicios.** Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

**Arco Ramírez.** Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

**Félix Arranz Martín.** Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

**Chimeneas y calderas**

**Chimeneas y Estufas Martín Muñoz.** Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921442834

## Discotecas

**Discoteca Pratum.** La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

**Discoteca La Violeta.** Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

## Electricidad

**Suministros Eléctricos Essan.** Somosiera, 4. Teléfono: 921427161

**Electricidad Eufón.** Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

**Comercial Hispanofil.** Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

## Electrodomésticos

**Bayón.** Muebles de cocina, baños y electrodomésticos. Conde Sepúlveda, 7. Teléfono: 921430610.

**Eureka Segovia Factory de Electrodomésticos.** Guadarrama 35. Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

## Embutidos y jamones

**La Segoviana Embutidos y Jamones.** Avda. de San Isidro, 13. Teléf.: 921560000. Carbonero el Mayor.

**Jamones Segovia.** Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

**Domingo de Pedro Moreno e Hijos.** La Montaña, 18. Teléfono: 921533834. La Matilla.

**Fábrica de Embutidos La Prudencia.** Caballeros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

## Estaciones de servicio

**Hijos de Zacarías Hernández.** Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

## Estética

**Sara Merino Soluciones Láser.** Los Alamedros, 1. Teléfono: 921700401.

## Farmacias

**Atienza.** José Zorrilla, 117. Telf.: 921422141.

**Rubio Ruano.** Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

**Farmacia Rural Isabel González.** Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

## Ferreterías

**Camfe-Castellana de Ferretería.** Guadarrama, 31. Teléfono: 921412129.

**Ferretería Okume.** Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildefonso.

**Ferretería Ferluy.** Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

## Fisioterapia

**Unión de campesinos.** Santa Catalina, 12.

**Gireporc.** Tocaderos s/n. Telf.: 921400062. Bernuy de Porreros.

**Granja Casado de Andrés.** Prado, 10. Teléfono: 921496341. Cabañas de Polendos.

**Proinserga.** Carreter Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. Fuentepelayo.

**Agropabasa.** Salinas, 20. Telf.: 921509608. Sauquillo de Cabezas.

**A.V.I.G.A.S.E.** Alamo, s/n www.grupoavigase.com Teléfono: 921437400. Valverde del Majano.

**Gestión del agua**

**Aquona,** Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. Cuéllar.

**Gestorías**

**Gestoría Arias Piniellos.** Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Telf.: 921430760

**Gestoría Higuera del Mercado.** Severo Ochoa, 5.

**Gestoría Moro.** San Agustín, 3. Teléfono: 921461313

**Sen Asesores.** Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

**Gimnasios**

**Gimnasio Incorpore.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

**Gintonería**

**Café-bar La Cava.** El Roble, 19.

**Grúas**

**Grúas Segovia.** Avda. de Hontoria P. 24. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

**Hipermercados**

**Hipermercado Carrefour.** Centro Comercial Luz de Castilla.

**Hípicas**

**Hípica Eresma.** Crta. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042.

**Hostales**

**Hostal Don Jaime.** Ochoa Ondátegui, 8. Telf.: 921444787.

**Hostal Sol Cristina.** Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

**Hostal Vadama.** Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

**Hostal El Sinodal.** www.casauralsinodal.es Plaza de la Fuente, 12. Teléfono: 921572336. Aguila-fuente.

**Hostal Romi.** Onésimo Redondo, 12. Telf.: Cantalejo

**Hoteles**

**Hotel Cándido.** Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

**Hotel Corregidor.** Tres de Abril, 1. Telf.: 921425761.

**Hotel Don Felipe.** Daoiz, 7. Telf.: 921 46 60 95.

**Hotel Eurostars Convento Capuchinos.** Plaza Capuchinos s/n. Teléfono: 921415250.

**Hotel Eurostars Plaza Acueducto.** Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

**Hotel La Casa Mudéjar.** Isabel la Católica, 8. Telf.: 921466250.

**Hotel Los Arcos.** Pº Ezequiel González, 26. Teléfono: 9214374 62.

**Hotel Los Linajes.** Doctor Velasco, 9. Teléfono: 921414810.

**Hotel San Antonio el Real.** www.sanantonioelreal.es San Antonio el Real, s/n. Teléfono: 921413455.

**Hotel Palacio San Facundo.** www.hotelpalaciosanfacundo.com Plaza de San Facundo, 4. Tel.: 921463061.

**Hotel Avenida del Sotillo.** Avda. Del Sotillo, 1. Telf.: 921445414. La Lastrilla.

**Hotel Puerta de Segovia.** Carretera de Soria, 12. Teléfono: 921437161. La Lastrilla

**Parador Nacional.** Carretera de Valladolid s/n. Telf.: 921443737

**Hotel Segovia Sierra de Guadarrama.** Río Tajo s/n. Telf.: 921195800. Los Angeles de San Rafael.

**Hotel Be Smart Náyade.** Avda. Venecia s/n. Teléfono: 921171208. Los Angeles de San Rafael

**Santana Hotel.** Parque Robledo. Teléfono: 921474178. Palazuelos de Eresma.

**Hotel Lucía.** Alto del León, 5. Teléfono: 921171002. San Rafael.

**Hotel Puerta Sepúlveda.** www.hotelpuertasepulveda.net Alfonso VI, 35. Telf: 921540365. Sepúlveda.

**Caserío de Lobones.** Posada Caserío de Lobones. Teléfono 921128408. Valverde del Majano.

**Industrias cárnicas**

**Cárnicas Aquilino.** Ctra. Arévalo, 15. Telfono: 921431812. Zamarramala.

**Cárnicas Pedro Gómez.** www.carnicaspedrogomez.com Teléfono: 921420081

**Informática**

**Globales Informática.** Soldado Español, 12. Teléfono: 921466066

**Inmobiliarias**

**Alquileres Tapia.** Teléfono: 607334797.

**Navisa.** Santo Tomas, 2. www.inmobiliariainavisa.com Teléfono: 921434366

**Sequoinsa.** Buitrago, 2. Tel.: 921437743.

**J.S.F. Grupo Inmobiliario.** Del Olmo, 4. Teléfono: 921471474. www.arco-ramirez.com. San Ildefonso.

**Arco Ramírez.** Calandria, 8. Teléfono: 921471474. www.arco-ramirez.com. San Ildefonso.

**Imprentas**

**Imprenta Rabalán.** Enrique Larreta, 6. Polígono Industrial El Cerro. Tel.: 921440393.

**Joyerías**

**Joyería Barrio.** José Zorrilla, 10. Teléfono: 921110805.

**Lavanderías**

**Lavandería y Tintorería El Cisne.** Vía Roma, 46 Telf.: 921433472. Cerro de la Fuente, 63. Telf.: 921441619. La Lastrilla

**Librerías**

**Librería Cervantes.** Cervantes, 14. Teléfono: 921462485

**Librería Entrelibros.** José Zorrilla, 24. Teléfono: 921423651.

**Maquinaria**

**Maquinaria y Repuestos Industrias Núñez.** Postas, 11. Teléfono: 921431562. San Ildefonso.

**Mercerías**

**Mercería El Costureiro.** Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921432213

**Moda**

**Boutique Quimera.** Tallas grandes 44-46. Alférez Provisional, 3. Teléfono: 921 442214. www.tallasgrandesensegovia.com.

**Moda Infantil y Mercería Navarro.** Plaza de Somorrostro, 5. 921431334.

**Motor**

**Aupisa.** Navacerrada, 16. Tel.: 921443372.

**Autoqarsa.** Peñalara, 15. Tel.: 921425512

**Conrauto.** Vía Roma, 5. Telf.: 921421358.

**Emaysa.** Peñalara, 2. Teléfono: 921422681.

**Eresma Motor (BMW).** Navacerrada, Teléfono: 921433971.

**Hyundai.** Peñalara, 6. Teléfono: 921453059

**Itarsa Norte.** Peñalara, 10. Teléfono: 921427611.

**Noauto Segovia.** Crta. San Rafael, 32. Teléfono: 921413103.

**Osnam Automóviles S.L.** Siete Picos, 10. Teléfono: 921434170.

**Vicente Leal Vargas.** Citroën. www.vlealvargas.citroen.es Guadarrama, 15. Teléfono: 921422333.

**Renault.** Juan José García Martín. Crta Santa María s/n. Teléfono: 921580038. Navva de la Asunción.

**Muebles y decoración**

**Arribas Decoración.** Peñalara, 4. Telf.: 921420162. Segovia.

**Begara Decoración.** Paseo de Ezequiel González, 8. Teléfono: 921444612

**Modeled.** Rafael de las Heras, 8. Telf.: 921432000. Segovia.

**Tapicerías Castaño.** José Zorrilla, 61. Teléfono: 921463416

**Muebles Pastor.** Real Sur, s/n. Teléfono: 921169509. Fuente-saudo de Fuentidueña.

**Martín San José.** San Roque, 2. Telf.: 921507001. Prádena.

**Mutuas**

**Fraternidad Muprespa.** San Antonio el Real, 25. Teléfono: 921412580.

**Ibermutuamur.** Ctra. de San Rafael, Km. 82. Teléfono: 921430802

**Mutua Universal Mugenat.** Pº Conde Sepúlveda, 45. Teléfono: 934848412

**Ópticas**

**Óptica Conde.** José Zorrilla, 65. Telf.: 921420555.

**Panaderías**

**Panadería La Tahona del Negrete.** San Cristóbal, 14. Teléfono: 921434345

**Panadería Redondo Robledano.** Puente de San Lorenzo, 14. Teléfono: 921434587

**Panadería Molinga.** Pº Conde Sepúlveda, 20. Teléfono: 921425297

**Marín Panadería.** Calle los Hermanos Martínez Aguilar, 2. Teléfono: 921421293.

**Tradicionarius.** Avda del Acueducto, 27. Teléfono: 645367431.

**Panadería Juan Sanz.** Correos, 5. Telf.: 921557334. Santo Tomé del Puerto.

**Partidos Políticos**

**Ciudadanos Segovia.** Telf.: 636684120. segovia@ciudadanos-cs.org.

**Izquierda Unida.** Plaza de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

**Partido Popular.** Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

**Pastelerías, confiterías**

**Anna's Bakery.** Tartas personalizadas. C/ Roble, 14. Teléfono: 670212871

**Confitería El Alcázar.** www.ponchesegoviano.com Plaza Mayor, 13. Telf.: 921462118

**Obrador del Pan.** José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

**Pastelería Divas.** Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007.

**Pastelería Limón y Menta.** Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

**Salón de Té Divas.** José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

**Pellet**

**Naturpellet.** Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Telf. 921160311. Sanchoño.

**Peluquerías**

**Alfredo.** C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

**Javier Plaza Mayor.** San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

**Marsan Peluqueros.** www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

**Peluquería Candel Caballeros.** Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

**Peluquería Goyo.** Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

**Rubén Peluqueros.** www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

**Loterías y Apuestas del Estado**

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo	
SÁBADO		9 DE SEPTIEMBRE DE 2017		72 / 17					
Diez series de 100.000 billetes cada una									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
24000.....360	24001.....300	24002.....300	24003.....300	24004.....300	24005.....300	24006.....300	24007.....360	24008.....360	24009.....300
24010.....360	24011.....420	24012.....300	24013.....300	24014.....300	24015.....300	24016.....300	24017.....480	24018.....480	24019.....300
24020.....360	24021.....420	24022.....300	24023.....300	24024.....300	24025.....300	24026.....300	24027.....360	24028.....360	24029.....300
24030.....360	24031.....300	24032.....300	24033.....300	24034.....300	24035.....300	24036.....300	24037.....360	24038.....360	24039.....300
24040.....360	24041.....300	24042.....300	24043.....300	24044.....300	24045.....300	24046.....300	24047.....480	24048.....360	24049.....300
24050.....360	24051.....300	24052.....300	24053.....300	24054.....300	24055.....300	24056.....300	24057.....360	24058.....360	24059.....300
24060.....480	24061.....300	24062.....300	24063.....300	24064.....300	24065.....300	24066.....300	24067.....480	24068.....480	24069.....300
24070.....360	24071.....300	24072.....300	24073.....420	24074.....300	24075.....300	24076.....300	24077.....5.900	24078.....120.180	24079.....5.840
24080.....360	24081.....300	24082.....420	24083.....300	24084.....300	24085.....300	24086.....300	24087.....360	24088.....360	24089.....300
24090.....360	24091.....300	24092.....300	24093.....300	24094.....300	24095.....300	24096.....300	24097.....360	24098.....360	24099.....300
60900.....360	60901.....300	60902.....300	60903.....300	60904.....300	60905.....300	60906.....300	60907.....360	60908.....360	60909.....300
60910.....360	60911.....420	60912.....300	60913.....300	60914.....300	60915.....300	60916.....300	60917.....480	60918.....480	60919.....300
60920.....360	60921.....300	60922.....300	60923.....300	60924.....300	60925.....300	60926.....300	60927.....360	60928.....660	60929.....300
60930.....360	60931.....300	60932.....300	60933.....300	60934.....600	60935.....300	60936.....300	60937.....360	60938.....360	60939.....300
60940.....360	60941.....300	60942.....300	60943.....300	60944.....300	60945.....300	60946.....300	60947.....480	60948.....360	60949.....300
60950.....360	60951.....300	60952.....300	60953.....300	60954.....300	60955.....300	60956.....300	60957.....360	60958.....360	60959.....300
60960.....480	60961.....300	60962.....300	60963.....300	60964.....300	60965.....300	60966.....300	60967.....10.480	60968.....600.000	60969.....10.300
60970.....360	60971.....300	60972.....300	60973.....420	60974.....300	60975.....300	60976.....300	60977.....360	60978.....480	60979.....300
60980.....360	60981.....300	60982.....420	60983.....300	60984.....300	60985.....300	60986.....300	60987.....360	60988.....360	60989.....300
60990.....360	60991.....300	60992.....300	60993.....300	60994.....300	60995.....300	60996.....300	60997.....360	60998.....360	60999.....300
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
380.....360	11.....120	5122.....1.500	8973.....1.620	614.....300	385.....300	9			

**C.B. Rodríguez Peluqueros.** Solana 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo

**Mª Pinar Lobo de Santos.** Numancia, 12. Teléfono: 921521252. Cantalejo.

**María Álvarez García.** Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

**Pescaderías**

**Pescados y Mariscos La Golondrina.** Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

**Piscinas**

**Piscina de La Lastrilla.** C/ Escobera, 11. Teléfono: 659720868. La Lastrilla.

**Psicólogos**

**Centro de Psicología Mind System.** C/ Doctor Velasco, 20, bajo E. Teléfono: 629259152. www.mindsystem.es

**Podólogos**

**Clínica del Pie.** Al-mendros, 1. www.clinicadelpiesegovia.com. Teléf. 921461777.

**Pollerías**

**Pollería Alfonso VI.** Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

**Pollería Fuentes (pollos asados).** Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

**Pollería Pilar (Pollos asados).** Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

**Procuradores de los Tribunales**

**Francisco de Asís San Frutos Prieto.** Ezequiel González, 8. Local. Teléfono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

**José Carlos Galache Díez.** Gobernador Fernandez Jiménez, 12 - 2º decha. Teléfono: 921426500

**Publicidad**

**Publiempresa Segovia.** Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

**Reciclaje**

**Carrión Arexna / Gásoleros Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción

**Reparación del calzado**

**Zapatero Calle San Juan.** San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

**Residencias**

**Residencia Mixta de la S. Social.** Ctra. de Valladolid, 10.

**Residencia Asistida de Personas Mayores.** Tres de Abril, 9.

**Residencia de Ancianos Virgen del Pinar.** Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

**Residencia Geriátrica Los Sauces.** Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

**Residencia de Ancianos El Alamillo.** Alamillo, 50. Teléfono: 921140466. Cuéllar.

**Centro de Mayores Valduhertos.** Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921144910. Cuéllar.

**Centro Socio-Sanitario El Espinar.** Mari-garriga, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

**Hermanitas de los Pobres.** Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

**Sanidad Virgen de Veladiez.** Finca la Setuna s/n. Teléf.: 921467260. Espirido.

**Residencia San Miguel.** C/ Segovia, 4. Teléf.: 921 574397. Fuentepelayo.

**Residencia de Ancianos El Sotillo.** La Lastrilla

**Residencia de Ancianos La Alameda.** Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

**Residencia San Antonio.** Fuente Pia, 12. Teléfono: 666537399. Marugán

**Residencia Las Eras del Arevalillo.** Escobar, 28. Tel.: 921577098. Mozoncillo.

**Residencia Nuestra Señora Virgen del Rosario.** Avda. Polideportivo, s/n. Teléfono: 921160093. Sancho-nuño

**Residencia Madrid.** Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

**Residencia San Fernando.** Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

**Residencia de Ancianos "Los San Pedros".** Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaiños.

**Residencia Vitall.** Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

**Fundación Santa Eulalia.** Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

**El Jardín de Segovia.** Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

**Centro Residencial Oteruelo.** Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

**Restaurantes**

**Bar - Restaurante La Alhambra.** Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

**El Mesón de Patricia.** San Agustín, 1. Teléfono: 921461885.

**Hotel Restaurante San Miguel.** Infanta Isabel, 6. Teléfono: 921460009. 921463657.

**Mesón de Cándido.** Plaza del Azoquejo, 5. Teléfono: 921440837.

**Mesón Los Arcos.** Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

**Restaurante Asador Maribel.** Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

**Restaurante Atenas.** Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

**Restaurante Bon Apéetit.** San Juan, 14. Teléfono: 661515775

**Restaurante Casa Duque.** Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

**Restaurante Casa Vicente.** www.mesonrtecasaviciente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

**Restaurante Casares.** Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921047712.

**Restaurante Chafa.** Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

**Restaurante Convento de Mínimos.** Valdeláguila, 3. Teléfono: 921460902.

**Restaurante Cueva de San Esteban.** Valdeláguila, 15. Teléfono: 921460982.

**Restaurante El Bernardino.** Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

**Restaurante El Cordeiro.** c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

**Restaurante El Parral.** Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429

**Restaurante El Secreto de Castilla.** www.lalisegovia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657.

**Restaurante Figón de los Comeneros.** Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

**Restaurante-jamonería Ayala Berganza.** Hermanos. Barral, 2. Teléfono: 921461152

**Restaurante José.** Plaza Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

**Restaurante José María.** Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

**Restaurante La Cordorniz.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

**Restaurante Lago.** Avda. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

**Restaurante Lalí.** Cronista Lecea, 10. Teléfono: 921475365.

**Restaurante Casa Silvano "Maracaibo".** www.restaurantemaracaibo.com. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

**Restaurante Narizotas.** Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

**Restaurante San Marcos.** San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

**Restaurante Troya.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

**Ventorro Jauja.** Carretera San Rafael, 10. Teléfono: 921420012.

**Mesón Esgo.** Real Baja, 3. Teléf.: 625555661. Aldea Real.

**Restaurante La Cerca.** Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

**Mesón Cardenal Cisneros.** Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729. Boceguillas.

**Restaurante Alonso.** Carretera A-1. Km. 116. Teléfono: 635623834. Boceguillas.

**Rte. Rincón El Tuerto de Pirón.** Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

**Restaurante El Polvorín.** Churruca, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

**Restaurante El Rincón de Ramón.** La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

**Restaurante Los Melillos.** Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbone-ro el Mayor.

**Mesón J.B. Mayor.** 14. Teléf.: 921508168. Casla.

**Bar Restaurante La Muralla.** Avda. Icona, 5. Teléf.: 921574397. Coca

**Ta-Berna "Horno de Asar".** N-110. Km. 170-200. Teléfono: 921403061. Collado Hermoso

**Burquer Piscis.** Car-chena, 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar.

**Restaurante La Brasería de Cuéllar.** Agustín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

**Hostal-Mesón San Francisco.** Avda. Camil-lo José Cela, 2. Teléf.: 921140009. Cuéllar.

**La Hosteria Ca Techu.** El Pilar, 18. Teléf.: 921181662. El Espinar.

**Restaurante La Sierra.** Antonio Machado, 1. Teléf.: 921182172. El Espinar.

**Restaurante Rolar.** Plaza Constitución, 7. Teléf.: 667507497. El Espinar.

**Restaurante Edulis.** De los Huertos, 3. Teléfono: 921493123. Encinillas

**Restaurante El Jardín.** Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polígono de Hontoria

**Venta Magullo.** Carre-tera Soria-Plasencia s/n. Teléf.: 921435011. La Lastrilla.

**Restaurante Blyali.** C/ Río Tajo s/n. Teléfono: 921195800. Los Ánge-les de San Rafael.

**Restaurante El Portón de Javier.** C/ Villacastín, 28. Teléfono: 921196141. Marugán.

**Restaurante El Capri-cho.** Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

**Restaurante César.** Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Naval-manzano.

**Restaurante La Chu-leta.** Arturo Hernán-dez, 34. Teléfono: 921591152. Navas de Oro.

**Restaurante El Chor-rrillo.** Real, 99. Tele-fono: 921448669. Pala-zuelos de Eresma.

**Restaurante La Casona del Mesonero.** La Casona, 6. Teléfono: 921448703. Palazue-los de Eresma.

**Restaurante El Cha-parral.** Ctra. San Ra-fael, 10. Teléfono: 921479110. Revenga

**Restaurante Casa Pastor.** Iglesia, 2. Teléf.: 921551145. Riaza.

**Hostelería Roda.** Carretera de Vallad-olid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

**Restaurante El Euro-peo.** Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Te-léfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Case-rón.** www.restauran-telcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Teléfono: 921531178. San Pedro de Gaiños.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesa-ra.** Avenida de la Es-tación, 3. Teléfono: 921557351. Santo To-mé del Puerto.

**Restaurante Casa Ro-mán.** Sancho Gracia, 3. Telef. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Tinín.** Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Te-lefono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante El Plan-tío.** Carretera Soria-Plasencia, km. 161. Te-léfono: 635774428. Torrecaballeros

**Restaurante La Por-tada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torre-caballeros.

**Restaurante Casa Hol-queiras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra.Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Tré-bedé.** Alamo s/n. Telé-fono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198786. Villacastín.

**Mesón El Arriero.** Car-retera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

**Restaurante La Pa-rrilla de Tejadilla.** Car-retera de Arévalo, Ki-lómetro 4,200. Telé-fono: 921442149. Za-marramala.

**Restaurante La Po-sada de Abanto.** Ctra. de Arévalo, 28. Telé-fono: 921431481. Za-marramala

**Recambios automoción**

**Recambios Lubse.** www.lubse.es Peñala-ra, 26. Pol. Ind. El Cer-ro. Teléf. 921444228

**Suministros Transco-se.** Guadarrama, 4. Te-léfono: 921428717.

**Rótulos**

**Rótulos FIC-PLAST.** Sau-ce. Nave 42. Te-léfono: 921490808. Valverde del Majano.

**Seguros**

**Carretero Arribas Agencia de Seguros.** Ezequiel González, 24, 1ªA. Telfs.: 921426421, 653611433

**De Pablos Correduría de Seguros.** Paseo Conde Sepúlveda, 21. Teléf.: 921430477

**FIATC Seguros.** Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

**Monterrubio Correduría de Seguros.** Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984

**Plus Ultra Agencia Javier Palomares.** José Zorrilla, 120. Teléfono: 921421811

**Uni Segovia.** www.uni-segovia.com Santa Cata-lina, 12. Teléf.: 921466064

**Suministros industriales**

**Comercial Gonzalez.** Guadarrama, 8 y 11. Teléfono: 921440378

**Saji.** Guadarrama, 49. Teléfono: 921422449.

**Hins Suministros.** Somosierra, 7. Teléfono: 921441244.

**Suministros Transco-se.** Guadarrama, 4. Te-léfono: 921428717.

**Útiles.** Avda. de Hon-toria, 37. Teléfono: 921412187. Hontoria

**Talleres**

**R.I.G.A.R.V.E.** Carre-tera de Soria, 25. Te-léfono: 921428078

**Taller Chapa y Pintura Mariano María.** Atalaya, 1. Teléfono: 921438399

**Talleres Lázaro Agrí-cola.** Trinidad, 16. Te-léfono: 921527035. Sacramenia.

**Taller Mecánico Mi-das.** Avda. Obispo Quesada, 11. Tel.: 921434340.

**Transportes**

**La Sepulvedana.** Es-tación de Autobuses. Teléfono: 902119699.

**Carrión Arexna / Gásoleros Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Navatrans.** Zurdo y Girádez, 19. Teléfono: 921591461. Navas de Oro

**Transportes J. Mate-sanz.** Tel.: 610783793

**Saiz Garrido S.L.** Polí-gono Industrial Los Llanos de San Pedro, Parcela 19. Teléfono: 921181966. El Espinar

**Transportes Fernán-dez Borregón.** Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 2-B. Teléfono: 921490821. Valverde del Majano.

**Toldos**

**Toldos Lotase.** Enri-que VI, 17. Teléfono: 921424409.

**Viajes**

**Viajes Patiño.** www.viajespatiño.es Gobernador Fernán-dez Jiménez, 6. Te-léfono: 921430511.

**Casletur Viajes.** Avda. Camilo José Cela, 41. www.viajescasletur.co m. Teléf.: 921143190. Cuéllar.

**Viveros**

**Viveros Julián Martín.** Ctra. Soria, 1. Teléfo-no: 921436234. La Lastrilla.

**El Ejidillo, Viveros In-tegrales.** Ctra. de Se-govia s/n. Teléfono: 921121380. Valdesi-monte.

**Zapaterías**

**Bartolome.** Roble, 12. Teléf.: 921431095.

**Los Chicos.** Juan Bra-vo, 32. Teléfono: 921462648.

**Piel y Viaje Muñoz.** Cervantes, 13. Fernán-dez Ladreda, 28. Teléfono: 921462808 / 921461483

sorteos sms adelantado

SALUD Y BELLEZA



Gana 1 masaje terapéutico en Senso Fisioterapia Ctra. de Villacastín, 24 Teléfono 921 42 65 69.

envía ADELANTADO SENSO al 27775

Fecha sorteo: Martes 3 de octubre, a partir de las 12 horas. Número total de premiados: 1.

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES 921 46 12 12

# AGENDA 58

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**10** de septiembre de 2017

Santoral: Nuestra Señora de las Maravillas, Nicolás de Tolentino, Pulquería y Clemente

## ACTIVIDADES

### Aperitivos musicales a banda 2017

Proyecto de colaboración de la Diputación de Segovia con los ayuntamientos de su provincia así como con las bandas municipales de música existentes en la misma para realizar conciertos de estos grupos. Hoy domingo 10 de septiembre actuará a las 12.30 la formación Alborada Musical de Cantalejo en la Plaza de la Constitución de 1812 de la localidad de Muñoveros.

**PLAZA LA CONSTITUCIÓN DE 1812**

<muñoveros>

### Actuamos 2017

El ciclo musical encargado de transmitir la cultura por la provincia con diferentes actuaciones continúa hoy con la actuación de Musici Mundi interpretando 'Danzas y músicas del mundo' a las 22 horas.

**CENTRO SOCIAL**

<coca>

### A todo folk

El ciclo de música folclore continúa hoy con sus actuaciones por la provincia de Segovia. Hoy día 10 a las 12 horas en la Plaza Pública de Santuise de Pedraza en la Mata amenizará la velada el grupo Andrés Laguna Danza. A las 12 horas en las calles de Santa Marta de Cerro actuará el grupo Jóvenes dulzaineros. A las 13.30 horas en la Plaza Constitución de Espirido habrá encierros infantiles gracias a Los camioneta III. A las 14.30 horas

## EXPOSICIÓN



**'Los hilos de mi piel'.** La Sala de Exposiciones del Campus María Zambrano acoge la muestra de Pilar Coomonte 'Los hilos de mi piel'. La exposición da especial protagonismo a la mujer que se encuentra siempre en un entorno natural. La autora muestra a la mujer como un ser bello, único y fascinante enlazado a la idea de que el ser humano pertenece a la madre naturaleza. / FOTO: NEREA LLORENTE

en la Plaza Mayor de Fresno de Campesino se llevarán a cabo los encierros infantiles aportados por el grupo Tirotaiteiro. A las 19 horas en la Plaza de los Pobos en La Losa el grupo de jotas Cal y tornillo interpretará 'Esencia castellana' y a las 19 horas en la Plaza Carlos III en Trescasas (La Atalaya) actuará el grupo de música A Traque barraque.

**VARIAS LOCALIDADES**

<provincia>

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre informa de que un equipo del Centro

de Hemoterapia y Hemodonación se desplazará el 13 de septiembre al Centro de Salud del Carbonero el Mayor de 16.30 a 21 horas. El mismo día otro equipo estará en el Consultorio Médico de Navalmanzano de 16.30 a 20.30 h.

**VARIAS LOCALIDADES**

<provincia>

### Cajaviva ríos vivos

La entidad pone en marcha un proyecto de cuidado del medio ambiente en el que pretende implicar a sus trabajadores y familiares y amigos de éstos a realizar trabajos de conservación del en-

torno natural. El próximo 13 de septiembre el lugar elegido para realizar estas tareas es la Senda de los Molinos. El punto de encuentro será el Puente de San Lorenzo. La actividad tendrá una duración de tres horas: de 17 a 20 h.

**CENTRO DE SALUD SEGOVIA II**

<segovia>

cejalía de Educación y Juventud abren la Sala de Ensayo de la Casa Joven para los músicos segovianos que deseen utilizarla este próximo curso. Para más información contactar en juventud@segovia.es o llamando al teléfono 921460401.

**CASA JOVEN**

<segovia>

### Taller de arte - terapia

El taller ExplorArte dirigido a adultos interesados en la experimentación emocional comenzará los días 12 y 26 de septiembre y finalizará en diciembre. El precio es de 50 euros las ocho sesiones. Los martes de 10 a 12 horas. Para más información: educacion@museoestebanvicente.es

**MUSEO ESTEBAN VICENTE**

<segovia>

### Premio Universitario

La Asociación 'Andrés Laguna' convoca el IV Premio Universitario José Ángel Gómez de Caso Canto. Pueden optar al premio trabajos de fin de grado, fin de máster o durante el periodo de residencia, así como cualquier otro trabajo de investigación en el ámbito sanitario realizado por jóvenes investigadores. El plazo de presentación finaliza el 30 de octubre. La información y las bases del concurso completas, en la página de la asociación: asociacionandreslaguna.blogspot.com.es

**ASOCIACIÓN ANDRÉS LAGUNA**

<segovia>

### Concurso

Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico convoca la 4ª edición del concurso de relatos Románico Digital. Los trabajos realizados podrán presentarse hasta el próximo jueves 14 de septiembre, estos deberán estar centrados la temática del mundo medieval. Los tres ganadores del

## EXPOSICIONES

### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

'El legado de Louis Proust' protagoniza la exposición que puede contemplarse en la sala Fondo Antiguo de la Biblioteca de Artillería. Además de la bibliografía más relevante de este farmacéutico y químico francés, se exponen también objetos de laboratorio empleados en los gabinetes técnicos y científicos de la Academia.

Hasta el 30 de noviembre.

### ARCHIVO GENERAL MILITAR

Entrada gratuita y visita guiada a sus instalaciones del Alcázar. La exposición es 'Archivos segovianos: Monumentos documentados'. Los miércoles de 12.00 a 13.15 horas, previa cita que se debe concertar en el teléfono 921 462 038.

Permanente.

### ART GALLERY

La Art Gallery Fernández Hurtado acoge la exposición 'De los hombres, los animales y las cosas' lo que podría definirse como 'arte antropológico.' La muestra que reúne los tres temas más recurrentes del autor, los hombres, los animales y las cosas se centra en el interés del hombre, del ser humano y del otro.

Hasta el 23 de septiembre

### BAR MOISÉS

El Bar Moisés acoge una exposición colectiva de pintura. En la muestra se exhiben varios estilos y temáticas que diversos artistas utilizan a la hora de enfrentarse a sus obras. Los cuadros pertenecen a la colección de los dos hermanos Arranz Fuentetaja.

Hasta el 30 de septiembre (Mudrián).

### BAR SANTANA

El Bar Santana acoge la exposición de Carlamujo. La muestra se compone de distintas ilustraciones de diseño gráfico.

Hasta el 15 de septiembre.

### BIBLIOTECA PÚBLICA

La Biblioteca Pública de Segovia acoge la exposición 'Mistura' del autor Miguel Gonzalez Segovia. Su nombre se refiere a la mezcla de materiales y temas.

Hasta el 28 de septiembre.

### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

La Sala de Exposiciones de la Biblioteca del Campus María Zambrano acoge la exposición de Pilar Coomonte titulada 'Los hilos de mi piel' una mezcla de naturaleza y de la mujer, la protagonista de su obra.

Hasta el 28 de septiembre.

### CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo del poeta Antonio Machado lleva al visitante hasta la época del autor que residió en Segovia. Su estructura se mantiene prácticamente intacta, evocando así el ambiente en el que vivió el poeta durante los años en los que permaneció en la ciudad y trasladando a los visitantes a aquel momento histórico.

Permanente. De lunes a sábado: de 11.00 a 15.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas. Visita guiada a las 14.00 horas. Domingos: de 11.00 a 14.00 horas. Visita guiada a las 13.00 horas. Puentes y festivos: consultar horarios. Último acceso al museo 30 minutos antes del cierre.

### CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición 'Reflejos de memoria. Segovia en medallas', que ofrece una visión global de la medalla segoviana y reconstruye la historia de Segovia durante los últimos dos siglos. Las piezas pertenecen a instituciones públicas y coleccionistas privados.

Hasta el 10 de septiembre.

El Museo de la Real Casa de la Moneda también acoge actualmente la exposición de Pablo Pizarro 'Fuerza y Transparencia', una invitación a meditar sobre los puntos de encuentro formales (en cuanto a su forma espacial) entre el arte matérico y la naturaleza, ambos, si nadie lo remedia (y la

nada aquí parece el todo), en serio proceso de destrucción.

Hasta el 10 de septiembre.

### CASA JOVEN

La Sala de exposiciones de la Casa Joven acoge la muestra de la segoviana Dalina Leonor titulada 'Memorias de África'. La muestra contiene un total de 40 fotografías de Kenia y Tanzania.

Hasta el 28 de septiembre.

### CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

El centro de recepción de visitantes de Segovia acoge la inauguración 'El Azoguejo en 1992' con motivo del aniversario del corte del tráfico bajo el acueducto de Segovia.

Hasta el 30 de septiembre. Entrada libre de 10.00 a 19.00 horas.

El centro de recepción de visitantes de Segovia acoge la exposición que cuenta con 22 imágenes del álbum 'El acueducto cuenta la historia de Segovia'.

Hasta el 30 de septiembre.

### HOTEL CONVENTO CAPUCHINOS

El Hotel Eurostars Convento Capuchinos 5\* de Segovia acoge la exposición de Christian Hugo Martín en donde el artista segoviano concen-

tra una selección de sus obras más significativas. La muestra está pensada y distribuida para dar honor al espacio expositivo del hotel. En total el artista expone 19 obras llenas de fuerza y energía. Christian Hugo Martín ha realizado un gran número de exposiciones tanto a nivel nacional como internacional

Hasta el 10 de octubre.

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente abre la exposición 'Eugenio Granell y Esteban Vicente. Construcciones y Toys', que contempla la relación artística entre los dos artistas.

Hasta el 1 de octubre. Horario: de martes a viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Sábados de 11.00 a 20.00 horas. Domingos y festivos de 11.00 a 15.00 horas. Visitas guiadas, jueves a las 12.30 horas.

### MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

El espacio museístico dedicado al arte virreinal y precolombino acoge una gran exposición formada por pinturas peruanas, españolas y francesas, por obras de cerámica peruana y por diferentes ornamentos litúrgicos.

Permanente. De 12.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

### MUSEO DE SEGOVIA

La exposición 'Emiliano Barral. El animador de la piedra', fruto de la colaboración entre la Junta y la Diputación Provincial, exhibe piezas escultóricas y documentación procedentes de diferentes instituciones y colecciones. Tras el éxito cosechado durante las primeras semanas de apertura de la muestra, en el Museo Provincial de Segovia, se prorroga su estancia hasta mediados del próximo mes.

Hasta el 15 de septiembre. De martes a sábado, de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 horas. Cerrado fiestas locales.

### PALACIO DE QUINTANAR

El Palacio de Quintanar acoge la exposición 'Muestra anual del Taller de visión fotográfica', que presenta los resultados de los trabajos del taller de fotografía organizado por el centro. Además, se completa con la exposición 'Beyond Borders, más allá de las fronteras'. Las salas del palacio albergan también la exposición 'Cuando la musa ataca. Supertangibles', que reúne a 17 destacados artistas contemporáneos de diferentes ámbitos: escultura, poesía visual y escrita, performance/acción, diseño, grafismo y arquitectura, fotografía y pintura.

Hasta el 24 de septiembre.

concurso recibirán premios valorados en 700 euros. Las obras presentadas deberán enviarse al correo electrónico: [romanicodigital@gmail.com](mailto:romanicodigital@gmail.com).

**ROMÁNICO DIGITAL**  
<fundación santa maría la real>

### La Escolanía

La fundación Juan de Borbón abre la convocatoria de la prueba de acceso desde el lunes 18 de septiembre hasta el sábado 30 del mismo mes. La edad mínima es de 8 años. Para más información sobre esta convocatoria contactar con el email: [secretaria@fundacionjuandedeborbon.org](mailto:secretaria@fundacionjuandedeborbon.org)

**FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN**  
<segovia>

### XXI Premio Infantil Santa Cecilia

En el XXI premio infantil 'Santa Cecilia' podrán participar todos los pianistas que en la fecha 25 de noviembre de 2017 no superen la edad límite de cada grupo. Para más información consultar la página web: [www.fundacionjuandedeborbon.org](http://www.fundacionjuandedeborbon.org)

**FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN**

<segovia>

### Premio Agapito Marazuela

La Asociación Cultural Ronda Segoviana ha convocado el Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela. Puede presentarse cualquier persona, asociación y entidad que hayan contribuido a la investigación, defensa y divulgación de los valores del folklore y la cultura popular y tradicional española. El plazo de presentación de candidaturas está abierto hasta el próximo 22 de octubre.

**ASOCIACIÓN RONDA SEGOVIANA**

<segovia>

### Certamen

Se convoca la décima edición del certamen del relato corto 'Fundación Villa de Pedraza'. Podrán participar todas las personas que lo deseen, contando tan solo un relato por autor. La extensión deberá ser de tres o cuatro páginas a lo sumo. Se otorgará premio al primer y segundo clasificado. El plazo para presentar los trabajos finaliza el 16 de septiembre. Las obras deben ir sin firma y se presentarán por cuadruplicado por correo postal a: Fundación Villa de Pedraza para "X Certamen de Relato Corto", C/Real, 15, 40172 Pedraza de la Sierra (Segovia).

**FUNDACIÓN VILLA DE PEDRAZA**

<pedraza>

### FARMACIAS DE GUARDIA

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 460 759: De noviembre a marzo, de 10.00 a 18.00 horas. De abril a octubre, de 10.00 a 20.00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 462 205: De octubre a marzo de 09.30 a 18.30 horas. De abril a septiembre de 09.00 a 21.30 horas.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921 475 109. [casademonedat@turismodesegovia.com](mailto:casademonedat@turismodesegovia.com). Martes de 10.00 a 14.30 horas. De miércoles a sábado de 10.00 a 18.00 horas. Domingo de 10.00 a 15.00 horas. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466 720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10.00 a 19.00 horas.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462 396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). Lunes y martes de 11.00 a 15.00 horas. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

**ROMERAL DE SAN MARCOS** Jardín de Leandro Silva. C/ marqués de Villena, 17. Visita previa solicitud al 655 131 446.

**CONVENTO S. ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 420 228. Abierto de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI**. Antigua Sinagoga Mayor. Tlf 921 466 720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde. De 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Teléfono: 921 431 298. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 0613/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10.30 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas; domingo, de 10.30 a 14.00 horas; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plaza de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 463 348 o 921 460 613. Miércoles, de 09.00 a 16.00 horas.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** C/ Desamparados. Tlf. 921 460 377. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plaza Socorro. Teléfono: 921 461 297. Jueves de 11.00 a 15.00 horas. Resto de días de 11.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Acceso Plaza de Díaz Sanz. Invierno: de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 horas. Verano: de lunes a viernes de 09.00 a 13.30 horas.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 horas; sábados de 10.00 a 18.00 horas; y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 horas.

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. De martes a domingo de 10.00 a 18.00 (cierre de taquillas y acceso una hora antes). Jardines del Palacio Real de La Granja de lunes a domingo de 10.00 a 18.00 h.

## HORARIO DE MISAS

### SÁBADO, MAÑANA Y TARDE

**Invierno**

9,00 Claret

19,00 S. Andrés, S. Justo

**Verano**

19,00 S. Andrés, S. Justo

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

**El mismo horario todo el año**

9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus, Carmelitas Descalzas.

9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta),

10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.

10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos

11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia

11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad

12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos

12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla

13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado

13,30 S. Marcos

**TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

**Invierno**

18,00 PP Carmelitas.

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicas

19,30 Sto. Tomás, S. Miguel

20,00 San Millán, Claret

**Verano**

18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel

20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

### LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO

**Invierno**

7,45 Claret (L. a V.)

8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Carmelitas Descalzas

9,30 Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral

10,30 Santo Tomás, San Millán

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras

**Verano**

8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador

10,30 Santo Tomás

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado

19,30 S. Marcos

**LABORABLES TARDES**

**Invierno**

17,30 Santuario de la Fuencisla

18,00 PP. Carmelitas

19,00 MM Dominicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General

19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret

**Verano**

19,00 MM. Dominicas, Santuario de la Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

### PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

**Ayllón** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00

**Carbonero el Mayor** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00

**Cantalejo** Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00

**Coca** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00

**Cuéllar** Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)

**Santuario del Henar** Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)

**El Espinar** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00

**Nava de la Asunción** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00

**Navas de Oro** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00

**San Ildefonso** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00

**Sepúlveda** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)

**Villacastín** Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispo

## CINE

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 654130664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,70 euros (excepto festivos). JUEVES: 4,00 euros (excepto festivos y películas Warner). VIERNES: 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

### Programación del 8 al 14 de SEPTIEMBRE

**LOS CASOS DE VICTORIA**

Del Viernes al Domingo: 18.00, 20.00 y 22.30.

Lunes y Martes: 18.00 y 20.00.

Miércoles y Jueves: 18.00, 20.00 y 22.30.

**IT**

Del Viernes al Domingo: 18.00, 20.00 y 22.30.

Lunes y Martes: 18.00 y 20.00.

Miércoles y Jueves: 18.00, 20.15 y 22.30.

**CHURCHILL**

Del Viernes al Domingo: 18.00, 20.15 y 22.30.

Lunes y Martes: 18.00 y 20.15.

Miércoles y Jueves: 18.00, 20.15 y 22.30.

**BARRY SEAL. EL TRAFICANTE**

Del Viernes al Domingo: 18.00, 20.15 y 22.30.

Lunes y Martes: 18.00 y 20.15.

Miércoles y Jueves: 18.00, 20.15 y 22.30.

**TADEO JONES 2: EL SECRETO...**

Del Viernes al Domingo: 18.00 y 20.00.

Lunes y Martes: 18.00.

Miércoles y Jueves: 18.00 y 20.00.

**(3D) TADEO JONES 2: EL SECRETO...**

Del Viernes al Domingo: 19.00 y 21.00.

Miércoles y Jueves: 19.00 y 21.00.

**UNA CITA EN EL PARQUE**

Del Viernes al Domingo: 22.30.

Lunes y Martes: 22.15.

Miércoles y Jueves: 22.30.

**LA TORRE OSCURA**

Del Viernes al Domingo: 22.30.

Lunes y Martes: 18.00 y 20.00.

Miércoles y Jueves: 22.30.

**VERONICA**

Del Viernes al Domingo: 20.15 y 22.30.

Lunes y Martes: 20.15.

Miércoles y Jueves: 20.15 y 22.30.

**ENOJ: LA PELÍCULA**

Del Viernes al Domingo: 18.00.

Lunes y Martes: 20.30.

Miércoles y Jueves: 18.00.

**DUNKERQUE**

Del Viernes al Domingo: 20.30.

Lunes y Martes: 20.30.

Miércoles y Jueves: 20.30.

**ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**

Tel. 921432128 / [www.artesiete.org](http://www.artesiete.org)

7 SALAS DIGITALES.

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros.

FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA.

PARKING CUBIERTO GRATUITO.

### Programación del 8 al 14 de SEPTIEMBRE

**IT**

TODOS LOS DÍAS: 18:00, 20:15, 21:10 y 22:30.

SÁBADO: 18:00, 20:15, 21:10, 22:30 y 0:40.

**VERONICA**

TODOS LOS DÍAS: 18:00, 20:00 y 22:40.

SÁBADO: 18:00, 20:00, 22:40 y 0:40.

**VALERIAN Y LA CIUDAD DE LOS MIL PLANETAS**

TODOS LOS DÍAS: 22:15.

**LA SEDUCCIÓN**

TODOS LOS DÍAS: 18:00 y 20:20.

**REY ARTURO. LA LEYENDA DE EXCALIBUR**

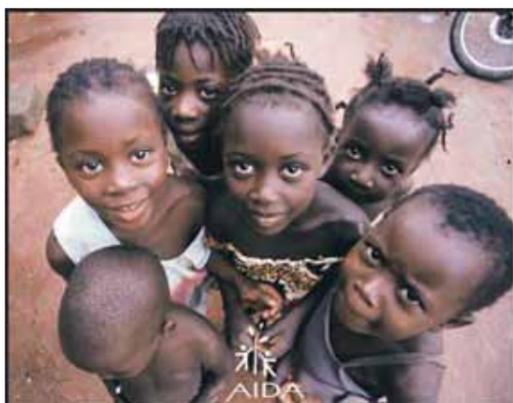
TODOS LOS DÍAS: 18:00.

**TADEO JONES**

TODOS LOS DÍAS: 18:00, 19:30, 20:00 y 22:00.

Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. C/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022

El Adelantado no puede ofrecer la programación en estas salas porque la empresa exhibidora no la ha remitido





**HOY ES VUESTRO DÍA.** Jesús y Angelines, 50 años de casados. Esperamos que lo disfrutéis en compañía de amigos y familiares y seáis tan felices como hasta ahora. ¡FELICES BODAS DE ORO! Con mucho cariño, vuestra familia.



**¡¡YA 14 AÑOS!!!** Llenándonos de felicidad todos los días. Tu familia te quiere hasta el infinito. Sigue con esa sonrisa. Feliz cumpleaños, corazón.



**INAUGURACIÓN.** El día 8 de septiembre, en la calle Gobernador Fernández Jiménez, 11, se inauguró la tienda de ropa infantil Dorett en Segovia.

### FOTOS EN LA AGENDA SOCIAL

Los interesados en publicar en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos, con 3 días de anticipación como mínimo, por correo, junto con el teléfono y los datos completos a c/ Morillo, 7. 40.002. Segovia, o al correo electrónico: [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com). Las copias fotográficas no se devolverán.

**TARIFA PLANA**  2017/18

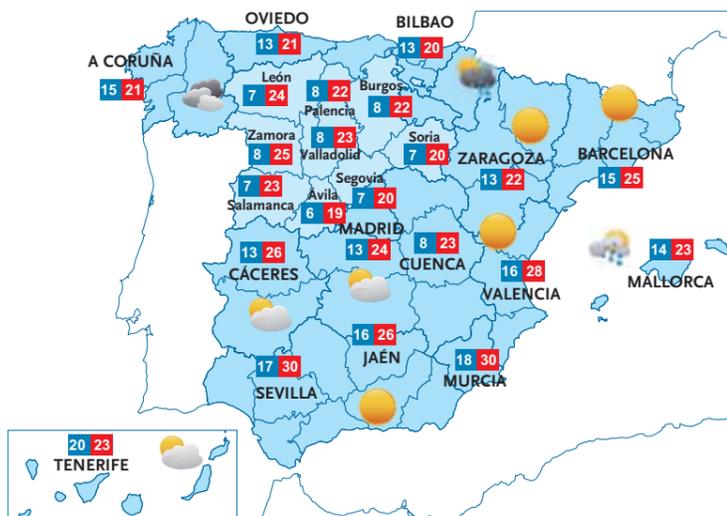
*Como no somos los únicos... hemos decidido ser los mejores!*

**TARIFAS MAÑANAS Y TARDES** (de Lunes a Viernes)  
45€/mes | ó 120€/trimestre

**TARIFAS FINES DE SEMANA Y FESTIVOS**  
30€/mes | u 80€/trimestre

Reservas limitadas a 90 minutos por turno (mañana y tarde) | Válido también para partidos montados a través de whatsapp | Abonos limitados  
No válido para torneos, quedadas y eventos.

# EL TIEMPO



## El tiempo, hoy

En Segovia, intervalos nubosos a poco nuboso. Temperaturas mínimas en descenso y máximas sin cambios. Vientos del noroeste, flojos en general.  
 En Castilla y León: en el extremo nordeste, nuboso o cubierto con lluvias en general débiles, tendiendo a disminuir por la tarde la nubosidad y las precipitaciones, en el resto poco nuboso, con intervalos nubosos en la primera mitad del día en el este. Temperaturas mínimas en descenso y máximas en ascenso en el noroeste y sin cambios en el resto. Vientos del noroeste flojos, más intensos en el este.  
 En España: en el Cantábrico oriental, Navarra y Pirineos, nuboso o cubierto con precipitaciones, persistentes en la primera mitad del día en el País Vasco y noroeste de Navarra, donde además podrían ser localmente fuertes, tendiendo a remitir. No se descartan algunas lluvias débiles en el norte de Galicia, resto del área cantábrica y Alto Ebro.

Nuboso en Baleares, con chubascos y tormentas localmente fuertes, que también podrían darse a primeras horas, pero con menor intensidad, en el norte del litoral catalán y en el sur del Levante. Nuboso en el norte de islas Canarias de más relieve, con probables lluvias débiles. Intervalos nubosos en otras zonas del extremo norte peninsular y entorno del Sistema Ibérico, y predominio de poco nuboso o despejado en el resto del país.  
 Temperaturas en descenso en el sudeste peninsular, Baleares y Canarias, localmente notable en el sur del Levante y Baleares. Diurnas en ascenso en áreas del tercio norte peninsular.

### Temperaturas en Europa:

Lisboa	15 24	Londres	11 18	París	11 19
Berlín	11 20	Roma	20 22	Moscú	13 22

**BONOLOTO**  
 Sábado 9 de septiembre  
 23-25-34-35-37-42  
 Complern. 49-R: 4

**LOTERÍA PRIMITIVA**  
 Sábado 9 de septiembre  
 1 10 20 21 37 44  
 Complern. 23 Reintegro 9

**GORDO PRIMITIVA**  
 Domingo 3 de septiembre  
 6 14 22 46 50  
 Nº Clave (Reintegro) 4

**EUROMILLONES**  
 Viernes 8 de septiembre  
 9-24-42-47-49  
 Estrellas 1-5

**EL 7/39**  
 Jueves 7 de septiembre  
 7 9 10 12 31  
 32 37 Reintegro 2

**ONCE**  
 Sábado 9 de septiembre  
 Serie: 03 **64817**  
 Viernes 8 de septiembre 41917  
 Jueves 7 de septiembre 59933  
 Miércoles 6 de agosto 71744  
 Martes 5 de septiembre 53981  
 Lunes 4 de septiembre 59706  
 Domingo 3 de septiembre 47735

**SUPER ONCE**  
 Sábado 9 de septiembre  
 11 17 20 26 29  
 40 42 46 49 50  
 51 55 57 58 61  
 66 74 76 77 79

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
**Segovia**  
 HOY: Atienza, José Zorrilla, 117  
 De 10:15h a 10:15h  
 Mañana: Mateos Rodríguez, San Francisco, 9  
 De 10:15h a 10:15h

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de San Rafael.  
**Otras localidades:**  
 Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar, Cantalejo, y La Granja  
 De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de Boceguillas y La Granja.  
 De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Escarabajosa y Nava de la Asunción.

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### SEGOVIA - MADRID

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

5:35 D	6:00 D	6:15 S	6:15 L2	6:30 D
6:45 D	7:00 S	7:15 L2	7:30 D	7:45 D
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:10 L1	9:30 S
10:00 D	10:45 D	10:45 L2	11:30 D	12:15 D
12:15 L1	13:00 D	13:45 D	14:15 R	14:45 D
15:15 L2	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:15 D
17:15 L2	18:00 D	18:45 D	19:30 D	20:00 L2
20:15 S	21:00 D	21:30 S		

#### SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 L2	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 L2	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 L2
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 L2	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 L2
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

#### SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

**SERVICIOS SEMIRUTA (S):** Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

**SERVICIOS DE RUTA (R):** Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

**LANZADERA SAN RAFAEL (L1):** San Rafael - Madrid.

**LANZADERA EL ESPINAR (L2):** El Espinar - San Rafael - Madrid. L2: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

### MADRID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6:45 D	7:15 IE	7:45 D	8:15 L1	8:30 D
9:15 R	9:45 L2	10:00 D	10:45 D	11:00 L1
11:30 D	12:15 D	13:00 D	13:30 D	13:45 L2
14:15 D	14:45 S	15:00 D	15:30 D	15:45 L2
16:00 D	16:30 D	16:45 L2	17:15 D	17:45 L2*
17:45 D	18:15 D	18:30 S	18:45 D	19:00 D
19:30 L2	19:45 D	20:15 D	20:30 S	21:00 D
21:45 S	22:30 D	23:00 S		

#### SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:30 L2	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 L2	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 L2	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 L2	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

#### SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

**SERVICIOS SEMIRUTA (S):** Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herrero - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

**SERVICIOS DE RUTA (R):** Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

**LANZADERA SAN RAFAEL (L1):** Madrid - San Rafael.

**LANZADERA EL ESPINAR (L2):** Madrid - San Rafael - El Espinar.

**SERVICIO IE:** Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVA (Avenida Padre Claret) - IE (P. Santo Domingo de Guzmán). Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.

## Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
6:45	7:00	7:28	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:22	7:50	Diario excepto sábados y domingos
7:50	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
8:11	8:27	8:55	Diario
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

**1/3 DE NUESTROS ALIMENTOS ACABA EN LA BASURA**  
 Mientras, 800 millones de personas siguen pasando hambre en el mundo

EL MUNDO NO NECESITA MÁS COMIDA  
 NECESITA MÁS GENTE COMPROMETIDA

**Manos Unidas**  
 900 811 888 [manosunidas.org](http://manosunidas.org)

#ComprometeteconManosUnidas



## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

### 15.25 La milla verde (La Sexta) \*\*\*\*

EEUU, 1999, Drama. Frank Darabont: Tom Hanks, Michael Clarke Duncan, David Morse, Michael Jeter.



En un lugar del sur de los Estados Unidos, en plena Depresión, Paul Edgecomb es un funcionario de prisiones encargado de vigilar la Milla Verde, un pasillo que separa las celdas de los reclusos condenados a la silla eléctrica. John Coffey, un gigantesco negro, está esperando su inminente ejecución.

### 15.45 Caza bajo el sol (Cuatro) \*\*

EEUU, 2014, Thriller. Jean-Baptiste Léonetti: Michael Douglas, Jeremy Irvine, Patricia Bethune, Hannah Mangan Lawrence.

Un millonario hombre de negocios (Michael Douglas) contrata a un chico joven (Jeremy Irvine) para salir de caza en el desierto de Mojave (California). Todo va bien hasta que Douglas mata accidentalmente a un hombre, y surgen los problemas porque el joven piensa en contar lo ocurrido y Douglas le ofrece dinero a costa de que se callen los dos.

### 22.10 Somos los Miller (Antena 3) \*\*\*

EEUU, 2013, Comedia. Rawson Marshall Thurber: Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Ed Helms, Will Poulter, Kathryn Hahn

David Burke es un traficante de marihuana de poca monta, cuyos clientes incluyen a cocineros y a madres, pero a ningún niño, al fin de cuentas, tiene sus escrúpulos. Así que, ¿qué podía fallar? Muchas cosas. Prefiriendo pasar desapercibido por razones obvias, aprende de una manera dura que ningún acto bueno queda impune, cuando intenta ayudar a algunos adolescentes locales y acaba siendo asaltado por un trio de gamberros.

### 00.00 La sombra del diablo (La 1) \*\*\*

EEUU, 1997, Thriller. Alan J. Pakula: Harrison Ford, Brad Pitt, Margaret Colin, Rubén Blades, Treat Williams.

Esta película narra la historia de un irlandés perteneciente al IRA, quien es enviado a Nueva York con la finalidad de comprar armamento en forma ilegal. Para disminuir sospechas, cambia su identidad y se hospeda en el hogar de un policía neoyorkino de origen irlandés, quien ignora sobre la verdadera identidad de su huésped.



## Deportes

### Butaca deportiva

Motociclismo: GP San Marino	14.00	Movistar
Ciclismo: Vuelta España	16.40	RTVE

### 16.40 Ciclismo: Vuelta España (RTVE)

Madrid coronará al vencedor de la 72ª edición de La Vuelta. Atrás quedan tres semanas de sacrificio y 21 etapas con sorpresas. El pelotón saldrá de Arroyomolinos y, tras cubrir 117 kilómetros, desfilará por las calles de Madrid. RTVE se volcará con la cita.

## Entretenimiento

### Butaca de programas

Seguridad vital	09.45	La 1
Cuarto milenio	21.30	Cuatro

### 09.45 Seguridad vital (La 1)

Hoy los presentadores Marta Solano y Carlos García-Hirschfeld conducen con Manolo Sarria. El humorista malagueño sabe muy bien lo frágiles que son los ciclistas en carretera. Sarria sufrió un accidente mientras circulaba en bicicleta causado por un conductor que no respetó el metro y medio de separación obligatoria.

1

- 06.00 Noticias 24H.
- 09.45 Seguridad vital.
- 10.15 Buen camino.
- 11.10 Españoles en el mundo.
- 14.00 Flash moda.



- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.
- 16.00 Sesión de tarde. «Las hijas de mi hermana».
- 17.25 Sesión de tarde. «Ocean's twelve».
- 19.20 Ciclismo. Vuelta a España. 21ª Etapa: Arrollomolinos-Madrid.
- 20.30 Aquí la tierra.
- 21.00 Telediario 2.
- 22.05 La película de la semana. «Redención». Billy Hope es un gran campeón de boxeo que disfruta de la gloria y el dinero.
- 00.00 Cine. «La sombra del diablo».
- 01.40 Cine. «Pawn». La película relata la historia de unos rehenes.
- 03.00 Los misterios de Laura.

2

- 07.30 Capacitados.
- 08.00 Los conciertos de La 2.
- 08.45 En lengua de signos.
- 09.15 Medina en TVE.
- 09.30 Buenas noticias TV.
- 09.45 Shalom.
- 10.00 Últimas preguntas.
- 10.25 Testimonio.
- 10.30 El día del Señor.
- 11.30 Pueblo de Dios.
- 12.00 Documental. «Grecia, de las montañas a la costa».
- 12.50 Capitán Q.
- 13.55 Documental. «Planeta blanco».
- 15.10 Documental.
- 15.35 Saber y ganar: fin de semana.
- 16.20 Grandes documentales. (R)
- 18.55 El bosque protector.
- 19.30 Documental. «Planeta gastronómico».
- 20.25 Documental.
- 21.20 Documaster. «Estado islámico».
- 23.00 Versión española. «Atraco». Mayo de 1956. Una joyería de la zona más céntrica de Madrid es atracada por dos hombres.
- 00.45 Cine. «Amor en Los Firdos: dos veranos».



- 07.15 Pelopicopata.
- 08.10 Los más...
- 11.40 Ahora caigo. (R)
- 14.00 Los Simpson.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.



- 15.45 Deportes.
- 15.55 Tu tiempo.
- 16.00 Multicine. «Presas de una obsesión».
- 17.45 Multicine. «Un verano para enamorarse».
- 19.15 Multicine. «El sueño de Harriett». Harriett regresa a casa de sus padres con la esperanza de volver a ver a su hijo, pero descubre con amargura que ha sido enviado a un internado.
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.45 Deportes 2.
- 21.55 Tu tiempo.
- 22.10 El pelicolón. «Somos los Miller».
- 00.20 Cine. «Y que le gusten los perros».

cuatro

- 07.00 El zapping de surfers.
- 07.45 Malas pulgas.
- 10.00 El encantador de perros.
- 10.50 Callejeros viajeros. «Abu Dhabi», «Shanghai» y «Hanoi».



- 14.00 Noticias Cuatro 1.
- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.25 Deportes Cuatro 1.
- 15.45 Home cinema. «Caza bajo el sol».
- 17.30 Baloncesto. Eurobasket 2017 (1/8 final): España-Turquía.
- 19.50 Noticias Cuatro 2.
- 21.00 El tiempo.
- 21.10 Deportes Cuatro 2.
- 21.30 Cuarto milenio. Segunda parte de «Dos en la Carretera», el viaje de ambos periodistas por Cantabria, una de las zonas más bellas y enigmáticas del país.
- 00.30 Cuarto milenio.
- 04.00 La tienda en casa.



- 06.45 I love TV: lo mejor.
- 07.45 Cámbiame. (R)
- 12.00 Ella es tu padre.
- 13.30 Socialitè by Cazamariposas.
- 15.00 Informativos Tececinco 1.
- 15.35 Deportes.
- 15.45 El tiempo.
- 16.00 Cine. «Identidades opuestas». Jocelyn ha encontrado en Tyler al novio perfecto, un joven encantador que ha sido un gran apoyo para ella desde la universidad. Pero de repente, Tyler empieza a comportarse de una forma totalmente distinta.
- 17.45 Viva la vida.
- 21.00 Informativos Tececinco 2.
- 21.35 Deportes 2.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 Mad in Spain. Nuevos temas formarán parte de la mesa de debate: «¿Es justo que las herencias paguen impuestos?» y «Videntes ¿iluminados o farsantes?».
- 02.00 La tienda en casa.
- 02.15 Musical Cities.



- 06.50 Bestial.
  - 07.35 Piso compartido.
  - 08.30 ¿Qué me pasa doctor?
  - 09.35 Zapeando. (R)
- 
- 13.10 Top Trending Tele.
  - 14.00 La Sexta noticias 1.
  - 15.00 La Sexta deportes 1.
  - 15.15 La Sexta Meteo 1.
  - 15.25 Cine. «La milla verde».
  - 18.55 Cine. «Las siete aventuras de Simbad».
  - 20.00 La Sexta noticias 2.
  - 20.45 La Sexta Meteo 2.
  - 21.00 La Sexta deportes 2.
  - 21.30 El Objetivo. «Oriol Junqueras, frente a los ciudadanos». El vicepresidente responderá a las preguntas de Ana Pastor.
  - 22.30 Cine. «Los amos de Brooklyn».
  - 00.55 Cine. «Luces rojas».



- 09.30 Surcos.
- 10.00 Santa Misa.
- 11.00 Pelota a mano.
- 12.15 Zona Motor.
- 13.00 Tiempo de viajar.
- 14.00 Surcos.
- 14.30 Cyl TV Noticias.
- 15.00 El tiempo.
- 15.15 Cyl TV Noticias.
- 15.45 El tiempo.
- 16.15 Cine. «Horizontes de grandeza». El patriarca de una familia se ve involucrado en una amarga pelea por la propiedad de la tierra en la que viven.
- 18.15 La grabadora.
- 18.30 Hecho en Castilla y León.
- 19.30 El arcón.
- 20.30 Cyl TV Noticias tarde. Informativo con la actualidad de Castilla y León.
- 21.30 Cine. «Las memorias de Sherlock Holmes». Tras la muerte de su madre, una joven es separada de su padre.
- 22.30 Cine. «Ellen Foster».
- 00.00 Redifusión



- 09.15 Andrómeda.
- 11.00 Mis adorables vecinos.
- 12.30 Nuestros Caminos de Santiago.
- 13.00 Documental naturaleza.
- 14.30 Innova 8.
- 15.00 Tiempo de viajar.
- 16.00 Zona motor.
- 17.00 Deportes de aventura. Montañismo, rutas de senderismo, deportes acuáticos, deportes extremos y consejos de material.
- 17.30 Sportworx.
- 18.00 Cine. «Taras Bulba».
- 20.00 Los ladrones van a la oficina.
- 21.00 Tiempo de viajar. De la mano de Esperanza Domínguez el espacio recorre los lugares más interesantes de España.
- 22.00 Innova 8.
- 22.30 Grana y oro. El mundo de los toros es el protagonista de este espacio que cuenta con invitados especiales.
- 23.30 Documental naturaleza.
- 00.30 Toni Rovira y tú.



Por sólo  
**2,30 €**

# TODOS LOS DOMINGOS

con El Adelantado de Segovia  
en tu punto de venta habitual




+


El diario de los segovianos

## | LA ÚLTIMA |

GUILLERMO HERRERO /  
SAN PEDRO DE GAÍLLOS

En el verano de 2003, EL ADELANTADO publicaba una información sobre una exposición, titulada 'Juegos tradicionales de ayer y de siempre', que el entonces incipiente Centro de Interpretación del Folklore y de la Cultura Popular de San Pedro de Gaiños había organizado. Y en el mismo artículo se explicaba que el mencionado Centro de Interpretación, "una vieja aspiración del Ayuntamiento", pretendía "recuperar y difundir la riqueza del folklore de la comarca". Y así, poco a poco, fue dando pasos. Ese mismo año de 2003 se publicó el primer número de la revista 'Lazos', con diferentes artículos etnográficos. Y al llegar el mes de octubre se inauguraron las Aulas de Música Tradicional, de cuya dirección se encargaron —y continúan haciéndolo— los hermanos Carlos y César de Miguel, quienes enseñan a sus alumnos todos los secretos en el arte de tocar la dulzaina y el tamboril.

Pero la labor de las Aulas de Música Tradicional ha ido mucho más allá. Las clases de los hermanos De Miguel se han complementado con cursos y talleres intensivos, como los de 'Canto y percusión tradicional' que imparte Vanesa Muela.

Desde 2010, al finalizar el curso anual se celebra un festival. "Se trata de un momento especial —señala Arantza Rodrigo—, pues también participan quienes han acudido a los talleres de danza y paloteo impartidos por el grupo de danzas de San Pedro de Gaiños". En 2013, el Ayuntamiento de Condado de Castilnovo decidió apoyar las Aulas de Música Tradicional, al entender que se trataba de una apuesta de carácter comarcal, por lo que desde dicho año el festival también tiene lugar en ese pueblo.

Ahora, justo cuando van a comenzar las clases del nuevo curso, desde el Centro de Interpretación se ha programado para el primer trimestre un ambicioso programa de actividades. La primera, el sábado 7 de octubre (19.30 horas), será la presentación, por parte de la etnomusicó-

# 15 años de música tradicional

El Centro de Interpretación del Folklore de San Pedro de Gaiños inicia un nuevo curso, ofreciendo clases de dulzaina y tamboril y un sinfín de actividades complementarias



Dulzaineros en el festival de fin de curso de las Aulas de Música Tradicional de San Pedro de Gaiños. / CARLOS DE MIGUEL

loga Fuencisla Álvarez, de su libro 'Las danzas de palos en la provincia de Segovia'. Y al día siguiente, 8 de octubre (19.00), Vanesa Muela ofrecerá un concierto, 'De raíz', donde interpretará algunos de los temas que forman parte de su nuevo disco.

Luego, en noviembre, llegará la octava edición de 'Dulzaineros:

semblanza y repertorio', un ciclo de otoño que surgió como actividad complementaria a la formación y que se ha consolidado en la programación anual del Centro de Interpretación, aportando una mirada nueva hacia el mundo de la dulzaina, con la participación de dulzaineros y tamborileros que a través de sus vivencias y su re-

pertorio acercan al público este viejo oficio.

El concierto de música tradicional infantil de Blanca Altable y Jesús Parra, incluido en el programa 'Sobre la tela de una araña', de la Diputación de Segovia, cerrará el 8 de diciembre este primer bloque de actividades, que se retomarán en el primer

trimestre del próximo año.

Pero, si alguien quiere otras propuestas culturales, el Centro de Interpretación también las ofrece, pues en 2009 inauguró el Museo del Paloteo, un espacio expositivo dedicado a las danzas rituales, especialmente a las de palos, que tanta fama dieron en el pasado al pueblo de San Pedro de Gaiños.



## Nuevas Instalaciones en Segovia C/ Guadarrama, 32 Polígono El Cerro

¡Regalo conjunto de accesorios!

Oferta válida por compra en baños superior a 1.500€ (IVA no incluido) hasta agotar existencias



Sanitarios • Cerámica • Grifería • Fontanería • Climatización • Saneamiento